Index II. Authors and Subjects Treated

Notes

(1) Material which has not been seen by contributors is not indexed.
(2) Authors such as Gerald Vizenor, who are both authors of criticism and subjects of discussion, are listed in whichever index is appropriate for each reference.
(3) Author entries have subdivisions listed in the following order:
  (a) author's relationship with other authors.
  (b) author's relationship with other subjects.
  (c) author's characteristics
  (d) author's works (listed alphabetically)
(4) A page reference in **bold** represents a main entry for that particular subject.

Abbey, J.R. 908
Abbo of Saint-Germain-des-Près: *Bella Parisiacae urbis* 128
Abbott, Edwin Abbott 906
Abdias 153
Abdoulaye, Mamani **828**; *Eboniques* 828; *Sarraounia* 828
Abel, Richard 907
Abelard, Peter 199, 613
Abercrombie, Lascelles 683
Aberdeen Shaver 915
Abish, Walter **767–8**; and globalisation 767–8; *Eclipse Fever* 768; *How German Is It* 768
abolitionist poetry 503
Aboriginal English 93
Aboriginal poets 868
Aboriginal writing: 19C 856
Aborigines 855; oral texts 909
Abraham, Nicolas 502
Abrams, M.H. 443–4
absence: in literature 609
Academy Editions: of Australian literature 861
Acadian poetry 878
accent placement 61
accents: New Zealand 87
accommodation theory: language 58
Achebe, Chinua 830; and Conrad 618
Acheson, Lady 388
Acholi orality 833
Acker, Kathy: *Great Expectations* 768
Ackroyd, Peter 608
acoustic world: medieval 179
acquisition, language 4–5, 18–19, 51
act endings 314
Adam of Balsham: *Oratio de utensilibus ad domum regendam pertinentibus* 128
Adam of Usk 195
Adam, Etel: 'Like a Christmas Tree' 811
Adams, Henry 707, 721
Adams, John 377, 707
Adams, John Cranford 241
Adams, John Quincey: *Lectures on Rhetoric and Oratory* 707
Adcock, Betty 744
Addison, Joseph 381, 386, 432; *Cato* 419–20, **422–3**; Imagination essays 392
Adelphi 670
adject: concept of 40
adjectives 35, 47
Adorno, Theodor 370, 659, 877; aesthetics 447; capitalism and 726
adultery: in Victorian novel 543–4
adverbs and adverbial clauses 32, 42, 48; Scots 78
advertising: iconicity in 106
Ælfric 139; and apostles 153; glossary 63, 179; homilies 146; liturgies 152; prose **152–3**; *Catholic Homilies* 153; *Colloquy* 128; *De Falsis Diis* 153; *De populo Israhel* 153; *Genesis* 129; *Grammar* 128, 152; *Letters* 135; *Life of Agnes* 136; *Life of Lucy* 136; *Lives of the Saints* 153
Ælfric Bata: *Colloquy* 128
Aesop: *Fables* 534
aestheticism: feminism and 543; women and 592

aesthetics: American poets and 739–40; Romanticism and 447–8; Victorian 535
Æthelberht of Kent, King: lawcode 67, 136
Æthelred, King 135, 153
Æthelred II, King 73
Æthelthryth, St 153
Æthelweard 130
Æthelwold, bishop of Winchester: career 152
Africa: Australia and 852; Brontës and 548; creoles 90–1; East, explorers' texts 534–5
African American English 68; *going to* in 52–3
African American literature **792–803**; road writers 765–6; women playwrights 780
African American Vernacular English (AAVE) 82–3; creole features of 93
African Americans: Afro-Protestant Press and 710; Columbian Exposition and 712–13
African English **88–9**; East 88–9; West 88
African literature **819–40**; East and Central **831–4**; North **839–40**; Southern **834–9**; West **826–31**
African Literature Association (ALA) 819
African writers: non-standard language in 111
Afro-Protestant Press 710
Agard, John 846
Agatha, St 153
Agrippa, Cornelius 347
Aidoo, Ama Ata: *Anowa* 826–7; *Dilemma of a Ghost, The* 827
Aiiieeee! anthologies 808
Aiken, Conrad: and Lowrie 882
Aikin family 395–6; and Barbauld 501
Aikin, Lucy: *Epistles on Women* 499
Aitken, Adam 868, 869
Aitken's Law 78
Akenside, Mark 476
Alabama: printed word in 910
Alan of Lille 207
Albee, Edward 783
Albert-Birot, Pierre: *Grabinoulor* 614; *Guerre, La* 614
Albertus Magnus 175
Alcoff, Linda 402
Alcott, Louisa May 720; biography 715; film adaptations 708–9; *Little Women* 708–9
Alcuin 139; letters 136; works 127
Aldfrith, King of Northumbria: maxims 127
Aldhelm 128; *De virginitate* 152
Aldington, Richard: *Death of a Hero* 649
Alechinsky, Pierre 910
Alexander, Bill 268
Alexander, Peter 237
Alexie, Sherman 803
Alexis, André 872
Alfred, King: and ships 155; attitudes to past 126; cult of 155; laws 136; masculinity 137; politics 129–30
Algerian cinema: gender in 840
All Souls College, Oxford 917
All the Year Round 551
Allde, Edward 262
allegorical theatre 161
Allen, Grant 542, 606
Allen, Paula Gunn: bibliography 807
Allen, Samuel 801
Allen, Woody 781
Allestree, Richard 904
Allestree Library 904
Alleyn, Edward 252
Allfrey, P.S. 841
alliances: women's 216–17, 329–30, 371–2
alliteration, transverse 141
alliterative poetry 161
Allnut, W.H. 915
Alma Redemptoris Mater 202
alphabet: Roman 910
Alpine dialects 12
alterity: ethics of 609
Althusser, Louis 797
Altieri, Charles 510
Amadis de Gaule 310
Ambedkar, B.R. 892
America: Dickens in 551; *see also* USA
American culture: Shakespeare and 276; Wilde and 534
American English 79–83; South 81
American literature: (to 1830) **703–8**; (1830–1900) **708–31**; (to 1900) **703–33**; 20C **734–818**; encyclopedia 913
American readers: of British poetry 692–3
American Sign Language (ASL) 5, 18; grammaticalization in 26
Ammons, A.R. **744**; and Wordsworth 481; long poems 744; science in 744; *Garbage* 744; *Snow Poems, The* 744; *Tape for the Turn of the Year* 744
anacreontic song 396, 455
Analytical Review 431

Anand, Mulk Raj 892, 898
anaphors 29–30
anatomists: Renaissance 163
ancestry: in 19C literature 540
Ancrene Riwle 27
Andersen, Hans Christian: *De røde skoe* 556
Anderson, Benedict 840, 873
Anderson, Laurie 746
Anderson, Maxwell 778; verse theatre 788
Anderson, Patrick 873, 887–8
Andreas 139
Andretta, Helen Ruth: *Chaucer's 'Troilus and Criseyde'* 193
Anger, Jane: *Jane Anger, her Protection for Women* 216
Anglo-Canadian literature 878
Anglo-Saxon Chronicle, The **154–5**, 168
animals: names 128; in women's poetry 395
animation: Shakespeare 270
Anlo dialect 90
Annals of Saint-Bertin 130
Anne of Cleves 221–2
Anne of Denmark 322
anonymity: in Chinese immigrant writing 809–10
anorexia nervosa 548
Anouilh, Jean: *Eurydice* 879
Antecedent-Contained Deletion (ACD) 30
anthologies: 18C women poets and 492; sonnet 573–4; Victorian poetry 573–4
anthroponymy 73
anti-Catholicism: in early modern English texts 214–15; in early Stuart England 325–6
Anti-Jacobin Review 451, 452
antiquarianism 909; Romantic period 430
anti-slave trade drama 824
Antwerp-London glossaries 128–9
Anzaldúa, Gloria: *Borderlands/La Frontera* 811
apartment stories 530
Apess, William 803
apocalypse: in 19C Romantic poetry 436–8; in 19C Victorian poetry 566
Apollonius of Tyre 136
apologies: in Pacific 93
apostles: Ælfric and 153; in Anglo-Saxon sculpture 135
applied linguistics 3
appositions: language 45
Apuleius: *Golden Ass, The* 652
Aquin, Hubert 873
Arab American writing **811**
Arabian Nights, The 556–7, 896
Aragon, Louis 606, 615
Archaeo-Historicism 385–6
archaeology: of Anglo-Saxon England 131–2, 133
architecture: literature and 377–8; medieval church 179; Romantic period 429
archives: theatrical 672–3
Arden, John 672; papers 673; *Serjeant Musgrave's Dance* 672
Arden of Feversham 303, 307, 308
Arendt, Hannah 735
Argentinian literature: and Darwin 538
argument: verbal 25
argument projection 22–4
Ariosto, Ludovico 284, 346–7; *Orlando Furioso* 216, 223
Aristotle 213, 228; *On Rhetoric* 278
Aristotle's Plot (film) 825
Armah, Ayi Kwei: *Healers, The* 827; *Two Thousand Seasons* 827
Armenia 906
Armstrong, Jeannette 804; conversations 806; *Slash* 803
Arnold, Matthew 439, 488, 533, 534, 572, 659; aesthetics 447, 448; anthology 573; gypsies in 454; letters 574; poetry **574**; *Culture and Society* 448; 'Empedocles' 574; 'To a Friend' 574
Arnow, Harriette 767
Arrowsmith, J.W., Ltd 907
art: Anglo-Saxon 134; politics of colour 535; Ugandan 833
art education: Victorian 536
Artaud, Antonin 694
Arthurian legend 165–6; in drama 168
Arthurian name dictionaries 166
artists' books 910
Arundel, Thomas: *Constitutions* 199–200
Arundel Circle 327
Ash, John 449
Ashbery, John 480, 691, 739, 742, 744–5; and Wordsworth 481; Romantic vocabulary 449
Ashburton, Lady 576
Ashley Manuscripts 466
Ashton, Robert: *Battle of Aughrim* 419
Ashton, Thomas L.: *Byron's Hebrew Melodies* 487
Ashwell, Lena 319
Asia: Australia and 860
Asia, South: women poets 892

Asia, South-East: Australian fiction set in 864
Asian American literature **808–10**
Asian Canadian literature 874–5, 884–5
Asian diasporic literature: in Canada 888
Asian English **87–8**; South-East 87–8
Asian theatre: in England 678
aspect: language 61
Association for Creative Teaching (ACT) 831
Astley, Thea 864, 865; novels 863; *Rainshadow* 853
Astor Place riots 726
atheism: Romantic 439–41
Athelston 168
Athenaeum 661
Atlantic creoles 91–2
Atwood, Margaret 691, **882–3**, 886; and Shakespeare 882; poetry 888–9; protagonists 878; *Alias Grace* 882–3; *Cat's Eye* 882; *Robber Bride, The* 882
Aubrey, John 464, 904
Auden, W.H. 483, **687–9**, 689–90; and Shakespeare 288; biography 688–9; change and continuity in 687–8; *Fronny, The* 689; 'If this love dear one' 689; 'In Memory of W.B. Yeats' 689; 'Morning is calling us now' 689; 'New Year Letter' 688; '1929' 689; 'Nothing is asked of you, being beautiful' 689; *Orators, The* 689; 'September 1939' 688; 'Spain' 689; 'We've seen now for ourselves we know surely' 689
audience: in Africa 823
Auerbach, Erich: *Mimesis* 162, 661
Augustine, St 213, 347; and Chaucer 188; and Gregory the Great 131, 133; conversion of England 131; gospels 131
Austen, Jane 381, 431, **510–13**, 644; and Hardy 511–12; and Aristotelian ethic 512; and sublime criticism 516; humour in 542; naval heroes 479; new rhetoric 510–11; politics of 510; on screen 512–13; sibling love and incest in 511; 'Amelia Webster' 511; Emma 511, 512–13; *Love and Freindship* 511; *Mansfield Park* 510, 548, 905; *Northanger Abbey* 450, 511, 516; *Persuasion* 511, 512; *Pride and Prejudice* 513; *Sense and Sensibility* 511
Auster, Paul: and Thoreau 768; *City of Glass* 114
Austin, Alfred 678–9
Austin, J.L. 112, 745
Australia: absence from world anthologies 573; Shakespeare in 267; Victorian journalism 591–2
Australian Creole 93
Australian English 44, 69; history of 86
Australian literature **850–71**
Australian Town and Country Journal, The 861
author: as character 224
Author's Circular 590–1
authorship: social 362, 385
autobiography: American novel and 766; Australian **866**; Australian women 853–4; black identity and 792–3; of women 571
auxiliaries: realization and reduction of 9
aviators: jargon 68
Awntyrs off Arthure, The 168
Awoonor, Kofi: *Comes the Voyagers at Last* 826–7
Aztecs 725

B.E.: *New Dictionary of the Terms Ancient and Modern of the Canting Crew* 63
Bâ, Mariama 821, 828
Bachelard, Gaston 610
backslang 17
Bacon, Francis 7, 312, 370, 658; *New Atlantis* 326–7
Bage, Robert 431
Bagehot, Walter 583
Bahamian poetry 845
Bailey, Lucy 268
Baillie, Joanna 442, 493, 532; bibliography 522; plays 519–20, **586**; poetry **500–1**; 'Black Cock, The' 501; *Collection of Poems, A* 501; *Constantine Paleologus* 519, 586; 'Disappointment, A' 500; *Dramatic and Poetical Works* 501; *Family Legend, The* 519, 520; *Fugitive Verses* 501; 'Gowan Glitters on the Sward, The' 501; 'His Boat Comes on the Sunny Tide' 501; 'Hooly and Fairly' 501; 'Morning Air Plays on my Face, The' 501; 'Mother to her Waking Infant, A' 500; 'O Welcome Bat and Owlet Gray' 501; *Poems* 500; 'Reverie, A' 500; *Selected Poems* 499, 500–1; *Series of Plays, A* 500; 'Song, for a Scottish Air' 501; 'Summer Day,

A' 500; 'Winter Day, A' 500; *Witchcraft* 519
Baitz, Jon Robin: *Substance of Fire, The* 781
Baker, Robert: and Vaugelas 8
Baker, Thomas 908
Bakhtin, Mikhail 112, 139, 284, 373, 462–3, 610, 841; and Hughes 694; and Lawrence 637;
and Milton 351–2; and postwar poetry 691; carnival 278; orality 569
Baldwin, James **799–800**; *Giovanni's Room* 799–800; 'Journey to Atlanta' 799; *Notes of a Native Son* 799; 'Sonny's Blues' 799; 'This Morning, This Evening, So Soon' 799
Baldwin, James Mark 724
Baldwin, Oliver 644
Baldwin, William: *Mirror for Magistrates, A* 224
Bale, John 159; kingship in 221; *King Johan* 221
Balfour, Andrew 908
Balfour, James 908
Ballads: realist fiction and 544
Bally, C. 69
Balstone, Alice 329
Balzac, Honoré de 772, 832
Banerjee, Himani 892
Bangladeshi women: in Birmingham, UK 98
Banks, Iain 107, 608
Bannatyne, George: anthology 174–5, 186
Bannerman, Anne 531; sexuality 433; *Mary: A Fiction* 433
banquets: on stage 308
Banville, John: and Coleridge 481
Bapista, Joannes 910–11
Baraka, Amir 801
Barbar, Virginia 879
Barbauld, Anna Laetitia 376–7, **395–6**, 446, 448, 498, 499, **501–2**; and codes of affect 493; atheism 440–1; language of luxury 501; reception 494–5, 495–6; sensuousness in 491; 'Address to the Deity, An' 440; 'Eighteen Hundred and Eleven' 491; 'Hymns' 440; 'Joineriana' 501; *Lessons for Children* 501–2; 'Washing Day' 442
Barber, C.L. 282
Barber, Samuel 655
Barbour, John: *Bruce* 174
Baretti, Giuseppe 511
Barker, Howard 670; *Seven Lears* 675
Barker, Jane 362
Barley, William: *World of Wonders, A* 226
Barnacle, Nora 653
Barnard, Marjorie 858, 865
Barnes, Djuna 737–8, 747; *Nightwood* 749
Barnes, Joseph 904
Barnes, Lynn: *Poe's Last Supper* 727
Barnes, Margaret 226–7
Barnes, Peter 670
Barnes, Steven 798
Barnett, Ferdinand L. 712
Barrett, Michele 659
Barrett Browning *see* Browning
Barry, James 457
Barry, Lording 312, 903
Barth, John: *Once Upon a Time* 768
Barthelme, Frederick: and aesthetics of modernism 768–9; *Moon Deluxe* 768
Barthes, Roland 246, 510, 665; and Hughes 694; 'Death of the Author' 752
Bartók, Bela 615
Barton, Elizabeth 215
Barton, John 267
Barzman, Ben 767
Bastimentos Creole 89
Bastone, Francis 477
Bataille, Georges: and Lawrence 635
Bate, Jonathan 254
Battle of Brunanburh, The 151, 168
Battle of Maldon, The 67, **150–1**
Baudelaire, Charles 478, 582, 687, 728
Baudin expedition 856
Baudrillard, Jean 877; capitalism and 726
Bauer, Walter **887**; Canada poems 887; Lebenslauf poems 887; poetry 887; 'German Poetry Today' 887
Baumann, Zygmunt: *Modernity and the Holocaust* 877
Baxter, John: *Toile for Two-Legged Foxes, A* 214
Bayeux Tapestry: rhetoric of power in 163
Beale, Simon Russell 243
'Bear's Son, The' 146
Beardsley, Aubrey 534, 536; *Poems* 914
Beat poetry: influence of Smart 394
Beatles 692; and Coleridge and Wordsworth 481
Beattie, James 8
Beatty, Chester 908
Beaument, Agnes 332
Beaumont, Charles de 384

Beaumont, Francis: *Knight of the Burning Pestle, The* 303–4, 306; *Maid's Tragedy, The* (with Fletcher) 268, 311
Beaumont, George Howland 465
beauty contest: 18C 385
Beckett, Samuel 6, 608, 609, 609, **666**, 785; and nuclear age 673; registers in 108; as translator 666; *Endgame* 673; *Krapp's Last Tape* 666; *Ping* 614; *Waiting for Godot* 670–1
Beckford, William 386, 415, 908; and Hazlitt 503–4; sexuality 382–3, 432–3; 'Idyllium of Hylas' 433; *Vathek* 432, 433
Beddoes, Thomas Lovell: medical language 450
Bede **126–7**, 132, 464; and Ceolfrith 126; Biblical commentaries 133; Biblical quotations 126; rhetoric and reality in 131; as scholar 133; as spiritual writer 126–7; *De Arte Metrica* 133; *De eo quod ait Isaias* 126; *De locis sanctis* 126; *De mansionibus filiorum Israel* 126; *De octo quaestionibus* 126; *De temporum ratione* 126; *Historia Abbatum* 129; *Historia Ecclesiastica* 126, 136, 139, 155; *In Epistolas VII Catholicas* 128; *In regum librum XXX quaestiones* 126; *In Tobiam* 126; *Lives* 129
Bedershi, Jedaiah Hapenini ben Abraham 911
Bedford, Jean 865
Beer, Gillian 484
Beerbohm, Max: wit of 532
behaviorism 5
Behn, Aphra 366, 501, 912; and Dryden 373; in canon 373; as editor 374; influence of Spain on 373; plays **373–4**; race in 372, 373; *Abdelazer* 373; *Amorous Prince, The* 373; *Feigned Courtesans, The* 373; *Lucky Chance, The* 372; *Oroonoko* 276, 373–4, 416, 843; *Rover, The* 373; *Widdow Ranter, The* 373; *Young King, The* 373
Belgrave, Valerie: *Ti Marie* 842
Belizean Creole 90, 92
Bell, Clive 657
Bell, John 267
Bell, Vanessa 657, 665
Bell Shakespeare Company 267
Bellear, Lisa 868
Bellow, Saul 764, 765, 793
Belsey, Catherine 510
Bembo, Pietro: *Prose della volgar lingua* 219
Bemersyde, Scotland 70
Benbow, William 461
Bender, John: *Imagining the Penitentiary* 412
Benedictine reform 152
Benegal, Shyam: *Mammo* 896
Bengali theatre 894
Benjamin, Jessica 627
Benjamin, Michele 908
Benjamin, Walter 444, 516, 663, 664, 873; and LANGUAGE poets 743; capitalism and 726; *Jetztzeit* 885; messianic time 738; 'Work of Art' 881
Benn, Gottfried 887
Bennett, Alan 669
Bennett, Arnold 640, 666
Bennett, Louise 843
Bennett, Tony 510
Benstock, Shari: *No Gifts From Chance* 760
Bensusan, Inez 871
Bentham, Jeremy 466
Bentley, George 861
Bentley, Phyllis 906
Bentley, Thomas 218
Beowulf 17, 133, 138, 139, 140–1, **145–50**, 154; audience 148; Christianity and pagan values in 131; electronic 148; irony 149; language 146–7; names 147; translations 148–9
Bercker, William 261
Bercovitch, Sacvan 705
Bergerac, Cyrano de: *Voyage dans la lune* 912
Bergson, Henri 652, 661; philosophy 607–8; *Matter and Memory* 608
Berkeley, Elizabeth Cary 341–2
Berkeley, George 476; *Word to the Wise* 402
Berkoff, Stephen 678
Berlin, Isaiah 403
Berlioz, Hector: *Symphonie fantastique* 544
Bernard, William Bayle: *His Last Legs* 520; *Irish Attorney, The* 520
Bernard Shaw *see* Shaw
Berners, John Bourchier, 2nd baron: *Huon of Burdeux* 167, 218
Bernstein, Charles 743; 'Artifice of Absorption' 740
Berry, James 846
Berry, Walter 761
Berryman, John 739–40; and Yeats 740

Berthelet, Thomas 159
Besant, Annie 539
Besant, Walter 536
Bessie, Alvah 767
Besterman, Theodore 908
Betham, Matilda: *Biographical Dictionary* 499
Beti, Mongo 821; neo-colonialism in 828, 829; *Mission to Kala* 828, 829
Betjeman, John 561, **694**
Beves of Hamtoun 165
Bevington, David 245
Bhabha, Homi 653, 892, 893
Bhatt, Sujata: interview 893
Biala, Janice 611
bias: in dictionaries 66
Bible 314, 911; in 19C literature 438–9; characters 905–6; Cologne 910; Coverdale 226; Englishing of 161; Estienne's edition 215; Gutenberg 911; text 916
Biblia Gregoriana 131
Biblical heroines 569
bibliographers: biographies of 908
bibliography **903–21**; OE **124**; 18C 386; English literature 529
Bibliomites 907
Biblioteca Nacional of Madrid 911
Bicheno, Joseph 436
Bierce, Ambrose **715–16**; and railroad 715–16; bibliography 715
Bijou Almanack 493
Bilen people 834
bilingualism 84; in Cameroon 88; children 96
Billington, Michael 264
Billy the Kid 804
binding: language 30, 33–4
Binning, Sadhu 871
Binswanger, Ludwig 724
biographies: Victorian 536; of women, in drama 674
Birmingham, UK: Bangladeshi women in 98
Bishop, Elizabeth 739–40, 742, 744, 745; and Wordsworth 481; and Worcester, Massachusetts 741; 'Crusoe in England' 481; 'In the Waiting Room' 481
bishops: late Anglo-Saxon 134
Bissoondath, Neil 894
Black *see also* African American
Black British fiction 846
Black Canadians 872
Black Hawk 804
Black South African English 89
Blackmore, R.D.: *Lorna Doone* 545
Blackmur, R.P. 609
Blackwood's Edinburgh Magazine 452, 567
Blackwood's Magazine 503; and C.B. Southey 592
Blade Runner (film) 727
Blair, Hugh 376; *Dissertation* 391–2; *Lectures on Rhetoric and Belles Lettres* 511; *Lectures on Rhetoric and Oratory* 707
Blair, Tony 115
Blake, Norman 190
Blake, William 431, **455–65**, 476, 609; and Locke 459–60; and Milton 347; and Winstanley 371; and Wollstonecraft 458; and London 456; and medicine 450; and myths of Britain 464–5; apocalypse in 437; atheism 440; classicism 457; gender in 461–2; inversions 452; Lambeth books 455, 460; politics 460–3; race 457–9; Romanticism 448; sexuality 433; slavery 457–9; Stedman illustrations 457, 458–9; 'All the Slaves' 459; *America* 437, 461; 'And did those feet' 462; *Book of Threl, The* 440; *Book of Urizen* 459; *Continental Prophecies* 437; 'Dream, A' 461; *Europe* 461, 462; *Everlasting Gospel, The* 460; *Four Zoas, The* 457, 459, 462, 463; *French Revolution, The* 437, 460–1; *Jerusalem* 459, 461, 462, 463, 464, 465; 'King Edward the Third' 461; 'Laocoon, The' 457; 'Little Black Boy, The' 457, 458; 'Little Girl' 440; *Marriage of Heaven and Hell, The* 437, 440, 456, 465; 'Mental Traveller, The' 463; *Milton* 349, 433, 457, 459, 463; 'On Virgil' 457; *Poetical Sketches* 465; 'Song of Liberty' 459; *Songs* 440, 465; *Songs of Innocence* 461; *Tiriel* 461; *Visions of the Daughters of Albion* 458; *Visionary heads* 465
blame: negotiation of 115
Blayney, Peter W.M. 240, 250–1
Bleasdale, Alan 669
blending: language 104, 105
Blickling Homilies 140
Blind, Mathilde 451, 569–70
blindness: Celtic bard and 454
Blond, Neville 672

Blondie 906
Bloom, Harold 449, 741, 776
Blount, Thomas 221
blues lyrics 101
Blunden, Edmund 681, 683
'Blushing Maid, The' 340–1
Boaden, Caroline 586
Boas, Franz 793; *Keresan Texts* 805
Boccaccio, Giovanni: and Chaucer 196–7, 198, 199, 200; and solitary city 205; *Decameron* 196–7, 198, 199, 216; *Filocolo* 200; *Filostrato* 205
Bodichon, Barbara: *Laws Concerning Women* 566
Bodleian Library 911
Bodley, Thomas 908
body: aestheticism and 535; Australian literature and 854–5; books of 163; female, in women's magazines 592; in Gower 170; in medieval literature 215; and Shakespeare 286; and Spenser 230–1; in women's poetry 395
Boer War 534; public discourse and 591
Boethius 206, 390; and Chaucer 204; *De Consolatione Philosophiae* 111, 164, 204
Bohm, David 608
Boland, Brigid: *Cockpit, The* 671
Boldrewood, Rolf: outlaw narratives 855–6
Boleyn, Anne 313
Bolt, Robert: and nuclear age 673; *Man for All Seasons, A* 676
Bolton 77
Bond, Edward **667**, 672; *At the Inland Sea* 667; *Bingo* 667; *In the Company of Men* 667; *Lear* 667; *Letters* 667; *Restoration* 667; *Saved* 667; *Sea, The* 676; *Summer* 667
Boni, Paolo 910
Bonin Islands 93
Bonosky, Phillip 767
book collecting: Renaissance 912
book industry: Uganda 833
Book of Durrow 133
Book of Kells 133
book production: medieval 160
book sale catalogues 904–5
book shipments: Florence 903
book trade 915; Milton and 343–4; transatlantic 711; travel and 910
bookmaking 907
Bookman, The 590–1
books: in boards 904; design 909, 916; history 160, 917; humanist 160; illustrated, of Middle East 910; passion for 911–12; uses of 159–60; women and 823
Bookseller 590–1
Booth, Wayne 148
Booth, William and Catherine 530
borders 223–4; Canada 876
Borges, Jorge Luis 728
Borlase, William 464
Boston Evening Transcript 561
Boswell, James: and Johnson 407–8; sexuality 383; *Life of Johnson* 407
Boswell, John 162
Bottom's Dream 270
Bottoms, David 744
Bouchard, R. 873
Boucicault, Dion: *After Dark* 587
Boulez, Pierre: *Pli selon pli* 615
boundaries: Maghrebian literature and 839
Bourdieu, Pierre 112, 513
Bourget, Paul 761
Bourne, William 574
Bowdlerism 68
Bowen, Elizabeth 608; *Last September, The* 609
Bowering, George: *Burning Water* 873
Bowers, Fredson 903; *Principles* 904
Bowles, Caroline *see* Southey
Bowles, William Lisle 454
Boydell, John 460
Boyle, Robert 343; occasionalism 399
Br'er Rabbit tales 828
Brackley, Elizabeth: *Concealed Fancies, The* (with J. Cavendish) 314, 374
Bradbury, Samuel 595
Braddon, Mary Elizabeth: *Aurora Floyd* 545; *Lady Audley's Secret* 545
Braddon, Russell 868
Bradlaugh, Charles 539
Bradley, A.C. 298
Bradley, David 793
Bradstreet, Anne 362, 705; 'In Honour of That High and Mighty Princess Queen Elizabeth of Most Happy Memory' 705
Brady, Veronica 869
Braham, John 487
brain: language and 2–3, 25–6
Bramhall, John: on liberty and necessity 369; *Defence of True Liberty, A* 369
Branagh, Kenneth 269, 270, 273–4
brand names: iconicity in 106

Brand, Dionne 847; politics of location 873–4; *In Another Place, Not Here* 875–6; *Listening for Something* 874; *No Language is Neutral* 874
Brand, Hannah: *Huniades* 522
Brand, Mona 870, 871
Brathwaite, Kamau 745, 841, 843; identity in 849; *Arrivants* 849; *X/Self* 693
Bratton, Jacky 532
Brawne, Fanny 485
Brazil: languages 92
Brecht, Bertolt 264, 317, 671, 674, 887
Brefe Dialoge Bitwene a Christen Father and his Stobborne Sonne, A 212
Brenton, Howard 672; papers 672
Breton, Nicholas: *Auspicante Jehova. Maries exercis* 218
Brettell, N.H. 837
Brevis Relation de Guillelmo nobilissimo comite Normannorum 130
Brewer, D.S. 187
Bridges, Robert: and Dolben 577–8; Prosperine in 582
Bridgewater Library 908
Brigden, Susan 226
Bringing Them Home 850–1
Brinton, Crane: *Anatomy of Revolution, The* 463
Bristol, Michael 272
Britain: expatriation of Australian artists to 868
British Museum 429
Brittain, Vera 606, 649; letters 647–8
broadsides: representations of Scots in 111
Broch, Hermann: *Death of Virgil, The* 615
Brockbank, Philip 236
Brodber, Erna: *Myal* 847
Brodhead, Richard 712
Brome, Richard 341; bodies in 313; plays 307–8; *Antipodes, The* 313, 320; *Jovial Crew, A* 307; *Northern Lass, The* 313
Bronson, Bertrand 407
Brontë, Anne **545–6**; and E. Brontë 548; *Tenant of Wildfell Hall, The* 545–6
Brontë, Charlotte **546–7**, 659; and Carlyle 546; and colonial disease 435; emblems in 548; heroes in 548; juvenalia 545; masculinity in 542; *Jane Eyre* 435, 546–7, 548, 847, 912; *Shirley* 546, 548; *Villette* 546, 547, 548
Brontë, Emily **547–8**; and A. Brontë 548; and postmodernism 448–9; emblems in 548; mourning in poetry 502; poetry 574; 'Geraldine' 574; *Wuthering Heights* 531, 540, 547, 548
Brontë, Patrick 547–8
Brontë, Patrick Branwell **545**; juvenalia 545; life 545
Brontës: Africa and 548; China research 548
Brook, Peter 267, 269; *Mahabharata, The* 675
Brooke, Frances: *Emily Montague* 511
Brooke, Nicolas 258
Brooke, Rupert 683
Brookner, Anita: foreign woman in 611; *Debut, The* 611; *Providence* 611
Brooks, Gwendolyn 801
Brossard, Nicole 873
Brown Women Writers Project 225
Brown, Ford Madox: and Carlyle 537
Brown, Laura 415
Brown, Lloyd 767
Brown, Martha 548
Brown, Pete 692
Brown, Peter 189
Brown, Sterling A. 801; and aesthetics 802
Brown, William Wells: *Clotel* 714, 795
Browne, George 336
Browne, Thomas 343; *Hermes Unmasked* 8
Browne of Tavistock, William 313
Browning, Elizabeth Barrett 502, 572, **574–5**; and C. Rossetti 579; apocalypse in 566; autobiographical self-construction 567–8; dramatic monologues 572; poems 566; religion 574–5; scientific narrative in 569–70; *Aurora Leigh* 493, 566, 568, 571, 575; *Casa Guidi Windows* 575; 'Dead Pan, The' 575; *Drama of Exile, A* 575; *Sonnets from the Portugese* 453, 579
Browning, Robert **575–6**; and Harte 576; and Shakespeare 273; and Wilde 565; and post-structuralist theory 572; dramatic monologues 572, 575; language 575; rhythm in 572; slavery in 576; 'Andrea del Sarto' 572–3; 'Beatrice Signorini' 576; 'Caliban Upon Setebos' 575; 'How They Brought the Good News from Ghent to Aix' 576; 'Likeness, A' 576;

Browning, Robert (*cont.*): 'Master Hugues of Saxe-Gotha' 575–6; 'My Last Duchess' 576; 'Sibrandus Schnafnaburgenesis' 575; 'Toccata of Galuppi, A' 572–3, 575–6; 'Two in the Campagna' 572–3
Bruccoli, Matthew J.: *Fitzgerald and Hemingway* 749
Bruni, Leonardo 213
Bruno, Giordano 315
Brunton, John 522
Brustein, Robert 788
Brut 168
Bryan, W.F. 184
Bryant, Jacob 464
Buchan, William: *Domestic Medicine* 915
Buckingham, George Villiers, duke of 325, 331
Buckingham, Henry Stafford, 2nd duke 163
Buckinghamshire: place-names 71
Buckler, Ernest: *Mountain of the Valley, The* 873
Buckley, Vincent 868
Buckstone, J.B. 585–6
Buffalo Express 729–30
Bukiet, Melvin Jules: *Stories of an Imaginary Childhood* 763
Bull, John Wrathall: 'Early Experiences of Life in South Australia' 856
Bulletin 855, 913
Bullough, G. 219
Bulman, J.C. 259
Bulosan, Carlos: *America is the Heart* 808
Bulwer-Lytton, Edward Robert 539
Bunting, Basil 734; 'Briggflatts' 692
Bunyan, John 332; *Pilgrim's Progress* 558
Burchfield, R.W. 141
Bürger, Gottfried August: 'Chase, The' 450
Burgess, Anthony: *Mozart and the Wolf Gang* 615; *Napoleon Symphony* 614
Burghley, William Cecil, Lord: letters 112
Burk, John: *Bunker-Hill* 520; *Female Patriotism* 520
Burke, Edmund 376, 378, 381, **401**, 431, 531; and Edgeworth 455; and Hastings 446–7, 514; and Wollstonecraft 401; on empire 533; masochism 506; on sublime 450, 475, 488, 544; *Philosophical Enquiry into the Origins of our Ideas of the Sublime and Beautiful* 401, 506; *Sketch of a Negro Code, The* 455
Burke, Janine: *Speaking* 865
Burke, Kenneth 800
burlesque: Victorian 532
Burn, Gordon 608
Burnet, Gilbert: *Abridgement of the History of the Reformation of the Church* 903
Burnet, Thomas: *Theory of the Earth* 437
Burney, Frances 376–7, 381, 431, 506, **509–10**; crown forests in 413–14, 510; diaries 413–14; *Wanderer, The* 413–14, 509–10
Burney, Sarah 497
Burning Spear 841
Burns, Robert 431, 465, 473, 500
Burre, Walter 306
Burroughs, William **769**; geography 769; *Queer* 769
Burton, Richard 611, 676, 893
Burton, Robert 208; *Anatomy of Melancholy, The* 327
Buruma, Ian: *Behind the Mask* 809
Bury, John 670
Bury Psalter 124
Bush, Catherine: *Minus Time* 885
Bush, George, senior 377
business letters: imperatives in 95
Busk, Mary Margaret 593
Butcher, Andrew 189
Butler, Eleanor 381
Butler, Josephine: *Education and Employment of Women, The* 566
Butler, Judith 329
Butler, Marilyn 460, 498, 510
Butler, Octavia 798
Butor, Michel: *Modification, La* 615
Butterworth, Jez: *Mojo* 678
Butts, Mary: and T.S. Eliot 685–6; *Armed with Madness* 685
Buzo, Alex: *Norm and Ahmed* 870
bynames 73
Byrd, William 68; sexual lexicography 381–2
Byron, George Gordon, 6th baron 431, 452, 484, **486–9**, 519; and Dickens 488; and G. Eliot 488; and Lamb 504–5; and Ovid 486; and Wordsworth 480; and colonial disease 434; and postmodernism 449; American editions of 903; apocalypse in 437; atheism 441; foreign woman in 611; nature in 488; portrait 487; posterity 443; *Childe Harold* 480, 487–8; 'Churchill's Grave' 443; 'Darkness' 437; *Don Juan* 488–9; 'Dream, The' 486; *Hebrew*

Melodies 487; *Island, The* 488; *Manfred* 480, 521
Byron, Lady 728–9
Cable, George Washington 713–14; dialect in 714
Cade, Jack 237
Cædmon 144
Cage, John 665
Cahan, Abraham 764; dialect in 714, 715
Cahill, Tom 890
Caillois, Roger 877
Caine, Jeffrey: *Heathcliff* 547
Cairncross, Andrew S. 237
Caldecot 71
Calderónde la Barca, Pedro: *La vida es sueño* 373
calendar year: medieval 162
Callaghan, Morley 884
Calvin, Jean 351
Cambridge, Ada 860, 865; 'Possibilities' 855
Cambridge: Lawrence and 633; publishing 595
Cambridge International Dictionary of English 64
Cambridge Review, The 904
Cambridge University Press: history 916
Cameroon: Guelph/Yaounde project 831
Cameroon English 88
Camões, Luis de 533; *Luciad, The* 337
Campbell, George: *Philosophy of Rhetoric, The* 511
Campbell, Maria: *Book of Jessica, The* 890–1; *Halfbreed* 804
Campbell, Thomas: diary 860
Campion, Edmund 214
Campion, Jane: *Portrait of a Lady, The* 709
Campton, David: and nuclear age 673
Canada: Scottish placenames in 70
Canadian English 83
Canadian literature **871–91**; First Nations **803–4**
Canemaker, John 270
Canterbury Glosses 128
canting lexicography 62–3
capitalism: commercial 414–15
Cappe, Catherine 492
Caramia, Rita 868
Cardiff 79
Carew, Thomas: verse letters 341; 'Aske me no more' 341
Carey, George, Lord Hunsdon 262
Carey, Henry 262
Carey, Peter: temporality and closure in 865; *Illywhacker* 853; *Oscar and Lucinda* 851, 865
Carfrae, John 913
Caribbean: creolistics 89–90
Caribbean Canadian writers 878
Caribbean literature **840–50**
Caribbean writers: non-standard language in 111
caricature: 19C 536
Carleton, Dudley 271
Carline 588
Carlisle, Richard 441
Carlyle, Jane Welsh: letters 536
Carlyle, Thomas 533, 534, **536–7**, 576, 812; and C. Brontë 546; and Coleridge 480–1; and Emerson 537; and Keats 537; and Madox Ford 537; and Oliphant 537, 565; and Ruskin 537; and Bible 537; American audiences 537; Celtic myth in 537; conceits in 537; heroism in 537; letters 536; prophecy in 554; theatrical modes of representation 536; 'Burns' 536; *Heroes and Hero-Worship* 546, 548; *Past and Present* 536, 543; *Sartor Resartus* 537; 'Signs of the Times' 566; *Latter-Day Pamphlets* 566
Carnival, Hobart 856
carnivals: Jamaica 842
Carolina 81
Caroline of Anspach 399–400
Carpenter, Richard 326
Carpentier, Alejo: and Faulkner 756–7; *Explosion in a Cathedral* 756
Carr, A.A.: *Eye Killers* 804
Carrington, C.E.: sexuality 684; *Subaltern's War, A* 684
Carroll, Lewis **554–5**; and press 593; at auction 909; nonsense in 555; Alice books 580; *Alice's Adventures in Wonderland* 531, 555; 'Photographer's Day Out, A' 555; 'Sidney Hamilton' 555; *Through the Looking Glass* 555; 'Walking Stick of Destiny, The' 555
Carter, Elizabeth 376–7, 381, 395; female mind 491; 'Dialogue, A' 491
Carter, John 908
Carter, Ruth 678
Cartland, Barbara: *Love Me For Ever* 114
Cartwright, Jim: *Road* 110–11, 675

Carver, Raymond 768, **769**; 'Blackbird Pie' 769; *Elephant* 769; 'Errand' 769; 'Intimacy' 769
Cary, Elizabeth: and Milton 354; *Tragedy of Mariam, The* 313–14, 354
Case, Sue-Ellen 779
case checking: language 30–1
Castalian band of poets 175
Castellanos, Rosario 745
Castelvetro, Ludovico 364–5
Castiglione, Baldassare: *Book of the Courtier* 216, 219
Castillo, Ana: *Sapogonia* 811
Castorf, Frank 264
Castro, Brian: *Birds of Passage* 864; *Drift* 863
Cather, Willa 608, 720, 747, **757–8**, 762; journalism 758; *My Antonia* 757–8
Catholic literature: early modern 214
Catholic Reformation 164
Catholic women: 17C 332–3
Catholicism: 17C, 336; in early modern English texts 214–15
Cathy Come Home (TV drama) 677–8
causitives: concealed 62
Cavalcanti, Guido: 'Donna mi prega' 735
Cavell, Stanley 742; and LANGUAGE poets 743
Cavendish, Jane: *Concealed Fancies, The* (with Brackley) 314, 374
Cavendish, Margaret, Duchess of Newcastle **370**; life and work 918; marriage in 331; plays **374**; *Blazing World* 326–7; *Claspe, The* 374; *Playes* 374; *World's Olio, The* 370
Cavendish, William, 1st duke of Newcastle 321, 369, 370; *Country Captain, The* 305; *Humorous Lovers, The* 314
Cawdrey, Robert: *Table Alphabeticall* 67
Caxton, William 161, 167, 190, 911
Cecil, Robert 217
Cecil, William 211
Cecilia, St 153
Celeste, Madame 585–6
Céline 606
Celtic bards: blindness and 454
censorship: 18C 423–4
Centlivre, Susannah **420**; *Bold Stroke for a Wife, A* 420; *Busy Body, The* 420; *Gamester, The* 423
Ceolfrith: and Bede 126; memory of 129
Certeau, Michel de: pleasure 610
Cervantes, Lorna Dee 745
Césaire, Aimé 276, 825, 841
Chads, Mrs E.A.: 'Woman's Opportunities and Home-Influence' 855
Chafe, Robert 889
Chafe, Wallace 36
chains: language 29
Chalkhill, John: *Thealma and Clearchus* 917; *Works* 917
Chamberlain, John 271
Chambers, E.K. 248
chance: 18C 383–4
Chandler, Mary 395; medical condition 491; *Description of Bath, The* 491
Chandler, Raymond 106; non-standard language 111
change: language 51
Channing, William Ellery 541–2
chaos theory: Joyce and 654–5; Stoppard and 678
Chapbook, The 903
Chaplin, Charlie: *My Trip Abroad* 607
Chapman, George 314; *Eastward Hoe* (with Jonson and Marston) 256; *Hero and Leander* 339
Chapman, R.W. 908
characters, fictional: ontology of 608
Charke, Charlotte **416–18**; *Henry Dumont* 418; *Narrative of the Life of Mrs Charlotte Charke, A* 416, 417
Charlemagne romances 167
Charles I: representations of 349; as royal martyr 363
Charles, Amy 356
Charlesworth, Maria: *Ministering Children* 580
charms: OE 151
charter bounds 72–3
charters: Anglo-Saxon 126
Charvat, William 711
Chastelaine de Vergy, La 205
Chatterton, Thomas 390–1, **393**, 432, 443, 450; and Romantic culture 393; career 393; parodies 452; poetic afterlife of 476; Rowley poems 393; *African Eclogues* 393; 'Constabiliad, The' 393
Chatwin, John 362
Chaucer, Geoffrey 161, **183–210**; and Augustine 188; and Boccaccio 196–7, 198, 199, 200; and Boethius 204; and Dante 194, 196; and Gower 196–7; and Guillaume de Machaut 192, 206; and

Hoccleve 172, 192; and Lydgate 171, 193, 208; and Shakespeare 192; and Spenser 193, 195; and Usk 187; and astronomy 190; and nominalist fiction 187–8; Polish writing on 183; and romance 192; and scholarship 162, 191; in Scottish manuscripts 174; Scotticization of 186; scribal rewritings 185–6; teaching 197; accounting in 201; alchemy in 203; anti-semitism 201–2; audience 206; authority 185, 186–7; Biblical poetics 188; bibliographies 183, 915–16; conceptions of poetry 194; criticism 162, 184; cultural contexts 183–4; dawn-songs 94; dreams in 191–2, 206, 283; editions of 197–8; editors 187; French contemporaries 192; gossip 188–9; homilectic discourse 188; language 194–5; life and works 184; loanwords in 195; manuscripts 190–1, 193; marriage ceremonies 194; metre 191; minstrelsy 167; misogyny in 184–5; names in 184, 198; non-standard language 111; reception 186, 187; religion 162, 191; short poems 206; social control in 189–90; solitary city 205; styles of affect 191; title pages 196; tomb 904; as translator 183–4; women and 193–4, 197, 206; *Adam Scriveyn* 184; *Anelida and Arcite* 206, 207; *Boece* 190; *Book of the Duchess* 175, 191–2, 196, **206–7**; *Canterbury Tales* 162, 184, 185, 191, 193, 196–204, 573, 904, 905; *Canon's Yeoman's Tale* 203; *Cook's Tale* 187; *Franklin's Tale* 184, 189, **200**; General prologue 184, 197–8, 201, 202; *Knight's Tale* 171, 187, 189, 196, 198, 283; *Man of Law's Tale* 162, 187, 190, 196, **198–9**; *Manciple's Tale* 190, **203**; *Merchant's Tale* 192, 194, 196; *Miller's Tale* 184, 186, 187, 188, 189; *Monk's Tale* 194, 195, 201, 202, 203; *Nun's Priest's Tale* 191, 201; *Pardoner's Tale* 184, **199–200**; *Parson's Tale* 185, 188, 190, 197, **203–4**, 915; *Physician's Tale* 200; *Plowman's Tale* 186; *Prioress's Tale* 185, **201**, 915; *Reeve's Tale* 111, 186, 195; *Retraction* 185, 187, 188, 203, 204; *Shipman's Tale* 201; *Squire's Tale* 190, 233; *Tale of Gamelyn* 185, 186; *Tale of Melibee* 199, 201; *Tale of Sir Thopas* 192, 201, **202–3**; *Wife of Bath's Prologue* 67, 95, 186, 194, **199**; *Wife of Bath's Tale* 184, 186, 191, **199**; *Complaint of Chaucer to his Purse* 184; *Complaint of Venus* 185; *Complaint to Pity* 196; *Envoy to Scogan* 184, 190; *House of Fame* 187, 189, 194, 206, 207; *Legend of Good Women* 174, 190, 191–2, 194, 206, 208, 283; *Legend of Thisbe* 283; *Parliament of Fowls* 174, 183, 184, 186, 191–2, 206, 207–8; *Treatise on the Astrolabe* 186, 208, 915; *Troilus and Criseyde* 94, 167, 174, 184, 186, 188, 190, 191, 192, 194, 204–5; *Truth* 184; *Works* 904

Chaudhuri, Amit: *Freedom Song* 897

Chaudhuri, Una 667

Chaumpaigne, Cecily 193

Chayefsky, Paddy 781

Chekhov, Anton: *Three Sisters* 676; *Uncle Vanya* 789

Chelsea Bookfair 906

Cheney, Lynne 377

Cherokee English 81–2

Chesnutt, Charles W.: essays and speeches 798; fiction 716–17; Gothicism in 796; *Marrow of Tradition, The* 798; *Paul Marchand FMC* 716; *Quarry, The* 716–17

chess: in Chaucer 207

Chester, Charles 320

Chester, John 477

Chettle, Henry: *Hoffman* 309

Cheyne, George 378, 380; *English Malady* 400

Chicano literature 6, **810–11**; poetry 745

Chidley, Katherine **331–2**; *Justification of the Independent Churches of Christ, The* 331–2

Child, Lydia Maria 713

child actresses: Dodgson and 555

childhood: in Anglo-Saxon England 136–7

children: Australian lost 852; death of, in colonial women's writing 862; language 25, 34, 96; language acquisition 4–5, 18–19; narratives of stolen 856; victimized 540; Victorian 544

children's literature: copyright 594, 907; Victorian 544

Children's Miracle Network 398

Childress, Alice 779–80

Childress, William 746

Chimes at Midnight 270
Chin, Frank: *Donald Duk* 810; *Year of the Dragon, The* 791
China: Australian fiction set in 864; Brontë research in 548; Milton and 349; Victorian travellers and 534
Chinatown (film) 727
Chinese Canadian poetry 871–2
Chinese immigrant writing: anonymity in 809–10
Chinese immigrants: Australia 856
chinoiserie 517
chivalric texts 169
chivalry: medieval 164
Chomsky, Noam 18, 28; *Syntactic Structures* 12; *Universal Grammar* 4–5
Chopin, Kate 494, 712; and Wharton 759; bibliography 914; literary suicide in 612; *Awakening, The* 612, 714, 759
Choy, Wayson: *Jade Peony, The* 874
Christ and Satan 140
Christ III 140
Christabess 433
Christian Commission: US 905
Christianity: Anglo-Saxon 138–9; in OE poetry 142; rise of 131
Christina, Queen 674
Christine de Pisan 162–3
church architecture: medieval 179
church, English: effect of Scandinavian raiders 130; in Middle Ages 130, 179
Churchill, Caryl **667–8**, 672; *Cloud Nine* 668, 676; *Ice Cream* 667; *Light Shining in Buckinghamshire* 667–8; *Mad Forest* 667; *Mouthful of Birds, A* (with Lan) 673–4; *Serious Money* 667; *Skriker, The* 667; *Top Girls* 667, 668
Churchill, Charles 443
Cibber, Colley 416; *Careless Husband, The* 421
cinema: African 824–5; Algerian 840; modernism and 606; Nigerian 830–1; Sengalese 830–1
Cisneros, Sandra 810–11; 'Woman Hollering Creek' 811
city: in 18C novels 413–14; in Kenyan novels 831–2
civil war poetry: American 711
civil wars, English 336–7, 349–50; in literary imagination 362–3
civility: 16C Italy 223
Cixous, Hélène 494, 572; and Woolf 660–1
Clapham Sect 530
Clare, John 392, 429, 431, **489–90**; animals 489; asylum poetry 490; badgers 490; nest poems 489; Gypsy poems 454; *Shepherd's Calendar, The* 489
Clark, J.P. 830
Clarke, Alan 675
Clarke, Edward 398
Clarke, Marcus 852
Clarke, Olivia: *Irishwoman, The* 520
Clarke, Samuel 399–400
Clarke, Suzanne 737
Clarkson, Laurence 668
class: in Romantic period 429; in Victorian novel 542; women speakers and 87
classical mythology: Victorian literature and 532
clauses: language 42–5, 51–2
Clay, Harry 869
Cleary, Beverly: Ramona novels 906
clefts: language 49–50
Cleveland, John 342; 'Kings Disguise, The' 337
Cliff, Michelle 843; *No Telephone to Heaven* 276, 847
Clifford, Anne 319; autobiographical writings 328–9; 'Great Picture' 327
Clifford, Lewis 183, 192
Clifton, Lucille: mourning in 801; *Generations* 801
Clinton crisis 905
Clinton government 905
Clive, Caroline 566
Clive, Kitty 424
closet drama 521–2
Clough, Arthur Hugh **576**; *Bothie of Toper-na-Fuosich* 576
Clueless (film) 512–13
Cnut, King 135
coastal names 71
Cobbett, William 429, 431, 453, 512; *Register, The* 452
Cobham, Lord *see* Oldcastle, John
Cockerell, Sydney 908
Codex Amiatinus 133
cognition: semantics and 60
cognitive linguistics 1–2, 27–8, 104
Cohen, Leonard **876–8**; and materialism 875; game-playing in 877; lyrical verses 876–7; *Beautiful Losers* 873, 876, 877; 'Closing Time' 877; *Death of a Lady's Man* 877;

Favourite Game, The 876; *Flowers for Hitler* 877
Cohen, Sarah Blacher 781
coherence: language 94
Coke, Frances 319
Colarado territory: public printing 903
Colbeck, Norman 908
Cole, Maija Jannson 243
Coleman, Deirdre: *Maiden Voyages and Infant Colonies* 852
Coleridge, Samuel Taylor 373, 431, 452, 718; and Banville 481; and Burnet 437; and Carlyle 480–1; and Hardy 562–3; and Hazlitt 479–80; and Pater 481; and colonial disease 434; aesthetics 447, 448; apocalypse 474; atheism 440–1; biographies 467; colonialism 506; conservatism 475; conversation poems 477; criticism 474–80; dreams 476; drink and drugs 475–6; editions 465–6; gender politics 475; influence of 480–2; millenium in 437; naval heroes 479; parodies of 453; poetry **476–8**; politics 435–6; polytheism 475; portraits 466; posterity 442, 443; prose works **478–80**; religion 438–9, 474–5; sexuality 433; sonnets 454; supernatural poems 477; ventriloquism 514–15; *Ancient Mariner, The* 453, 466, 470, 476, 477, 481; *Biographia Literaria* 466, 474, 479; *Christabel* 433, 453, 475, 477, 478, 531; 'Dejection' 478; 'Fears in Solitude' 477; 'Fire, Famine, and Slaughter' 474; 'France: An Ode' 477; 'Frost at Midnight' 477; 'Genial Criticism' essays 479; 'Kubla Khan' 476, 477–8, 481–2, 502; *Lay Sermons* 479; *Lectures on Revealed Religion* 440–1; *Marginalia* 465–6; 'Monody' 393, 476; 'Nightingale, The' 477; 'Ode on the Departing Year' 474; *On the Constitution of Church and State* 448; 'On the Slave Trade' 455; *Plot Discovered, The* 478; *Poems on Various Subjects* 466; 'Preternatural Agency' 474; 'Religious Musings' 474; *Remorse* 478, 519; *Statesman's Manual, The* 479; 'To the Autumnal Moon' 476–7
Coleridge, Sara 566
Coles, Elisha: *English Dictionary* 63
Collier, Jeremy 423–4
Collins, An 336
Collins, Wilkie 541, 542, **548–9**, 551, 593; bibliography 549; iconicity in 106; letters 548–9; music 549; novellas 918; publishing strategies 595; *Guilty River, The* 918; *Haunted Hotel, The* 918; *Iol ni* 549; *Miss or Mrs?* 918; *Moonstone, The* 549; 'Sermon for Sepoys, A' 549; *Woman in White, The* 549, 917
Collins, William 394
Collins Cobuild English Language Dictionary 64
Collymore, Frank 844
Colman, George: *Review* 478
colonial disease 434–5
colonial poetics: 19C 568
colonial promotional literature: utopia in 213
colonialism 415–16; 18C 380–1; identity and 825–6; politics of 231; race and rape 543, 641
colours: names 70; politics of 535
Columba, St 129
Columbian Exposition 712–13
comedy: 19C women's 586; Renaissance 307
Comenius 63
Comley, Nancy 752
commonplace books 907
Communist Party: African Americans and 792
community drama: medieval 178–9
Community of Practice (CofP) 83–4
Community-Based Organizations (CBOs) 97–8
comparatives: language 34
complement clauses 46–7
complementation: language 40–1
compounds, language 16–17
Compton, Lady Elizabeth 320–1
computer manuals: genitives in 14
computer software design: gender and 98
computer terminology 68
Conan Doyle *see* Doyle
Condé, Maryse: *La Migration des coeurs* 547
Condell, Henry 245, 249
Condorcet, Marie, Marquis de 377
conformity: early 17C 325–6
Congreve, William 368; and Voltaire 374; *Dutch* 904; *Travels Abroad* 904; *Way of the World, The* 374
conjunctions: dialectal 47–8; language 48

Conrad, Joseph 606, 608, **615–23**, 640; and Dostoevsky 616; and Haggard 622–3; and Rousseau 621–2; and Schopenhauer 621; and cannibalism 620–1; and Imperial Romance 618; and imperialism 621; and literary art 623; and modernity 616–17; and terrorism 622; and women 617–18; companion to 619; dramatic works 620; editions 621; foreign woman in 611; iconicity in 106; last novels 621; letters 621; manuscripts 623; names in 623; patriotism 622; racism and imperialism in 618–19; self-presentation 623; short fiction 616; subversion in 747; *Almayer's Folly* 618, 619; *Arrow of Gold, The* 623; *Chance* 617; 'Falk' 620; *Heart of Darkness* 534, 606, 611, 618, **619**, 621, 622–3, 639, 674, 685; 'Informer, The' 622; 'Karain' 618; *Lord Jim* 618, 621, 623; *Nigger of the 'Narcissus', The* 620, 621–2; *Nostromo* 619, 621, 623; *Outcast of the Islands, An* 618, 619; 'Prince Roman' 622; *Rover, The* 621; *Secret Agent, The* 619, 620, 622; 'Secret Sharer, The' 616; *Suspense* 617; *Under Western Eyes* 616, 619, 622
consonants: intrusive 9
Constable, Henry 336, 359
Constable, John 490
Constant, Benjamin: *Wallstein* 521
Constantine the Great 403
construction grammar 34
consumption, literary: American 710–11
Contarini, Gasparo: *Commonwealth and Government of Venice, The* 231
content: context and 59–60
Conti, Natale: *Mythologiae* 355
control: language 29
conversational analysis 97
Converse, Florence: *Diana Victrix* 712
conversion: in Indian literature 892
Conway, Jill Ker 865; *Road from Coorain, The* 853–4
Cooke, Rose Terry 567, 712, 714
Coonardoo 859
Cooper tradition 812
Cooper, Anna Julia 714
Cooper, James Fenimore 713
coordination: language 45
Coote, Charles 8
Copeton, Peter: interview 869
Copland, Robert 208; *Highway to the Spital-House* 62–3
Coppe, Abiezer 668
copyright: 19C 594; children's books 907
copyright reform: Victorian period 467
Corder, William 588
Corelli, Marie 592
Cornford, Frances 678–9
Cornhill Magazine 593
Cornish, William 220
Cornwall: medieval drama 178, 179
corpora 66
corporations: language 68
Corpus of Early English Correspondence Sampler (CEECS) 27
corpus work: language 26–7
Corris, Peter 857
Corse, Sara 883
Cosin, John 908
costume: Anglo-Saxon women 133; in Ellesmere portraits 197
costume change: in liturgical drama 177
Coterie 903
Cotton, Henry 915
Cotton, Robert Bruce 908
Cotton Factory Times 591
country: in 18C novels 413–14
Cournos, John: Babel 607
Courrier Australien 913
court theatres 271–2
courtesy books 163–4
Courtney, Bruce 854
Coventry: medieval drama 178
Coverdale, Miles: Bible 226
Cowley, Abraham 365; *Davideis* 350
Cowley, Hannah: *Runaway, The* 522
Cowper, William 431, 490, 496; *Task, The* 433
Cox, John 908
Crabbe, George 431
Craigie, James 341
Craik, Dinah Maria: *Half-Caste, The* 549–50; *Olive* 549–50
Craik, T.W. 241
Crane, Hart **737**, 740; and Stein 737; *Bridge, The* 737
Crane, Ralph 240, 242, 302–3
Crane, Stephen: dialect in 714, 715
Cranmer, Thomas 215, 908
Crashaw, Richard 336; maternal figures in 342; religious poetry 214
Crawford, F. Marion 761

Crawford, Isabella Valancy: *Malcolm's Katie* 584
Crawford, Max 859
creolistics **89–93**
creolization: genitives and 14
Crèvecoeur, J.: *Letters from an American Farmer* 710
crime 189–90
Cristall, Ann Batten 499
critical discourse analysis 102, 116
criticism *see* literary criticism
Cromwell, Oliver 309, 348, 354, 368, 537
Cronin, Anthony 666
Crook, Japhet 390
cross-dressing: female 218
Crothers, Rachel: *Man's World, A* 779
Crotty, Derbhle 269
Crowland Psalter 127
Crowley, Aleister 462
Crowley, Mart: *Boys in the Band, The* 791
Cruden, Alexander 408
Crusz, Rienzi 872
cruxifixion: representations of 179
Crystal, David 908
Cugoano, Ottobah 380
cultural issues: Native American 804
cultural politics 446–7
cultural studies: 19C Victorian **529–34**; Australian 852
culture: OE 129–30; Romantic period 428–30
Culwick, Hannah 566
cummings, e.e.: visual poetry 106
Curran, Stuart 431
Cusack, Dymphna 856, 870, 871; biography 859
Cuthbert, St: and animals 129; *Lives* 129

Daborne, Robert 248–9
Dabydeen, Cyril 871
Dabydeen, David: identity in 849; interview 846; *Harlot's Progress, A* 846
Dacre, Charlotte: *Zofloya, or the Moor* 450
Dadd, Richard 575
Dafydd ap Gwilym 195
D'Aguiar, Fred: *Longest Memory, The* 841
Daily Mail 607
Daily News 592
Daily Telegraph 15
Daley, Victor: 'Dead in the Shoot' 868
D'Alpuget, Blanche 857; *Turtle Beach* 864
Damer, Anne 531; sexuality 433
Damiel, Samuel 331
Dance, Charles 585–6
Dances With Wolves (film) 883
Dangarembga, Tsitsi: *Nervous Conditions* 548, 837
Daniel, Lewis 652
Daniel, Samuel 212; and Italian lyrical drama 313; *Defence of Ryme, A* 227; *Delia* 227; *Hymen's Triumph* 313; *Musiphilus* 227; *Queenes Arcadia, The* 313
Daniels, Kate 744
Dante Alighieri 203, 656; and Chaucer 194, 196; and C. Rossetti 579; conceptions of poetry 194; solitary city 205; *Divine Comedy* 196, 579; *Inferno* 199, 340; *Purgatorio* 196, 611; *Vita Nuova* 205
Danter, John 262
Danticat, Edwidge 844
D'Arcy, Margaretta 673
Dark, Eleanor 851
Darville *see* Demidenko
Darwin, Charles 531, **537–9**, 541, 569–70, 652, 725; and Argentinian literature 538; and France 538; evolutionary and religious theories 538; letters 537–8; recollections of 538; *Descent of Man, The* 562, 727; *Selection in Relation to Sex* 727
Darwin, Erasmus 441; *Economy of Vegetation, The* 440; *Loves of the Plants, The* 440; *Temple of Nature, The* 440
Davidoff, Leonore: *Family Fortunes* (with Hall) 412
Davies, Tom 408
Davis, Angela 793
Davis, Jack 865–6, 868
Davis, Rebecca Harding 720
Davy, Humphry 718
Davys, Mary 411
Dawn, The 855
dawn-songs 94, 205
Day, Angel 112
Day, Barry 268
Day, John: *Travels of the Three English Brothers, The* (with Rowley and Watkins) 314
Deacon, William Frederick: *Warreniana* 452, 453
Deane, Seamus: *Reading in the Dark* 609
death: dialect and 81
De Beaumont, Gustave: *Marie* 795
de Boissiere, Ralph 859
de Boos, Charles: *Fifty Years Ago* 861

de Clario, Domenico 868
Debord, Guy 768
De descensu Christi ad inferos 140
Dee, John 908
default semantics 57–8
definiteness: language 58–9
Defoe, Daniel 381; space in 411; textual criticism 917; *Captain Singleton* 416, 611; *Essay upon Projects, An* 98, 917; *Robinson Crusoe* 105
De Grazia, Margreta 246
Deighton, Len 606
Deighton, Bell and Co. 595
de Jongh, Nicholas 264
Dekeyser, Xavier 8
Dekker, Thomas 310, 373; chivalry **310**; *Roaring Girl, The* (with Middleton) 303, 308, 312; *Shoemaker's Holiday, The* 303, 310; *TroiNova Triumphans* 305–6, 310; *Westward Ho* (with Webster) 310; *Witch of Edmonton, The* (with Ford and Rowley) 304–5, 313; *Woman Killed With kindness, A* 303
de la Mare, Walter **682–3**; and Poe 682
Delaney, Shelagh: *Taste of Honey, A* 676
Delany, Samuel R. 798
Delbanco, Andrew 705
Deleuze, Gilles 401, 555; capitalism and 726; masochism 506
DeLillo, Don **769–70**; bibliography 770; *Libra* 770; *Mao II* 769, 770; *Ratner's Star* 770; *Underworld* 770; *Valparaiso* 769; *White Noise* 770
Demidenko/Darville, Helen: *Hand That Signed the Paper, The* 850, 851–2
democracy: Romantic period 428
Dempster, Germaine 184
Denham, John: *Cooper's Hill* 337
Dennie, Joseph **706–7**
Dennis, John 392
Deor 143
De Quincey, Thomas 431, **503**; and colonial disease 435; national identity and 455; *Confessions of an English Opium Eater* 435, 503; 'Dream Fugue' 614; *English Mail Coach, The* 614
Derby 75–6
de Ricci, Seymour 908
Dering, John: *De Duplice Spiritu* 215
derivational morphology 15–16
Derrida, Jacques 401, 667; and Joyce 655–6; and capitalism 726; and Victorian poetry 572; authorial presence 249; notion of spectre 450; *Specters of Marx* 885
Desai, Anita: *Bye-Bye Blackbird* 897–8
DeSalvo, Louise 659, 660, 662
Descartes, Ren, 351, 766
Deschamps, Eustache: *Ballade to Chaucer* 183, 192
desert imagery: in Australian literature 864–5
design: Romantic period 429
desire: 18C novel 415
Desportes, Philippe: *Premières oeuvres* 218–19
Dessaix, Robert 866
detective fiction: forensic science and 540–1; guide to 914; multicultural 801
Detroit 80
Devanny, Jean 851, 865; biography 857, 858
development: Africa 823–4
developmental pragmatics 96
Devi, Mahasweta: *Douloti the Bountiful* 898
Devine, George 671
Devon 76; dialects 13; place-names 71
Devy, G.N. 891; *After Amnesia* 892
Dewey, John: and Lawrence 636–7
dialect literature: American 714–15
dialectology **74–83**
dialects 13; death of 81; perception 80
dialogue analysis: historical 94–5
Dialogue between a Clerk and a Knight 199–200
Dialogue between a Secular and a Friar 199–200
dialogues: Elizabethan 222
Diamond, Elin 779
diaries 907; spiritual 328
diaspora: African 822–3, 827; Indian 892, 894
Dibdin, Charles: *Harlequin and Humpo* 478
Dickens, Charles 456, 541, 542, **550–4**, 570; and Byron 488; and London 552; and Rome 552; and spirit of age 552; in America 551; companion to 551; dialects 110; dramatization of 552; fathers in 552–3; good daughters in 551; headlines 553; heredity 552; iconicity in 106; journalism 553; legal discourse 554; letters 551, 554; personification in 554; prophecy in 554; sentimentalism 551; *Bleak House* 488, 531, 552, **553**; *Christmas Carol, A* 541, 552, 553; *Cricket on the Hearth* 552;

David Copperfield 110, 552–3, 554; *Dombey and Son* 551, 554; *Great Expectations* 541, 550, **553**, 847; *Hard Times* 554, 829; *Martin Chuzzlewit* 917; *Mystery of Edwin Drood, The* 551; *Nicholas Nickleby* 554; *Oliver Twist* 540, 551–2; *Our Mutual Friend* 551, 553; *Pickwick Papers, The* 550–1, 917
Dickey, James 743–4
Dickinson, Emily 714, 720, 738; and Emerson 717; and violence 493–4
dictionaries: 800–1700 62, 63; 17C 65–6, 907; American college 65; bias in 66; electronic 65; encyclopedic learners' 64; foreign learners 63–4; learners' 41, 64–5, 66, 68; sexism in 66
Dictionary of Old English 124
Diderot, Denis 377; *Encyclopédie* 440
Digby, John 179
Digby, Kenelm 67, 327
Diggers 371
Dilke, Emilia: essays and reviews 593
Dimond, William 587
Din, Ayub Khan: East is East 678
Diop, Birago: *Tales of Amadou Koumba* 828
Diop, Boris Boubacar: *Temps de Tamango, Le* 821; *Thiaroye terre rouge* 821
discourse analysis **94–103**
discourse representation theory 57–8
disease: colonial 434–5
D'Israeli, Isaac 442
Disney, Walt 398; and Shakespeare 274
dissolution: in English writing 640–1, 683–4
distribution, literary: American 710–11
Dit Amoureux 208; and Lydgate 171
divorce novel: Victorian 543
Dixon, Richard Watson Canon 579
Dobell, Bertram 595; poetry 684–5
Docker, John 867
Doctorow, E.L. 767; *Book of Daniel, The* 770
Dodd, Martha 767
Dodd, William 390
Dodgson, Charles Lutwidge *see* Carroll, Lewis
Dodsley, Robert: *Collection of Poems* 905
dogs 340
Dolan, Jill 779
Dolben, Digby: poetry 577–8
domestic loss: in Shakespeare 290
domesticity: Romantic period 429
Donne, John 107, 336, **337–9**, 359, 690; and T.S. Eliot 687; and Petrarch 226; and costume history 338; and Virginia 339; alchemy in 913; divine poetry 339; love poetry 337–8; reception 339; references to 339; religious verse 330–1; reputation 341; sacred and secular in 338; space in 338; verse epistles 338; 'Aire and Angels' 339; 'Baite, The' 339; 'Bracelet, The' 338; 'Dampe, The' 337; 'Dissolution, The' 337; *Elegies* 338; *Essays in Divinity* 338; 'Farewell to Love' 339; 'Good Friday 1613' 338; *Hymn to God in my Sicknesse* 339; *Ignatius His Conclave* 339; *Pseudo-Martyr* 338; *Sermons* 338; *Songs and Sonnets* 338; *Sonnet* 17 226; 'To His Mistress Going to Bed' 338; 'Valediction Forbidding Mourning, A' 338
Doolittle, H. *see* H.D.
Dorris, Michael **806**; *Cloud Chamber* 806; *Yellow Raft in Blue Water, A* 806
Dorset: dialects 6; medieval drama 179
Dos Passos, John: film techniques and 750; *Big Money, The* 750; *USA* trilogy 111
Dostoevsky, Fyodor: and Conrad 616; and Lawrence 637–8; and modernism 640; *Brothers Karamazov, The* 105
Douglas, Gawin: poetry 176; *Eneados* 174, 176; *Palis of Honour* 176
Douglass, Frederick 712; and Afro-Protestant Press 710; oratory 710; *Narrative of the Life of Frederick Douglass, an American Slave* 713, 794
Dove, Rita: interview 801
Dowden, Edward 654
Dowden, Hester 654
Dowriche, Anne: *French History, The* 316
Dowse, Sara 865
Dowson, Ernest 534
Doyle, Arthur Conan 541, 542, **550**, 606, 610, 649–50; empire 550; women in 550; *Hound of the Baskervilles, The* 550, 727; Sherlock Holmes stories 550; *Sign of the Four, The* 550; *Study in Scarlet, A* 550
drama: before 1550 **221–2**; ME 161, **177–9**; Renaissance **302–24**; later 17C **371–4**; 18C **416–24**; 19C Romantic **518–22**; 19C Victorian **584–90**; 20C post-1945 **666–78**; African American **802–3**; American 20C **777–92**; Australian **869–71**; Canadian **889–91**; Caribbean **848–50**;

drama (*cont.*):
Indian 893–4; Irish Protestant 419; Nigerian 828–9; stylistics 115–16; *see also* theatre
Drama League 777
dramatic discourse 101
dramatic monologues 572–3
Dransfield, Michael 868; biography 867
Drayton, Michael 331, 336; water imagery 352–3; *England's Heroicall Epistles* 223
Dream of the Rood, The 141, **143–4**
dreams 191–2; medieval 175; Shakespeare and 283
Dreiser, Theodore: capitalism and 726; money novels 759–60; *Financier, The* 759–60; *Sister Carrie* 714
Dring, Thomas 343
drink: Anglo-Saxon 139–40
Drinkwater, John 683
Drummond, Don 841
Drummond of Hawthornden, William 908
Drury Lane 519
Dryden, John 339, **364–7**, 368, 392, 400, 533; and Behn 373; authorship 367; capital O in 106; classicism 365–6; literary criticism of 364–5, 404–5; manuscripts 367; plays **367**; poetry **366–7**; role in trade policy 363; song attributed to 904; translations of Virgil 366; translations of Juneval 363; *Absalom and Achitophel* 366–7; 'Annus Mirabilis' 362; 'Astr'a Redux' 362; *Conquest of Granada, The* 367; *Duke of Guise, The* (with Lee) 367; *MacFlecknoe* 364, 366; *Oedipus* (with Lee) 367; *Spanish Fryer, The* 367
dub poets: Jamaica 843
Dublin English 78–9
Du Bois, W.E.B. 714, 767, 793, **798–9**; as novelist 798–9; *Quest for the Silver Fleece, The* 798–9
Ducarel, Andrew Coltée 904
Duckworth, George and Gerald 657, 659
Dudek, Louis 887, 888
duelling: 16C Italy 223
Duffy, Carol Ann 691, **694–5**; 'Oppenheim's Cup and Saucer' 694
Duffy, Maureen: *Rites* 673–4
Dumas, Alexandre 798
Dumas, Henry: 'Ark of Bones' 803
Du Maurier, George **555–6**; *Trilby* 555, 556, 595
Dumont, Louis 145
Dumont, Marilyn 804
Dumville, David 154
Dunbar, Paul Laurence: dialect in 714, 715
Dunbar, William: poetry 176
Duncan, Catherine 870
Duncan, Robert 740
Duncan, Sara Jeannette: *Imperialist, The* 884
Dunker, Patricia 608
Dunlap, William: *André* 520; *Darby's Return* 520
Dunne, Brian Borá 560
Dunne, Peter 812
Dunstan 152
Dupplin Cross 133
Du Pré, Jean 911
d'Urfé, Honoré 915
Durrell, Lawrence 639, 906; and alterity 609; foreign woman in 611; *Alexandria Quartet, The* 609; *Avignon Quintet, The* 609; *Livia* 611
Dutch language 12, 23
Dutt, Toru 568
Duve, Christian René de: *Vital Dust* 538
Dyer, John 396; *Fleece, The* **396**; 'Grongar Hill' 396; 'My Ox Duke' 396; *Ruins of Rome, The* 396
Dyson, Edward: 'Ah Ling, the Leper' 855

Eadmer of Canterbury 137
Eagle, The 830
Early Modern Studies: future of 225
East Anglia: place-names 72
East India Company 363
East, Thomas 218
Eastlake, Lady 566
Eaton, Edith 884
Eberhardt, Isabelle 674
Echenwa, Obinkaram: *Land's Lord, The* 820
Eckhart, Meister 609
Eco, Umberto: *Il pendolo di Foucault* 558; *Name of the Rose, The* 105, 164
economics: in 18C novels 414
Eddington, Arthur 664
Edgar, David: *Pentecost* 674; *Shape of the Table, The* 674
Edgeworth, Maria 376–7, 431, 502, 506, 544; and Burke 455; humour in 542; national identity 508; *Absentee, The* 508, 917–18; *Belinda* 447, 514; *Castle Rackrent* 508; *Ennui* 508; 'Essay on Irish Bulls' 508; 'Good Aunt, The' 508

Edinburgh 78, 907
Edinburgh Review 452, 590
education: 18C novel and 411; Romantic period 429
Educational Times 593
Edward the Confessor: laws 136
Edward II 313, 455
Edward III 260, 295
Edward IV: source book 163
Edward VIII 607
Edwards, Charles 268
Edwards, Gale 267
Edwards, Richard: *Damon and Pithias* 308
effeminacy: in Renaissance texts 216
Egbert, bishop of York 126
1890s: Australian literature 855
Eikon Basilike 350, 353, 363
Einstein, Albert 608
Eisenstein, Sergei 750, 770
Ekwall, E.: *Place-Names of Lancashire, The* 71
El Saadawi, Nawal **839**; *Fall of the Imam, The* 839; *Memoirs from the Women's Prison* 839
electronic resources: Anglo-Saxon studies 124; *Beowulf* 148
Eliade, Mircea 610
Elias, Norbert 163
Eliot, George 451, 530, **556–9**, 594, 720; and Byron 488; and Woolf 661–2; and Cambridge ethos 542; and German writers 556; girls in 557; good and ideal in 557; humour in 542–3; journals 556; language 558; letters 539; manuscripts 558; providence in 541–2; realism in 556, 558; sympathy in 558; women in 558; wound symbolism 558; *Adam Bede* 540, 558; *Brother Jacob* 556; *Daniel Deronda* 556–7, 558, 615; *Felix Holt* 558–9; *Lifted Veil, The* 556, 558, 559; *Middlemarch* 488, 556, 557, 558, **559**; *Mill on the Floss, The* 542–3, 557, 558; 'Mr Gilfil's Love Story' 558; *Romola* 557; *Scenes of Clerical Life* 439, 556; *Silas Marner* 557, 559; *Silly Novels by Lady Novelists* 566
Eliot, T.S. 107, 322, 397, 504, 574, 663, 746; and Butts 685–6; and Gissing 685; capital O in 106; poetry **685–7**; *Four Quartets* 686; 'Love Song of St Sebastian, The' 685; 'Love Song of J. Arthur Prufrock, The' 863; *Waste Land, The* 607, **685–6**
Eliot, Vivien 687
Elizabeth I 112, 216–17; needlework 329; representations of 218, 330; Victorian historical writing on 531
Elizabeth II 115
Ellerbeck, Rosemary: *Return to Wuthering Heights* 547
Ellesmere manuscript 200
Ellesmere portraits: costume in 197
Elliot, Charles 915
Elliott, Sarah Barnwell 713–14
ellipsis: language 62
elliptical clauses 43
Ellis, John 606; *Against Deconstruction* 377
Ellis, Markman 415
Ellis, Sarah: *Women of England, The* 566
Ellison, Ralph 793, **800**; and Emerson 800; *Invisible Man* 800
eloquence: American 710
Elstob, Elizabeth 9; life and work 137; *Rudiments of Grammar* 137
Elyot, Thomas: *Of the Knowledge which Maketh a Wise Man* 224
emblem studies **220–1**, 915
emblem tradition 342
Emecheta, Buchi: and Morrison 827–8; *Rape of Shavi, The* 827–8
Emerson, Henry David 812
Emerson, Hunt 477
Emerson, Ralph Waldo 714, **717–18**, 720; and Ellison 800; and Whitman 711; and nature 717; and orientalism 736; and science 718; and transcendentalism 717; companion to 717–18; family 717; heroism in 537; ideology 717; as lecturer 717; as moralist 718; oratory 710; as poet 717–18; 'American Scholar, The' 718; 'Divinity School Address' 718; *Essays: First Series* 717; *Essays: Second Series* 717; 'Ethics' 718; 'Experience' 717; 'Literary Ethics' 718; 'Man the Reformer' 718; 'Manners' 718; 'Present State of Ethical Philosophy, The' 718
empire: gender and race 534; liberalism and 533; public discourse on 591; Romantic period 428
Empson, William 674
Encomium Emmae Reginae 137
Encyclopaedia Metropolitana 466
Encyclopaedia of Mental Philosophy, The 466

English as a Foreign Language (EFL) countries: Standard English in 110
English as a Foreign Language (EFL) dictionaries 64–5, 69
English Bijou Almanacks 567
English Canadian literary tradition 876
English language **1–123**; 19C 76
English literature: OE **124–58**; ME **159–82**; 16C **211–35**; Renaissance drama **302–24**; 1603–60 **335–61**; earlier 17C **325–34**; early 17C poetry **335–43**; later 17C **362–75**; 18C **376–427**; 19C Romantic **428–528**; 19C Victorian **529–604**; modern **605–702**; other languages and 6; *see also* Chaucer; Shakespeare
English Shakespeare Company 294
English studies: 19C history of 536
English Today 67
engraving: 19C 532
Enlightenment 430
Enquirer, The 517
enthusiasm: poetics of 392–3
Épinal-Erfurt Glossary: animal names in 128
epiphany: literary 609–10
epistolary fiction: Romantic period 514
Equiano, Olaudah 380, 381; *Interesting Narrative* 794–5, 843
Erasmus 112; *De Copia* 327
Erasmus of Toronto 907
Erdman, David 462
Erdrich, Louise 804, **805–6**; *Love Medicine* 805–6; *Tales of Burning Love* 805–6
Ericson, Steve **770–1**; apocalypse in 770–1
Erikson, Erick 724
Eritrea: Tigre and Bilen dancing in 834
Erne, Roe 869
Erskine, Thomas 341
Esdaile, Alfred 672
Esdaile, Arundell 908
essays, collections of: 16C 222–4
Essex, Robert Devereux, 2nd earl 216, 259, 304; rebellion 164
Estienne, Robert: *Biblia* 215
Estuary English 74
ethics: medical 379–80; novel and 608
Etienne, Henri: *Art de faire les devices, L'* 221
Euba, Akin: *Chaka* 838
Eugenia, St 153
euphemisms: medical 68
Euphrosyne, St 153
Euripides: and Milton 352; *Bacchae* 673–4, 677; *Ion* 352; *Iphigenia in Tauris* 352; *Medea* 352
Evangelium Nicodemi 140
Evans, George William 860
Eve: Anglo-Saxon representations 140
Evelyn, John 365
Evenings at Home 594
eventualities: language 61
Everard, William: Jewishness in 371
everyday life: novels of 542, 610
evolution: language 51
Excerptiones de Prisciano 128
Excerptiones Ecgberhti 135
Exeter Book **141–3**
Exodus 144–5
exploration: Romantic period 430
extraposition: language 47

fabliaux, French 162
Fairfax, Mary 368
Fairfax, Thomas 368
fairies: Victorian consciousness and 533
Faithfull, Emily 593
Falconbridge, Anna Maria 860
Fallon, Mary 865
Fallon, Padraic 693
Fallon, Stephen 355
Familiar Dialogues 94–5
families: patriarchal 531
Famous History of Friar Bacon, The 309
Fane, Mildmay: 'His answer to the Carroll' 342; *Otia Sacra* 336
Fanon, Frantz 548, 797, 825, 841, 873, 893
Fanshawe, Richard: *Luciad, The* 356
Fanshawe, Robert: poems and translations 337
fantasy: in Renaissance texts 216
Faraday, Michael 718
Farah, Nurrudin 820
Farjeon, Eleanor 683
Farrand, Beatrix 760
farriers 906
Fast, Howard 767
Fatunde, Tunde 828–9
Faulkner, William 609, 611–12, 648, 746, 750, **754–7**, 773, 812; and Carpentier 756–7; conversations with 754–5; desire in 757; encyclopedia 754, 913; library 756; nature 755–6; subversion in 747; *Absalom, Absalom!* 755, 756–7; *As I Lay*

Dying 755; 'Bear, The' 756; *Hamlet, The* 755, 756, 757; *If I Forget Thee, Jerusalem* 756, 757; *Light in August* 755, 756, 757; *Mansion, The* 755; *Mosquitoes* 756; *Reivers, The* 755; *Requiem for a Nun* 757; *Sanctuary* 755, 757; *Sound and the Fury, The* 755, 757; *Town, The* 755
Fauset, Jessie: *There is Confusion* 795
Federal Theatre 777
Feiffer, Jules 781
Feinstein, Elaine: *Lear's Daughters* 675
Feis, Jacon 256
Fell, Christine 147
Fell, John 904
Felman, Shoshana 768
Female Spectator, The 401
Female Tatler, The 339
femininity: in Victorian novel 547
feminism: aestheticism and 543; African cinema and 824–5; in Australian literature 864–5; conversation analysis and 97; early American studies and 705; Renaissance drama 308
feminist criticism: women poets and 493–4
Ferguson, Moira 415
Fern, Fanny 714
Ferrando, Thomas 910
Ferrier, Susan Edmonstone: humour 542
Feuerbach, Ludwig 556
Fforde, Arthur Brownlow 561
Fichte, Johann Gottlieb 479
Ficino, Marsilio 213, 225–6
fiction: 19C Romantic **506–17**; 20C pre-1945 **615–66**; African American **794–801**; American 1900–45 **746–62**; American since 1945 **762–77**; Australian **857–66**; for Australian teenagers 857; Black British 846; Canadian **879–87**; Indian **894–8**; metaphysics and 608; musicalization of 614–15; puzzles in 541; stylistics 114; Ugandan 833; *see also* novels; prose fiction; short stories
fictional worlds 114
Fiedler, Leslie 783; *Love and Death in the American Novel* 766
Field, Kate: *Pen Photographs of Charles Dickens's Readings* 551
Field, Michael 566, 679; lesbian poetics 568; life and work 576–7; literary partnerships 571; *Long Ago* 570; *Underneath the Bough* 493, 568
Fielding, Henry 410, 488, 533; drama **418–19**; libertinism in 418–19; translator of Juvenal 363; *Journal of a Voyage to Lisbon* 912; *Modern Husband* 372, 418; *Tom Jones* 413, 418
fieldnames 73
Fields, Gracie 670
Fierstein, Harvey 781
figurative language 99–100
film adaptations: American literature 708–9
Filreis, Alan: *Modernism from Right to Left* 739
fin-de-siècle 606
finance: theatre history 312
Finch, Simon 906
Findlater, Richard: *At the Royal Court* 672
Findley, Timothy 873, 883
Finnish language 23
First Nations 878
First Nations literature **803–4**
Fish, Stanley 111
Fisher, Allen 693; *Necessary Business* 740
Fisher, Anne 9
Fisher, Roy 693
Fishman, J. 88
Fˌthal: maxims 127
FitzGerald, Edward: *Rubáiyát* 477, 566
Fitzgerald, F. Scott 623, 746, 749–50; and Hemingway 747–9; and Paris 748; subversion in 747; *Great Gatsby, The* 747, 748, 749; *Tender is the Night* 748
Fitzpatrick, Kathleen 866
Fitzralph, Richard 190
Flaherty, Robert: *Nanook of the North* 607
Flann Fina: maxims 127
Flaubert, Gustave 605
Flaxman, John 457
Fleming, Ian 908
Fletcher, John **311–12**; bodies in 313; *Bonduca* 248, 311–12; *Custom of the Country, The* (with Massinger) 305; *Henry VIII* (with Shakespeare) 243–4; *Mad Lover, The* 313; *Maid's Tragedy, The* (with Beaumont) 311; *Noble Gentleman, The* 313; *Two Noble Kinsmen* 313
Floire and Blancheflor 488–9
Florence: book shipments 903
Florio, John 256
Flowerdew, J. 102
Flowers of the Forest, The 588
Floyer, John: *Sibylline Oracles* 437
flyting 175–6

Foakes, R.A. 244
focus: language 55–6, 61–2
focus projection 103
Fogarty, Lionel 868
Folger, Henry Clay 250
folk song: realist fiction and 544
Fontane, Theodor 589–90
Fontes Anglo-Saxonici 124
food: Anglo-Saxon 139–40; French 380; vegetarianism 380
Foote, G.W. 539
Foote, Mary Hallock 714
Foote, Samuel: *Minor, The* 423–4
footing 114; language 94
Forbes, John 868, 869
Ford, Ford Madox 648, 746; adultery in 544; correspondence 611–12; *Call, A* 544; *Good Soldier, The* 544, 749
Ford, John 252; plays 307–8; 'Tis Pity She's a Whore 303–4, 308, 311; *Broken Heart, The* 313; *Lady's Trial, The* 313; *Lover's Melancholy, The* 313; *Perkin Warbeck* 313; *Witch of Edmonton, The* (with Dekker and Rowley) 304–5, 313
Ford, William 915
foreign language teaching 6
foreign learners: dictionaries 63–4
Foreman, Richard: *Pearls for Pigs* 791
forenames 73
forensic science: detective fiction and 540–1
forgery 914; 18C 390–1
form: in 18C literature 410
formality: language 96
Formby, George 670
Fornes, Maria Irene **789**; as director 789; *Abingdon Square* 789; *Fefu and her Friends* 789; *Mud* 789; *Successful Life of 3, The* 789; *Summer in Gossensass, The* 789; *Tango Palace* 789
Forster, E.M. 640, **641–2**; and Woolf 642; homosexuality 642; structure 640–1; *England's Pleasant Land* 642; *Howards End* 641, 642; *Maurice* 642; *Passage to India, A* 641, 642
Forster, John 570
Fortune, Mary Helena (Waif Wanderer; W.W.): bibliography 565
Foster, Cecil 872
Foster, Donald 254
Foster, Jodie: *Little Man Tate* 613
Foster, R.F. 402
Foucault, Michel 112, 284, 371–2, 446, 572, 908; and Lawrence 633–4; and LANGUAGE poets 743; death of the author 246; giants 138; madness 768; public sphere 514; punishment 292; sexualities 162, 873; social relations 163–4; *History of Sexuality, The* 188, 432; 'What is an Author?' 752
Foulcher, John 868
Fourier, Charles 575
Fowler, H.W. 109
Fowles, John 107, **613**; and nature 613; 'Cloud, The' 613; *Daniel Martin* 613; *French Lieutenant's Woman, The* 613; *Magus, The* 613
Fox, George 332
Fox, Susan 462
Foxe, John: *Acts and Monuments* 160–1, 212, 215, 245, 294
Foxon, D.F. 906–7
France: anti-Darwinism in 538; Gaskell studies in 560; mass press in 591
France-Maroc 759
Francis of Assisi, St 906
Francis, Frank 908
Frank, Anne: *Diary* 763–4
Frank, Waldo 793
Franklin, Benjamin 377, 703–4, 812
Franklin, Miles 858, 865, 871; *Personal Tribute to Henry Lawson, A* 855
Franklin expedition 884
Franks Casket 133
Fraser, Kathleen 745; poetry 743
Fraunce, Abraham: *Arcadian Rhetorike* 219
Frazer, James 541; *Golden Bough, The* 605, 685
freak shows 869
Free School Movement: US 906
Freeman, David 268
Freeman, Hilda M.: 'Australian Girl in Germany, An' 647
Freeman, Mary Wilkins 712, 720, 758
Freeska Landriucht Press 910
freethought: Romantic 439–41
French Canadian children's books: *Alice in Wonderland* and 555
French Communist Party 614
French literature: Virgil and 615
French manuscripts: editing 905
Freud, Sigmund 298, 541, 557, 563, 605; and Kafka 539; and Woolf 662; and capitalism 726; dreams 191; jokes 100–1; pleasure 610; sexuality 273; uncanny 149; *Nachtraglichkeit* 657
friars 161

Friedrich, Caspar David: *Cross on the Mountains* 439
Friel, Brian 675; *Dancing at Lughnasa* 674; *Three Sisters* 676; *Translations* 674, 804
Friend, The 479
friendship: female 372
Frisky Songster, The 478
Froissart, Jean 171, 206
Frost, Robert 683, **737**, 740; letters 737; 'In the Home Stretch' 737; 'Road Not Taken, The' 737
Froude, J.A. 451
Fry, Christopher 673
Fry, Roger 661, 665
Frye, Northrop 443, 464, 873, 876, 879–80; 'Case against Locke, The' 459
Fuentes, Carlos 728
Fugard, Athol: *Island, The* 838
Fulk 130
Fuller, Margaret 714, 717, 720; letters 711; oratory 710
functional linguistics 2
functional projections (FPs) 23
Furnivall, F.J. 187
Furphy, Joseph 852, 855; and women 855
Fussell, Paul: *Great War and Modern Memory, The* 684

Gabrieli, Vittoria 260
Gaelic, Scottish 22
Gaines, Ernest **800**; interview 800; *Gathering of Old Men, A* 800
Gaitskill, Mary 768
Gale, Norman 914–15
Galen 205, 344
Galilei, Galileo 778
Gallant, Mavis 894; short stories 885
Galsworthy, John 610, 640
Gamelyn 167
Gammer Gurton's Needle 222
Ganda, Oumarou 825
Gandhi, Mahatma 893
gardens: of slaves 380
Gardner, Herb 781
Garner, Helen 851, 864; *First Stone, The* 850, 851; *Monkey Grip* 865
Garnett, Constance 640
Garrick, David 424, 908
Garrison, Lloyd 710
Garzoni, Tomaso: *Piazza Universale* 905
Gascoigne, George: *Spoyle of Antwerpe, The* 258–9
Gaskell Society Journal 560
Gaskell, Elizabeth 467, 544, 546, **559–60**; and Ruskin 559; and Stevenson 559; and France 560; and publishing 559, 592–3; colour in 559; humour in 542–3; letters 560; mother-daughter relationships in 560; music book 559; scholarly writings on 560; Wales in 560; *Cranford* 542–3, 559; *Life of Charlotte Brontë, The* 560; *Mary Barton* 559, 560; *North and South* 559, 560, 593; *Ruth* 559, 560; *Wives and Daughters* 593
Gaskell, William 559
Gaude Maria 202
Gauden, John 350
Gautier, Théophile: *Veuve, la* 191
Gaveson, Piers 455
Gawain-poet 162
Gay, John 364
gay argot 68
Geilhoven, Arnold: *Gnotosolitos* 910
Gellhorn, Martha: *Stricken Field, A* 753
gender: ME 162–3; in 18C 363; in 18C drama 420–1; in Algerian cinema 840; Caribbean writing and 842–3; empire and 534; humour and 542–3; language and 83–4; modernism and 747; music and 544; Romanticism and 431; in software design 98; in South African writers 838–9; Victorian historical writing and 531; in Victorian novel 542; in Zimbabwean writings 837
generative grammar 19, 28–9; morphology and 12
generic sentences 56, 60–1
Genesis 154; *Genesis A* 144; *Genesis B* 140
genetives 14
Genette, Gérard 485, 610
genius: homosexuality and 531; Romantic 431–4
genre: Victorian historical writing and 531
Gentilesse 208
Gentleman's Magazine 417, 446
Geoffrey of Monmouth 141, 165, 464
Geoghegan, Edward: *Currency Lass, The* 870
Geography of Haunted Places, The 869
geography: of Victorian Gothic 541
George III 908
Georgian poets 683
Germ 540
German language: English loanwords 70
German modernism: Pound and 735

German writers: Victorian writers and 532
Germanic languages 32–3
Germany: Anglo-Saxon missionaries in 130; Shakespeare in 263–4; Wordsworth in 467
Geronimo: *Story of his Life* 804
gerunds 54
Gesta Herewardi 130
Gesta Normannorum Ducum 130
Gesta Romanorum 167
gestures: words and 103
Ghana: scholarly publishing in 907
Ghanaian Pidgin English 90–1
Gheeraerts, Marcus, the Younger 231
Ghosh, Amitav: *Dancing in Cambodia* 891; *Shadow Lines, The* 896, 898
ghosts: medieval 162; Victorian, Caribbean shadows and 847
giants 138; in Chaucer 202
Giardina, Denise 767
Gibb, Phoebe 507
Gibbon, Edward 107, 377, **403–4**; and Empire 403–4; *Decline and Fall of the Roman Empire* 437; *Historia Augusta* 403
Gibbons, Kaye 767; *Ellen Foster* 771
Gibbs, Philip: *Middle of the Road, The* 607
Gibson, Wilfrid 683
Gibson, William: *Difference Engine, The* (with Sterling) 771
Gide, Andr, 615, 621
Gilbert, S. 225, 493–4
Gildas, St 131, 464
Gilden, K.B. 767
Gilding, Eliza 396
Gill, Eric 906
Gill, Lakshmi 892
Gilligan, Carol 767
Gilman, Charlotte Perkins **718–19**, 720, 760; utopian novels 718–19; *Herland* 718–19; *Moving the Mountain* 718–19; *With Her in Ourland* 718–19; *Yellow Wallpaper, The* 662, 714
Gilpin, William 511
Ginibi, Ruby Langford 865, 866; interview 865; *Don't Take Your Love to Town* 853–4
Ginsberg, Allen 448, 745; *Collected Poems* 462; *Howl* 743; *Kaddish* 743
Giono, Jean 615
Girard, René 778; and Chaucer 201; *Violence and the Sacred* 200
Gissing, George 542, **560–2**, 761; and T.S. Eliot 685; and James 561–2; and Calabria 561; and ideology of culture 560–1; and Rome 560; Chicago reviews 561; on Internet 561; reception in Japan 561; women 561; 'Coming Man, The' 562; *Crown of Life, The* 561; *Demos* 561; 'Lodger in Maze Pond, A' 685; *Nether World, The* 562; *New Grub Street* 562; *Odd Women, The* 561; *Paying Guest, The* 561; *Workers in the Dawn* 561
Gissing, Walter 561
Gladstone, William: study of 532
Glasgow, Ellen 760
Glasgow 78
Glasgow Town's Hospital 379
Glaspell, Susan 777; *Trifles* 779; *Verge, The* 779
Gleick, James: *Chaos* 678
Glenn, John 906
Gless, Daryl 228
Glissant, Edouard: African American in 846–7
Globe theatre 268
glosses and glossaries: Anglo-Saxon 128–9; modern writers 607
Gloucester, Humphrey, duke of 908
Goad, Thomas 328
Goch, Iolo 195
God: Australian women writers and 864
Goddard, Harold C. 737
Godeffroy of Boloyne 167
Godfrey, Garret 165
Godwin, William 414, 431; and Rousseau 435; and M. Shelley 515; and colonial disease 434; biographies 451; novels 507–8; public sphere 447; reviews 517; *Caleb Williams* 436, 455, 514; *Memoirs of the Author of a Vindication of the Rights of Woman* 451; *Political Justice* 517; *St Leon* 515
Goethe, Johann Wolfgang von 718; religion 438–9; *Wilhelm Meisters Lehrjahre* 537
Goffman, Erving 110–11, 112, 114
Gogol, N.V.: *Government Inspector, The* 678
Gold, Henry 215
Gold, Mike 792
Goldenberg, Naomi 767
Goldsmith, Oliver 393, 406, 490
Gollancz, Israel 908

Good, Graham 659
Good, John 326
Goodcole, Henry: 'Wonderful discovery of Elizabeth Sawyer, The' 305
Goodman, Nelson 610
Goodman, Sally (E.A. Markham) 845
Goodison, Lorna 842
Gordimer, Nadine: *My Son's Story* 838, 839
Gordon, Caroline: correspondence 611–12
Gordon, Elizabeth 86
Gordon, Hayes: biography 870
Gore, Catherine 586; *King O'Neil* 520; *Quidproquo* 585
Gore, Thomas 904
Gorman, Herbert 607
Goscelin: *Life of Augustine* 131
gospel books 125
Gosse, Edmund 539
gossip 188–9
Gothic: female 864; geography of 541; masculinity and 542; present day 449; Romantic period 431
Gothic drama 521
Gothic fiction: Romantic period 513–14
Goto, Hiromi: *Chorus of Mushrooms* 874
Gouge, William 353
Gouges, Olympe de 429
Goux, Jean-Joseph 776; capitalism and 726
government: OE 135
Gowdy, Barbara 886
Gower, John 161, **169–71**; and Chaucer 196–7; bodies in 170; illustrated manuscripts 169–70; Medea in 171; mirrors and mirroring in 170; *Confessio Amantis* 167, 169–70, 219, 262; *Mirour de l'Omme* 170; *Vox Clamantis* 170
Gowers, E. 109
Graffigny, Madame de: *Cénie* 912
Graham, Jorie 742
Graham, Margaret 767
Grahame, Kenneth 907; *Wind in the Willows, The* 650
Grail myth 169
Grainger, James: *Sugar Cane, The* 844
Grainger, Martin Allerdale: *Woodsman of the West* 873
grammar: dialect 76–8; Irish English 20–1; spoken and written 20; universal 7–8
grammar teaching 26; Anglo-Saxon 141
grammar writers: as discourse community 109
grammarians: 18C 7–9; female 9
grammars: pedagogical 26; Standard English 109
Grammatica Rhythmica 910
grammatical categories: encyclopedia of 21
grammaticalization 2, 8–9, 50–1; in American Sign Language 26
Grand, Sarah 606
Grand Tour 386, 910
Grant, Duncan 657
Grass, Günther: *Tin Drum, The* 896
Graves, Robert 606, 6**12**, 681; criticism 612; short stories 612; Claudius novels 612; *Goodbye To All That* 612; *Wife to Mr Milton* 612
Gray, Alasdair **613–14**; *Fall of Kelvin Walker, The* 614; *History Maker, A* 614; *Lanark* 614; *Mavis Belfrage* 614; *McGrotty and Ludmilla* 614
Gray, Oriel 870
Gray, Thomas 377–8, **392**, 448, 454; sexuality 382–3; 'Bard, The' 454; 'Elegy Written in a Country Churchyard' 378, 392
Grealy, Lucy 766
Greece 611
Green, Matthew 396
Greenaway, Peter 269; *Pillow Book, The* 160; *Prospero's Books* 915
Greenblatt, Stephen 292–3, 327; 'Invisible Bullets' 266
Greene, Graham 908; *Complaisant Lover, The* 670
Greene, Jack 705
Greene, Robert 248; translation of Labe 216; *Alphonsus* 260; *Friar Bacon and Friar Bungay* 222, 307, 309; *Greene's Vision* 251, 252; *Menaphon* 259–60; *Spanish Masquerado, The* 251
Greenlandic language, West 23
Greenspan, Hank: *Remnants* 781
Greenwell, Dora 569–70, 579, 582
Greenwood, James 8
Greer, Germaine 865, 866
Greg, W.W. 250, 253, 258, 262, 908; on Shakespeare 238, 244, 246, 247, 248–9; *Bibliography of English Printed Dramas* 252
Gregory I, the Great 130, 175; and Augustine 131, 133
Gregory, John 380
Grenville, Kate 853, 865; *Dark Places* 853; *Lilian's Story* 853

Greville, Fulke: *Caelica* 227; *Humane Learning* 219
Grice, H.P. 57, 112
Grierson, Constantia 492
Griffin's Pig, war of 905
Griffith, D.W. 554, 750
Griffith, George 606
Griffiths, Linda 890
Griffiths, Trevor: *Fatherland* 115
Grimshaw, Jane 49
Grolier, Jean 912
Grolier Club 906
Gronniosaw, James Ukawsaw 380
Groom, Mary 351
Grose, Francis: *Classical Dictionary of the Vulgar Tongue* 62–3
Grossmith, George and Weedon: *Diary of a Nobody, The* 918
Grosz, George 837
grotesque: Victorian culture and 535
Grotius, Hugo 404
Group Theatre 777
Grove, Frederick Philip 884
Guare, John: *Six Degrees of Separation* 791
Gubar, Susan 225, 493–4, 505–6
Guelph/Yaounde project 831
Guest, Barbara 743
Guide, The 904
guide books: to Europe 910
Guild of Literature and Art 536
guild dramas 179
guild registers 160
Guillaume de Machaut 171; and Chaucer 192, 206; *Dit de L'Alerion* 192
Gullah 93
Gunn, Sean 888
Gunn, Thom: and British empiricism 740
Gunnars, Kristjana 878
Gupta, Ashis: 'Dying Traditions' 894
Gupta, Sunetra 898
Gurney, Ivor **683**; 'Coin, The' 683; 'Mangel-bury, The' 683; 'To his Love' 683
Gurr, Andrew 263
Gurr, Michael: *Sex Diary of an Infidel* 854
Gussow, Mel 668
Gutenberg Bible 911
Guthlac A 141
Guy of Warwick 166, 168
gypsies: in Romantic poetry 454

Habermas, Jürgen 115, 379, 401, 514; aesthetics 447, 448; *Structural Transformation of the Public Sphere, The* 412, 446
Habicht, Werner 264
Hadfield, Andrew 239
Hagedorn, Jessica: *Dogeaters* 808
Haggard, H. Rider 490, 541, 649–50; and Conrad 622–3; *Allan Quatermain* 622–3; *King Solomon's Mines* 531–2; *She* 622–3
hagiography: OE 129
Hague, The 911
Hahn, Kimiko 809
haiku 104
Haire-Sargeant, Lin: *Story of Heathcliff's Journey Back to Wuthering Heights, The* 547
Hake, Edward: 'Mery Meeting of Maydens in London, The' 217
Hakluyt, Richard 910; *Navigations* 215
Hale, Janet Campbell 803
Haley, Alex: *Roots* 827
Halfe, Louise 804
Hali Meidenhad 27
Hall, Catherine: *Family Fortunes* (with Davidoff) 412
Hall, Granville Stanley 724
Hall, Louisa J.: 'Birth in a Slave Hut' 503
Hall, Peter 267
Hall, R.A. 89
Hall, Radclyffe 647
Hall, Rodney: *Second Bridegroom, The* 863
Hallam, Arthur Henry 584
Halliday, Michael 48
Halligan, Marion 856, 864
Hamilton, Alexander 706, 707
Hamilton, Cicely: *William: An Englishman* 647
Hamilton, Elizabeth 431, 507
Hamilton, Lady Anne: *Epics of the Ton, The* 503
Hammad, Suheir: 'October's Daughter' 811
Hammon, William: *Answer to Dr Priestley's Letters* 440
Han-Shan 742
'Hand and the Child, The' 146
Hands of the Ripper (film) 449
Hanger, Eunice: 2d 871
Hanna, Ralph 168
Hanrahan, Barbara 864, 865
Hansberry, Lorraine 779–80, **791**; reception 791, 802; *Raisin in the Sun, A* 791, 802
Hanson, Pauline 850, 853
Harbage, Alfred 260

Harder They Come, The (film) 842
Hardy, Frank: biography 857, 858–9; *But the Dead Are Many* 859; *Power Without Glory* 858, 859
Hardy, Thomas 446, 490, 531, 544, 674, 688, 690–1; and Austen 511–12; and Coleridge 562–3; and Milton 355; and Wordsworth 481, 562–3, 681; and photography 577; chronology 680; companion to 679–80; interviews and recollections 681; letters 562; life and work 562; marginalia 573, 680; novels **562–3**; poetry 577, **679–81**; recollections of 562; rhythm in 572; time 680–1; voices 108; *Collected Poems* 681; *Far from the Madding Crowd* 355; *Human Shows* 577; *Jude the Obscure* 531, 562; *Moments of Vision* 680; *Return of the Native, The* 917; *Tess of the d'Urbervilles* 531, 562; *Time's Laughingstock* 680; *Two on a Tower* 562, 664; *Wessex Poems* 562–3, 681; *Winter Words* 577
Hare, David 672; papers 672; trilogy 676–7; *Paris by Night* 106
Harewood, George, 7th earl of 672
Harington, Henry 477
Harington, John: and O'Neill 216
Harjo, Joy 745, 804
Harlem: Shakespeare in 802
Harlem Renaissance 605, 737, 780, 793, 799, 801
harlequin performances 421
Harley, Edward 908
Harley, Robert 908
Harper, Frances 493, 569, 713; *Iola Leroy* 794
Harpur, Charles 855
Harpur, John: Psalter 208
Harris, Claire **849**; *Drawing Down a Daughter* 849
Harris, James 8
Harris, Thomas 421
Harris, Wilson 841; bibliography 848; essays 847–8; *Guyana Quartet, The* 215; 'Music of Living Landscapes, The' 847–8
Harrison, Jane 660, 662
Harrison, Tony 691; *Mysteries, The* 671
Harte, Bret 714; and Browning 576; 'Poet of Sierra Flat, The' 576
Hartley, L.P.: *Go-Between, The* 674
Hartnett, Michael 693
Hartopp, William 253–4, 288, 903
Harvard College Library 911
Harvey, Elizabeth 371–2
Harvey, Gabriel 290, 908; and Method 225; *Ciceronianus* 225; 'Earthquake Letter, The' 225; *Foure Letters and Certaine Sonnets* 225
Harvey, Jonathan: *Beautiful Thing* 678
Harvey, Kenneth 886
Harvey, William 327
Harward, Nancy 858
Harwood, Gwen 869
Hass, Robert 742
Hastings, Warren 446–7, 514
Havelok the Dane 168
Hawaiian Creole English (HCE) 92
Hawthorne, Nathaniel 541, 714, **719–20**; and James 721–2; and women 719–20; bibliography 720; film adaptations 708–9; reception 710–11; *Blithedale Romance, The* 720, 721; *Scarlet Letter, The* 708–9, 721
Hawthorne, Sophia Peabody 720
Hayden, Robert 802
Haydon, Benjamin 435
Hayes, Catherine: *Skirmishes* 101
Hayley, William 457; *Life of Milton* 461
Haynes, David: *Somebody Else's Mama* 796
Hays, Mary 431, 446, 447, 498; *Emma Courtney* 498; *Female Biography* 499; *Victim of Prejudice* 507
Hayward, John 908
Haywood, Eliza 411; political periodicals 401; *Opera of Operas, The* 419; *Wife to be Let, A* 372, 419
Hazlitt, William 431, 452, 498, **503–4**, 520; and Beckford 503–4; and Coleridge 479–80; and Rousseau 435; politics 436; posterity 442; *Liber Amoris* 504; 'On the Living Poets' 442; *Table Talk* 504
Hazo, Samuel: 'Innocent Bystanders are Neither Innocent nor Bystanders' 811
Hazzard, Dorothy 327
H.D. 648, 737–8, 747; influence of 738
Head, Bessie 838, 839
Head, Richard: *Hic et Ubique* 419
Heaney, Seamus 609, 691, 692, 740; cars in 695; 'Digging' 695
Hearn, Lafcadio: *Glimpses of Unfamiliar Japan* 809
Hearne, Thomas 260, 908
Hearst, William R. 716
Heath, Stephen: *Sexual Fix, The* 634

Heather, Jane: *Running* 890
Hebrew 23, 38
Hecate 851
Hecht, Ben: *Flag is Born, A* 781
Heckerling, Amy 513
Hegel, G.W.F. 297–8, 510, 533; *Aesthetics* 739
Hegley, John 692
Heidegger, Martin 610, 638
Heim, I. 58
Heimann, Amelia 578–9
Heinemann, Margot 312
Hejinian, Lyn 745
Heliand 139
Hellinga, Lotte 911
Hellman, Lillian 779
Hello Dolly! (musical) 787
Héloïse 613
Helsinki Corpus 54
Helvétius, Claude Arien 440
Hemans, Felicia 493, 494–5, **499–500**; market for 567; and national identity 569; reception 496; sonnets 453; 'Abencerrage, The' 501; 'Arabella Stuart' 499–500; 'Homes of England, The' 500; 'Image in Lava, The' 442; 'Imelda' 499; 'Indian City, The' 499; 'Indian Woman's Death Song' 499; 'Memorial Pillar, The' 499; *Modern Greece* 487; 'Pauline' 499; 'Properzia Rossi' 442, 499; *Records of Woman with Other Poems* 499; *Siege of Valencia, The* 496; 'Switzer's Wife, The' 499; *Tales, and Historic Scenes, in Verse* 496
Heminges, John 245, 249
Hemingway, Ernest 746, **750–4**, 774; and Fitzgerald 747–9; and Stein 748; and Paris 748; and addiction 749; African writings 752; biography 750–1; fetishism 751–2; gender 752; influence of 753; literary suicide in 612; nature in 753–4; subversion in 747; 'Big Two-Hearted River' 753; 'Clean, Well-Lighted Place, A' 783; *Farewell to Arms, A* 649; *For Whom the Bell Tolls* 753; *Garden of Eden, The* 748, 751, 752, 753–4; *Green Hills Of Africa* 753; 'Snows of Kilimanjaro, The' 749; *Sun Also Rises, The* 748, 749; *To Have and Have Not* 752–3; *Torrents of Spring, The* 748; *True at First Light* 750
Henage, Thomas: 'Most welcome love' 219
Henley, Beth 779
Hennessy, Brian 890
Henri, Adrian 692, 694
Henrietta Maria 214; music for 336
Henry IV 171
Henry V 171
Henry VI 236–7
Henry VIII: libraries of 159; representations of 221–2; verses 220
Henry of Navarre 260
Henry, Gordon D. 803
Henryson, Robert **175**; poetry 176; Fables 174; 'Robene and Makyne' 175; *Testament of Cresseid, The* 175, 191
Henslowe, Philip 248–9
Hepworth, Barbara 614
Herbert, George 330, 336, **356–9**, 687; bodies in 357–8; devotional lyrics 356; self in 358–9; 'Altar, The' 358; 'Coloss. 3.3' 106, 359; *Country Parson, The* 357; 'Easter-wings' 358; *Temple, The* 357, 358–9; *Treatise of Temperance and Sobriety* 358
Herbert, Mary Egerton 353
Herbert, Mary Sidney and William *see* Pembroke
Hereward the Wake 130
Herford, C.H. 318
Herman, Jerry 787
heroes: naval 479
heroines: Biblical 569
Herrick, Robert **342**; 'Christmas Carol' 342; *Hesperides* 336–7, 342; 'Upon Julia's Clothes' 342
Herriman, George: *Krazy Kat* 804
Herskovitz, Melville 793
Hewett, Dorothy 857, 871; *Bobbin Up* 859–60; *This Old Man Comes Rolling Home* 870; *Wild Card* 866
Hexham 71, 135
Heym, Stefan 767
Heywood, Eliza *see* Haywood
Heywood, Jasper 249
Heywood, John: kingship in 221; *Foure PP, The* 222; *Play of the Wether, The* 221
Heywood, Thomas 248, 314; *Art of Love, The* 251; *If You Know Not Me You Know Nobody II* 210
Hiberno-English 77
Hickeringill, Edmund 843–4
Hickok, Kathleen 431
Hieatt, A. Kent 262
Hieatt, Charles W. 262

Higgins, Claire 782–3
Higginson, Thomas Wentworth 720
High Noon (film) 778
Highway, Tomson 804, 874, 878; *Dry Lips Oughta Move to Kapuskasing* 803, 874; *Rez Sisters, The* 803, 874
highway narratives 765–6
Hildegard of Bingen 609
Hiley, Basil 608
Hill, Carol DeChellis 761
Hill, Catherine 586
Hill, Christopher 668
Hill, Geoffrey 449, 691
Hill, Lawrence 872
Himes, Chester 793, 801
Hinman, Charlton 240, 250–1
Hinojosa, Rolando 746
Hippolyte, Kendel 842
Hirsch, E.D. 385
historical writing: Victorian 531
history: medieval English literature 161; Romantic period 430
history plays: Elizabethan 308
Hitchcock, Alfred 787
Hitler, Adolf: and Joyce 655; and Orwell 625; *Mein Kampf* 615
Hitrec, Joseph: 'Whiteness is All' 541
Hobbes, Thomas 349–50, 353, 366, **369–70**; and Tacitus 370; and history 369–70; biography 369; *Behemoth* 369, 370; *De Corpore* 369, 370; *De Homine* 369; *Discourse on Tacitus* 370; *Elements of Law, The* 369; *Leviathan* 369, 370; *Mathematical Representation of the Sword* 370; *Questions Concerning Liberty, Necessity and Chance, The* 369
Hoby, Margaret: *Diary* 328
Hoccleve, Thomas 161, **171–3**; and Chaucer 172, 192; construction of self in 171–2; illness 172; paternity in 192; politics 171; *Complaint* 172, 173; *De regimine principum* 172; *Dialogue with a Friend* 172, 173; *Formulary* 171–2; *La male regle* 171–2; *Regement of Princes, The* 171, 172–3, 192
Hockney, David 614
Hodges, C. Walter 241
Hodgins, B.W. 883
Hoffman, Ernst: *Sandman, The* 449
Hogan, Linda **807**; *Book of Medicines* 807; *Dwellings* 807; *Mean Spirit* 807; *Power* 807; *Solar Storms* 807
Hogarth, William: and Strangelove effect 383; *Rules of Perspective* 503
Hogg, Thomas 812
Hoggart, Richard 671
Holbach, Paul Heinrich Dietrich, Baron d': *Système de la nature* 440
Holcroft, Thomas 587; *Anna St Ives* 517
Hölderlin, Johann: religion 438, 439
Holinshed, Raphael: *Chronicles* 212
Holland, Joseph 204
Holland, Philemon 251, 252
Holloway, John: *Victorian Sage, The* 574
Holmes, Janet 87
Holmes, Oliver Wendell 724
Holmes, Richard: *Coleridge* 467
Holocaust 877; Americanization of 763–4; staging 780–1
Holt, Bland: *Breaking of the Drought, The* 870
Holtby, Winifred **649**; biography 649; short stories 649; 'Brenda Came Home' 649; 'Casualty List, The' 649; 'Unto the Hill' 649
Holy Maid of Kent 215
Hom, Marlon K.: *Songs of Gold Mountain* 809
Home, Henry *see* Kames
Homer 207; traditional art 143; *Iliad* 143, 457; *Odyssey* 143
homoeroticism: Shakespeare and 286
homosexuality 162; 18C 382–3; 415; genius and 531; Romantic period 431–4
Hondo, Med 828
Honey, John: *Language Is Power* 108
Hong Kong 102
Hong Kong English 26–7, 88
Honorable Entertainment Given to the Queen's Majesty in Progress 303
Honwana, Luis Bernardo: and Mozambican regeneration 839; *Nós matamos o Gao-Tinhoso* 839
Hooker, John 212
Hooper, John 362
Hope, Laurence (Violet Nicolson): life and work 568–9; *Garden of Kama, The* 568–9
Hopkins, Gerard Manley 572, **577–8**, 904; as metaphysical poet 577; musicality 577; rhythm in 572; sprung rhythm 116; 'Eurydice' 577; 'Heraclitean Fire' 566; 'Ribblesdale' 578;

Hopkins, Gerard Manley (*cont.*): 'Spelt from Sibyl's Leaves' 566; 'Windhover' 578; 'Wreck of the Deutschland, The' 577, 578
Hopkins, John 669
Hopkins, Pauline **795**; magazine fiction 795; *Contending Forces* 712; *Of One Blood* 795
Hopkinson, Nalo 798
Hoppe, Harry R. 248
Hoppner, John 487
Horace 228, 259, 310, 688
Horn, The 830
Hornby, A.S. 63
Hornby, C.H. St John 908
Horovitz, Israel 781
Horovitz, Michael 692
Hoskins, John: *Directions for Speech and Style* 221
Hosley, Richard 241–2
Hospital, Janette Turner: *Borderline* 854
Household Words 553, 593
Housman, A.E. **578**, **679**, 690–1; light verse 679; limerick 578, 679; "Hallelujah!' was the only observation' 679; 'I knew a gentleman of Culture' 679; 'Morbid Matilda, or Over-education' 679; 'Oh fair enough are sky and plain' 578, 679, 'Oh would you know why Henry Sleeps' 679; *Shropshire Lad, A* 578, 679; 'There is Hallelujah Hannah' 679; 'There was a young lady of Rhymss' 578
Houston, Jeanne Watsuki: *Farewell to Manzanar* 809
Hove, Chejerai: *Bones* 837
Howard, Frances 319
Howard, June 712; *Form and History in American Literature* 726
Howard, Maureen 812
Howard, Philip: *Four-fould meditation, A* 254
Howard, Thomas, 2nd earl of Arundel 908
Howarth, Geoff 853
Howarth, Guy 853
Howe, Irving 770, 776
Howe, Susan 743, 745
Howe, Tina 779; feminism 791–2
Howell, James: *Lexicon Tetraglotton* 63
Howell, W.D.: *Imperative Duty, An* 794
Howells, William Dean 711, 713, **720–1**; and overproduction 720–1; literary mentor 709; *Hazard of New Fortunes, A* 709; *Modern Instance, A* 721; *Rise of Silas Lapham, The* 721
Howitt, Anna Mary 593
Howitt, Mary 593
Howitt's Journal 593
Hubbard, William 705
Hubble, Edwin 664
Huggan, Graham: *Territorial Disputes* 880
Hughes, Arthur 569
Hughes, Langston 792, **799**, 801, 802; *Big Sea, The* 799
Hughes, Mary Anne 497
Hughes, Ted 448, 683, **693–4**; *Cave Birds* 694; *Crow* 691–2, 694; *Hawk in the Rain, The* 693; *New Selected Poems, 1957–1994* 693
Hughes, Thomas: *Tom Browne's Schooldays* 906
Huidobro, Vicente: *Altazor* 555
Huizinger, Johan 877
Hull, Cora 868–9
Hull, John 766
Hull 74
Hulme, T.E. 687
humanism: drama and 222
humans on show 869
Hume, David 376, **400–1**, 440, 707; and Milton 350; on miracles 400; polytheism 475; *Dialogues Concerning Natural Religion* 350, 400; 'Of Suicide' 400; 'Of the Standard of Taste' 400–1
Hummer, T.R. 744
humour: gender and 542–3
Hunt, Leigh 431, 452, 904; atheism 441; Cockney coteries 539; letters 539; sonnets 454
Hunt, Violet 585
Hunter, Kathryn 269
Hunter, N.C. 671
Hunterstone Brooch 133
Huntington, Collis P. 715, 716
Hurd, Richard: *On Poetical Imitation* 394
Hurston, Zora Neale 792–3, **795–6**; folk culture 795–6; *Mule Bone* 802; *Mules and Men* 796; *Their Eyes Were Watching God* 747, 796
'Husband's Message, The' 142
Husserl, E. 914
Huston, John: *Dead, The* 614
Hutcheon, Linda 111, 876, 877
Hutcheson, Francis 404

Hutchinson, George: *Harlem Renaissance in Black and White, The* 793
Huxley, Aldous: oral history 612; *Point Counter Point* 614
Huxley, Thomas Henry 537
Hwang, David Henry **791**; interviews 791; *M. Butterfly* 791, 808
Hyde-Lees, George 548
Hyder, Qurratulain: *Sita Haran* 896

I Love Lucy TV series 270
Ibsen, Henrik 531, 669; *Hedda Gabler* 789
Icelandic Canadian literature 878
iconicity 51, 69, 105–6
identity: colonialism and 825–6; indigenous peoples 807–8
ideology: in 18C literature 410; Ireland and 533; Romantic 431
ideophones 106
idioms 66, 100
Illuminati 437
image schemas 28
imagery: alchemical 913
immigrant experience 811
Imperial Dictionary 595
impersonals: language 52
Incas 725
Inchbald, Elizabeth 410, 431, 498, **509**; *Massacre, The* 522; *Nature and Art* 507; *Simple Story, A* 509; *Wives as They Were, Maids as They Are* 421
incunabula 910–11
indefinites: language 62
India 611; Milton and 351; print culture 544; Raj stories 541; Victorians and 533; women poets 568
Indian English 69–70
Indian literature **891–8**
Indo-Caribbean Canadian fiction 872
Indo-Malaysian theatre 894
industrialisation: Romantic period 429
inflection: language 13–14
Ingelow, Jean 582
Innes, John 860
Innocent III: *De miseria humane conditionis* 198–9
institutional productions 161
insurance, life: 18C 383–4
intellectuals: New England 704
International English 84–5
internet: iconicity in 106
interrogatives 62
intimacy: female 381, 382
invariance hypothesis 115
Irace, Kathleen 248
Ireland, William Henry 391, 442
Ireland: *Beowulf* and 146; classical mythology in 128; ideology and 533; literatures of 161; medieval history of 130; Milton and 348–9; Spenser and 231
Irigaray, Luce 373, 572
Irish: English literature and 6; in Romantic drama 520
Irish American literature **811–12**
Irish English 78–9; grammar 20–1, 77–8
Irish Gaelic culture 327
Irish literature: 20C poetry 693; non-standard language in 110
Irish Protestant drama: 18C 419
Irish Times 67
Irish wisdom texts 127
irony 99–100; in *Beowulf* 149
Irvine, J. 96
Irving, Henry 530
Irving, Washington 707
Isherwood, Christopher 612, 689
Isidore: *Synonyma* 154
Isis 441
Isle of Wight: place-names 72
Ismail, Jam 888
Italian Canadian writers 872
Italian language: subjects 2
Italy: C. Rossetti and 580–1
Ito, Sally 874
Iwi of Wilton, St 129
Izoulet, Jean-BernarJoachim: *La Cité moderne* 562

Jack the Ripper 906
Jackson, MacDonald P. 251
Jackson, Michael 398
Jacob, François 538
Jacobitism 383
Jacobs, Harriet **794**; *Incidents in the Life of a Slave Girl* 713, 794
Jacobus de Voragine: *Legenda sanctorum* 160
Jakobson, Roman 112
Jamaica 89; carnival 842; dub poets 843
Jamaica, a Poem 844
Jamaican Creole 90
James I of Scotland: *Kingis Quair* 174
James II of Scotland 455
James I and VI of Scotland 281, 312, **325–6**; and battle of Lepanto 223;

James I and VI of Scotland (*cont.*): letters of homoerotic desire 325; poetry 341; religious views 325; translations 176; *Poems of James VI of Scotland, The* 341; 'Tragedie called Phoenix, A' 325
James II and VII of Scotland 366; as royal martyr 363
James, Alice 709, 724
James, Henry 605, 608, 609, 644, 707, **721–3**; and Gissing 561–2; and Hawthorne 721–2; and Wharton 759, 761, 762; and Wilde 723; adultery in 544; biography 721; dialect in 714, 715; film adaptations 708–9; ghostly mentors 709; Italian travels 722; language of experience 722; letters 721; teachers in 613; *Ambassadors, The* 722; *American, The* 722; *Bostonians, The* 715, 721; *Golden Bowl, The* 544, 721; *Hawthorne* 721, 722; 'Impressions of a Cousin, The' 723; *Italian Hours* 722; *Notes of a Son and Brother* 721; 'Novel of Dialect, The' 714; *Portrait of a Lady, The* 708–9, 721, 722, 760; *Spoils of Poynton, The* 723; *Turn of the Screw, The* 450, 541, 613, 723
James, M.R. 624, 908
James, Mary 709
James, Thomas 908
James, William 714, 717, **723–4**, 800; correspondence 724; *Principles of Psychology* 724
Jameson, Anna Brownell 593; journalism 592
Jameson, Fredric 513, 663, 875; capitalism and 726
Jang, Charlie 888
Japan: representations of 534
Japanese American women 809
Japanese language: English loanwords 70; typology 22
Japanese stage: Shakespeare and 264–6
Jarman, Derek 269, 317
Jarrell, Randall 739–40
Jarry, Alfred 536
Jauss, Hans Robert 385–6, 404
Jeans, James 664
Jefferson, Thomas 376, 377, 706–7
Jen, Gish: *Typical American* 808
Jennings, Alex 269
Jennings, Paul 857
Jenson, Nicolaus: *Breviarium Romanum* 911
Jerome, V.J. 767
Jerrold, Douglas William: *Rent Day, The* 588
Jerry, Bongo: 'Mabrak' 849–50
Jesuits 333
Jewett, Sarah Orne 712, 720; *Country of the Pointed Firs, The* 758
Jewish American dramatists 781–2
Jewish American literature 763–5
Jews 153, 793
Jewsbury, Geraldine 566
Jewsbury, Maria Jane 502; and colonial disease 434; *Phantasmagoria* 442
Joan of Arc 778
Joan of Kent 193–4
John, St: illustration 125
John, King 164
John of Bordeux 309
John of Garland: *Distigium* 128
John, Gwen: *Self-Portrait* 674
Johnson, B.S. 608
Johnson, Charles: *Oxherding Tale* 800
Johnson, Claudia: *Jane Austen* 516
Johnson, E.D.H.: *Alien Vision in Victorian Poetry, The* 574
Johnson, Georgia Douglass: lynching dramas 802
Johnson, James Weldon 711; *Book of American Negro Poetry* 607
Johnson, Linton Kwesi 692, 842, 845
Johnson, Lionel 687
Johnson, Pauline: 'Two Sisters, The' 886
Johnson, Samuel 107, 381, 393, 860, 908; and Boswell 407–8; and Chesnutt 798; and Macpherson 390; and Pope 388, 914; and Shakespeare 409; and Smart 394; and property 405–8; Biblical quotations in 408–9; bibliography 409; on British culture 533; domestic metaphor 409; general nature in 409; language 390; poetry **389–91**; prose **405–9**; as traveller 409; *Dictionary* 408–9; *Irene* 389–90, 407; *Journey to the Western Isles* 390, 409; *London* 389, 390; 'On the Death of Dr Robert Levett' 407; *Rambler* 383, 408; 'Short Song of Congratulation, A' 390; *Vanity of Human Wishes, The* 390
Johnson, Reverend Samuel: Moremi legend 830; *History of the Yorubas, The* 830

Jolas, Eugene 607
Jolley, Elizabeth 851; *Well, The* 864
Jones, Daniel: life and career 7
Jones, Inigo 320, 378
Jones, Rod: *Julia Paradise* 864
Jones, Rodney 744
Jones, William 440; and colonial disease 434
Jong, Erica 764
Jonson, Ben 252, **317–23**, 330, 331, 336, 359; and Hoskins 221; and performance 318–19; women directors 319; antimasques 317; Cavendish masques 314; chivalry 310; comedies 307; on cross-dressing 339–40; dramatic style 321; influence of plays 372; Latin epigraphs 321; literary criticism 356; poetry 342–3; reputation 341; women in 321; *Alchemist, The* 313, 318, 319, 320, 321; *Bartholomew Fair* 303–4, 317, 320, 372; *Case is Altered, The* 320; *Catiline* 306, 318, 321; *Christmas his Masque* 322; *Devil is an Ass, The* 319; *Eastward Hoe* (with Chapman and Marston) 256; *Entertainment at Britain's Burse* 318; *Epicoene* 320–1; *Every man Out of his Humour* 318, 320, 321; *Irish Masque at Court* 322; *Magnetic Lady, The* 321; *Masque of Blackness, The* 303–4, 322; *Masque of Queens, The* 317, 322; *New Inn, The* 320, 321, 341; *Poetaster* 321; *Sad Shepherd, The* 321; *Sejanus* 319–20, 321; *Staple of News, The* 321; *Tale of a Tub, A* 318; 'To Penshurst' 3342–3; *Vision of Delight, A* 322; *Volpone* 304, 319, 320, 340–1
Jordan, June: and intellectuals 801–2
Joscelin, Elizabeth 327–8
Josephus, Flavius 354
Josipovici, Gabriel: 'Fuga' 614
journalism: 19C women playwrights and 585
journals: scientific 908
Jowett, John 242, 243
Joyce, James 402, 448, 609, **650–6**, 746; and Derrida 655–6; and Hitler 655; and Lacan 655–6; and Anglo-Irish 652; and chaos theory 654–5; anti-Semitism 653; copyright 652–3; food in 656; glosses 607; illustrations 652; influence 655; Italian life 653; literary epiphany and 609; memory in 652; music in 614, 615, 655; subversion in 747; Trieste lectures 652; ventriloquism 514–15; 'Aeolus' 652; *Chamber Music* 655; 'Circe' 651, 652, 653–4, 655; 'Cyclops' 652, 654; 'Dead, The' 614; *Dubliners* 653; *Finnegans Wake* 607, 651, 655, 656; 'Ithaca' 651, 654; 'Nausicaa' 652; 'Nestor' 651; Our Exagmination 607; 'Oxen of the Sun' 651; *Portrait of the Artist as a Young Man, A* 655–6; 'Proteus' 651; 'Scylla and Charybdis' 651, 654; 'Sirens' 614, 652; 'Telemachus' 651; *Ulysses* 6, 607, 614, **650–4**, 655, 656, 665; *Work in Progress* 607
Joyce, Stanislaus 653
Juan de Flores 165
Judith **150**
Juneval: *Satires IV–VIII* 128
Jung, Carl 521
Junichiro, Tanizaki 728
Junius, Franciscus: and Sidney 228; *Painting of the Ancients* 228
Junius Manuscipt **144–5**
Justinian 403–4
Juvenal: translators of 363

Kabuki 264–5, 266–7
Kachru, B. 85
Kadohata, Cynthia: *Floating World, The* 809
Kafka, Franz 539, 609, 728; and Pinter 668–9
Kahane, Jack 907
Kallman, Chester 688
Kalsey, Surjit 892
Kames, Henry Home, Lord: *Elements of Criticism* 376
Kamiriithu community 823
Kane, Sarah 672; *Blasted* 675, 678
Kannada language 23
Kant, Immanuel 377, 503, 558, 718
Kantorowicz, Ernest Hartwig 291
Karl, Frederick R.: *George Eliot* 556; 'Writing George Eliot's Biography' 556
Karnad, Girish 894
Kastan, Davis Scott 246
Katamba, Francis: *Morphology* 11
Kaut-Howson, Helena 269
Kazan, Elia 778
Kean, Charles 589
Kean, Edmund 373

Keats, John 431, 452, 484, **485–6**; and Carlyle 537; and Milton 486; and Shelley 482–3; and anthologies 573; and colonial disease 435; and medicine 485; apocalypse in 438; atheism 441; capital O in 106; construction of 450–1; love letters 485; marginalia 486; posterity 443; sonnets 454; *Endymion* 441; 'Eve of St Agnes, The' 488–9; *Hyperion* poems 438; 'La Belle Dame sans Merci' 486; 'Ode on a Grecian Urn' 442; 'Ode to Psyche' 485–6, 502; 'On First Looking into Chapman's Homer' 453; 'This living hand' 443; 'This mortal body of a thousand days' 443; 'When I have fears that I may cease to be' 443, 454
Keele affair 907
Kefala, Antigone 868
Kegan Paul, Charles 451, 594
Kegan Paul publishers 530; history 593–4
Kelly, M.T.: *Dream Like Mine, A* 878
Kemble, Frances Anne 494–5, 566; self-presentation 495; *Records of a Girlhood* 495
Kemble, John Philip: as Coriolanus 454, 520
Kemp, Henry Tacy 534
Kemp, Jenny: *Black Sequin Dress, The* 869
Kemp, Will 237
Kempe, Margery: *Confessions* 162–3
Kendall, Calvin 141
Kennedy, Adrienne 779–80
Kennedy, John Pendleton: *Swallow Barn* 755
Kennedy, Robert F. 243
Kennedy, William 655, 812; early prose 771
Kenny, Sean 670
Kentigern, St 129
Kentridge, William: *Ubu and the Truth and Reconciliation Commission* 838
Kenyan English 88–9
Kenyan novel 831–2
Kenyatta, Jomo 7
Keppel, Augustus 487
Ker, John, 3rd duke of Roxburghe 908
Ker, N.R. 908
Kermode, Frank 281
Kerouac, Jack **771–3**; highway narratives 765–6; jazz in 773; Oedipus myth 772; prose 772; rhetorical vision of 772–3; *Maggie Cassidy* 772; *On the Road* 766, 772–3; *Pic* 772; *Subterraneans, The* 772; *Town and the City, The* 772; Tristessa 772; *Vanity of Duluoz* 772
Kerr, John: *Histerkan* 518
Kerr, Robert 325
Kesselman, Wendy: *I Love You, I Love You Not* 781
Keynes, Baron 552
Keynes, Geoffrey 908
Keynes, John Maynard 552, 671; *Economic Consequences of the Peace, The* 686
Khan, Nosheen 684
Khatibi, Abdelkebir 821
Khlebnikov, V. 736
Kierkegaard, Søren 539, 688
Kiernan, Kevin 148, 149
Killens, John O. 767
Killigrew, Anne 362
Kim, Ronyoung: *Clay Walls* 810
Kincaid, Jamaica 843, 847
King, Henry 359
King, Henry S. 530, 594
King, John 228
King, Martin Luther 867
King, Thomas 804, 807, **879–80**; *Green Grass, Running Water* 803, 807, 879–80; *Medicine River* 807
King Leir 307
King's Men 248
kingdoms: making of 131–2
kingship: OE 135; in drama 221
Kingsley, Charles: *Alton Locke* 559; *Water Babies, The* 580
Kingston, Maxine Hong 809; *Tripmaster Monkey* 808
Kinsella, John 853
Kinsella, Thomas: bibliography 906
Kinsella, W.P.: *Shoeless Joe* 776
kinship: Anglo-Saxon 134
Kipling, Rudyard 541, 563, 606, **643–6**, 648, 649–50, 690–1, 893; biography 643; letters 643–4; militaristic rhetoric 646; supernatural in 541; 'Chant-Pagan' 645; 'Complete Motorist, The' 643; 'Devil and the Deep Sea, The' 563; 'If' 644; *Just So Stories* 643; *Kim* 611, 643, 645–6, 896; 'Man Who Would Be King, The' 563; 'Mrs Bathhurst' 643; *Puck of Pook's Hill* 643; *School History of England, A* 646
Kirchner, C. 39
Kirsop, Wallace 912

Kirwan, Richard 912
Kitagawa, Muriel 884
Kitchener, Lord: 'London is the place for me' 845
Kiyooka, Roy 874
Klaeber, F. 145–6
Klein, A.M. 887, 888
Klein, Melanie 557, 662
Kloos, Willem 450
Klossowski, Pierre 615
Knight, Edward 248
Knight, G. Wilson 279
Knight, Richard Payne 440
Knights, L.C. 319
Knights of King John 164
Knister, Raymond 884
Knowlson, James 666
Koestler, Arthur 100–1
Kogawa, Joy 888; *Obasan* 810, 884
Kohut, Heinz 314
Komunyakaa, Yusef 744
Kopit, Arthur 781
Kops, Bernard: and nuclear age 673; *Dream of Peter Mann, The* 671
Korean War: stories and poems of 746
Kornbluth, C.M. 767
Korouma, Ahmadou: *Soleils des indépendances, Les* 821
Kosinski, Jerzy: *Hermit of 69th Street, The* 773
Kott, Jan 264
Kramer, Leonie: *Oxford History of Australian Literature, The* 857
Krenkow, Fritz 635
Kretzer, Max: *Die Verkommen* 562
Krio 91–2
Kristeva, Julia 284, 484, 515, 667; and Hughes 694; abjection theory 569; femininity 547
Kroetsch, Robert: prairie in 878
Kubrick, Stanley: *2001: A Space Odyssey* 610
Kuhn's law 54–5
Kumar, Shiv K. 891
Kuno, Susumu 2
Kureishi, Hanif: *Buddha of Suburbia, The* 897
Kushner, Tony 781; *Angels in America* 787
Kyd, Thomas 307; *Solyman and Perseda* 309; *Spanish Tragedy, The* 295, 303, 309, 314

Laabi, Abdellatif 839–40
Labe, Louise: *Debat de folie et d'amour* 216
Labé, Louise: impersonation of Sappho 224
Labov, William 75, 87, 112
Lacan, Jacques 284, 298, 572, 667; and Hughes 694; and Joyce 655–6; giants 138
Lackington, James 446
Lacy, Ed 767
Ladies Dictionary 63
Ladipo, Duro: Moremi legend 830
La Fontaine, Jean de 396
La Guma, Alex 820; *In the Fog of the Season's End* 838–9; *Time of the Butcherbird* 838–9
Lai, Mark Him 809–10
Laiwan 888
Lake, Marilyn: *Robbery Under Arms* 855–6, 870
Lakoff, George 115
La Mama theatre group 857
Lamb, Charles 431, 452, 465, 473, **504–5**, 658; and Byron 504–5; and colonial disease 435; *Elia* 504; 'Living with God in the World' 480
Lamb, Mary: violence 495; *Mrs Leicester's School* 502; *Poetry for Children* 502
Lambrecht, K. 36
Lamming, George 276, 825, 841, 843; interview 845; legacy of 846
La Motte, Antoine Houdar de 396
Lamplighter, The 652
Lampman, Archibald 878
Lan, David: *Mouthful of Birds, A* (with Churchill) 673–4
Lancashire: dialects 6; place names 70, 71
Lancastrian court 161, 171
land: Romantic period 429
Landon, Laetitia Elizabeth 496, 566, **567–8**, 571; Album poems 493, 567; autobiographical self-construction 567–8; 'Felicia Hemans' 442; *History of the Lyre, A* 568
landscape: late Anglo-Saxon 134
Lane, Archibald 8
Lane, Sara 586; and East End 586–7
Lanfranc 137
Langbaine, Gerard 367
Langdon, Olivia 729
Langford *see* Ginibi
Langland, William 162; authorship 164–5; misogyny in 184–5; 'Kynde Name' 185; *Piers Plowman* 161, **164–5**, 191, 904

Langley, Eve: New Zealand novels 862
language: literary 113; Romantic period 430
language learning 98; manuals 94–5
LANGUAGE poetry 743
Lanyer, Aemilia 224, **330–1**; and Milton 347; and Spenser 230; biography 330–1; patronage 330; *Salve Deus Rex Judaeorum* 330–1
Lapine, James 781
Laqueur, Thomas 329
Lardner, Ring 767
Larkin, Philip 610, 691, 692, 912; recordings 115; *Mr Bleaney* 115
Larum for London, A 258–9
Laski, Marghanita: and nuclear age 673; *Offshore Island, The* 673
Latham, Robert 908
Lathrop, Rose Hawthorne 720
Latin: in English literature 6
Latino literature **810–11**
La Trobe, James 545
Lau, Evelyn 871
Laud, William 908
Lauder, William 390
Laurence, Margaret 881, 885; *Jest of God, A* 885; *Stone Angel, The* 885
Laurents, Arthur 781
'L… 've l'aurora' 219
Lavin, Mary 655
law: OE 135–6; language of 111; medieval literature and 161; in Ricardian England 189; Romantic period 428–9; Shakespeare and 290–1
Lawes, Henry 353
Lawler, Ray: *Summer of the Seventeenth Doll* 870
Lawrence, D.H. 609, 613, **625–39**, 640, 648, 746; and Bakhtin 637; and Bataille 635; and Dewey 636–7; and Dostoevsky 637–8; and Foucault 633–4; and Nietzsche 635; and Peirce 638; and Wittgenstein 632; and Cambridge 633; and folk music 639; and modernism 633; and Sufism 635–6; and visual arts 628–9; capital O in 106; democracy 636–7; discourses of sexuality 634–5; dust-jackets 639; fascism and 636; foreign women in 611; gender politics 629–30, 632–3; gender reversal in 638–9; ideas of community 639; language 632; plays 638; psychoanalytical study of 626–8; reception of 630–2; relevance of 637; on screen 629; short stories 639; spontaneity of 638; structure 640–1; theories on 626; *Aaron's Rod* 639; *Boy in the Bush, The* (with Skinner) 862; *Child of the Western Isles* 639; *Daughter-in-Law, The* 638; *England, My England* 639; *Escaped Cock, The* 635, 639; 'Fanny and Annie' 639; *First Women in Love, The* 639; Lady Chatterley novels 638; *Lady Chatterley's Lover* 626, 634, 639; *Lost Girl, The* 632–3; 'Monkey Nuts' 639; *Plumed Serpent, The* 631, 636, 639; 'Primrose Path, The' 630, 639; *Psychoanalysis of the Unconscious* 636; *Quetzlcoatl* 639; *Rainbow, The* 627, 637; 'Rocking-Horse Winner, The' 629; *Sons and Lovers* 627, 629; *St Mawr* 639; 'Study of Thomas Hardy' 639; 'Wintry Peacock' 639; 'Witch à la Mode, The' 630; *Women in Love* 627, 628, 629, 632, 633, 635–6, 639
Lawrence, Frieda 611
Lawrence, Josie 267
Lawrence, William 441
Lawson, George 908
Lawson, Henry 550, 852, 855; 'Bush Undertaker, The' 854
Lawson, Louisa 855
Layamon 141, 165, 168
Layton, Irving 877, 878, 887, 888
Lazarus, George 908
Leacock, Stephen 875
Leadbelly 398
leading articles: 19C newspapers 590
Leapor, Mary 492; sensuousness in 491
Leavis, F.R. 504, 608, 671
Leavis, Q.D. 110
Leavitt, David 768
Lebanon: libraries 905
Lebow, Barbara: *Shayna Maidel, A* 781
Le Conte, Joseph: 'Genesis of Sex, The' 727
Lee, Andrea: *Sarah Phillips* 798
Lee, Christopher 728
Lee, Hermione 662
Lee, Nathaniel: *Oedipus* (with Dryden) 367; *Duke of Guise, The* (with Dryden) 367
Lee, Richard 460
Lee, Sky: *Disappearing Moon Café* 884–5
Lee, Sophia 376–7; *Almeyda* 522
Lee, Thomas 231
Lee, Vernon 679
Leech, Clifford 241

Lees, Georgie Hyde 681
Lees, R.B. 69
Lefebvre, Henri 413, 542; capitalism and 726; pleasure 610
Left: American novels of 767
Legendre, Pierre 915
Leges Edwardi 136
LeGoff, Jacques 227
Le Guin, Ursula 767
Leibniz, G.W.: and Locke 399–400
Leigh, Dorothy 327–8
L.E.L. *see* Landon
Lennox, Charlotte 376–7, 411, 542
Lentricchia, Frank 739
Leofric: *Life of Hereward* 130
Leonard, Tom 107
Lepanto, battle of 223
lesbian poetics: 19C 568
lesbianism: 18C 381, 382
Lessing, Doris: and nuclear age 673; *Laokoon* 615
Lessing, Norman 781
Le Sueur, Meridel 767
'Letter sent by the Maydens of London, A' 217
letters: Elizabethan 111–12; imperatives in business 95
Leveller writers 371
Levellers 354
Leverson, Ada 592
Lévi-Strauss, Claude 847
Levin, Richard 251
Levinas, Emmanuel 474, 553, 608
Levinson, Marjorie 443
Levy, Amy 493, 542; sexual politics 568
Levy, Andrea 846
Lewes, George Henry 566, 594; letters 539, 556
Lewis, C.S. 162
Lewis, Matthew 414; and colonial disease 434; drama 521; *Castle Spectre, The* 518, 521; *Monk, The* 446, 508, 514, 521; *Timour the Tartar* 518
Lewis, R.W.B.: *Edith Wharton* 760
Lewis, Wyndham **623–4**; and modernism 623–4; *Childermass, The* 624
Lewisohn, Ludwig: *Modern Book of Criticism, A* 756
Lewkenor, Lewis 231
lexicography, lexicology and lexical semantics **62–70**; OED and 913
Leyland brothers 545
Liber Monstrorum 128
liberalism: empire and 533
Liberia 88
Liberian English 91
libraries: Henry VIII 159; in Lebanon 905; royal 160
Lietbert of Cambrai 130
life: late Anglo-Saxon 134
life insurance: 18C 383–4
Life Magazine 711
Life of Euphrosyne 153–4
Ligon, Richard 843–4
Lilburn, John 371
Lillo, George: *London Merchant, The* 423
Lim, Jenny 809–10
Lincoln, Abraham 376, 798
Lincolnshire: language 76; place-names 71, 72
Lindsay, David 173–4
linguistics 17–19; history of English **7–9**
Linnaeus, Carolus: and Smart 394
Linnell, John 457
Linney, Romulus: 2 781
Linton, Eliza 566
Lion King, The (film) 270
Lippman, Walter: *Popular Opinion* 607
Lipsius: on dogs 340
literacy: 16C 224–5; 17C 113, 327, 336; language 113
literary criticism 917; feminist Australian 851; history of 225
literary partnerships: women's 548
literary texts 113–14
literary theory: Romantic period 430
Litlington Missal 160
little magazines 903; African 829–30
Little Man Tate (film) 613
Little Mermaid, The (film) 270
Little Theatre movement 777
Littlewood, Joan 319
liturgical drama: costume change in 177
liturgical practice: Roman 135
liturgical texts: Anglo-Latin 127
Liu, Alan 467, 469, 480
Livesay, Dorothy 876, 889
Livy 311
Lloyd, Errol 844
LLoyd, Robert 397
Loach, Ken 115, 677
loanwords 70
Lock, Anne: preface of 223; *Meditation* sonnets 223; works 211

Locke, John 366, **397–9**, 404, 491, 575, 908; and Blake 459–60; desire 399; figure of God in 399; Golden Age concept 399; language 558; *Essay Concerning Human Understanding* 398, 399–40; *Some Thoughts Concerning Education* 398; *Two Treatises of Government* 399
Lockhart, John Gibson 536
Lodge, David: *After Bakhtin* 661
Lodge, Thomas: *Wounds of Civil War, The* 260
logophors 103
Lokasenna 146
Lollardy 161
Lomax, Alan 398
Lombroso, Cesare 550
London, Jack 750
London: apartment stories 530; in art and poetry 363; in Black fiction 846; Blake and 456; Caribbean literature and 841; Dickens and 552; East End, and women playwrights 586–7; Great Fire 363–4, 412; maidservants 217; postcolonial 845, 898; shopping, street harassment and streetwalking in 535; texts 161
London Corresponding Society 447
London English, South East 74
London Foundling Hospital 379
London Magazine 452, 670
London-Lund Corpus 27
Londonderry 78
loners: in early English poetry 141
Long Meg of Westminster 226–7
Longenbach, James: *Modernist Poetics of History* 735
Longfellow, Henry Wadsworth: and Wharton 758
Longley, Michael 690
Longman Dictionary of Contemporary English 64
Longman Dictionary of English Language and Culture 64
Longstreet, Augustus Baldwin: *Georgia Scenes* 755
Lonsdale, Roger 431
Looking Glass for London and England, A 904
Lord Hunsdon's men 262
Lord, Gabrielle: interview 865
Lorenzini: *Pinocchio* 555
Loughton, William 8
love: historical thesaurus 68; men in 382–3, 415; same-sex 162; Victorians and 541–2
love letters 913
Lovelace, Earl 841; *Salt* 841
Lovelace, Richard: emblem poems 337
Lover, Samuel: *Happy Man, The* 520
Lowell, Amy 737–8
Lowell, James Russell 714
Lowell, Maria: slavery 503; 'Slave Mother, The' 503
Lowell, Mary: 'Africa' 503
Lowell, Robert 739–40, **741–2**; *Dolphin, The* 742; *For Lizzie and Harriet* 742; *For the Union Dead* 741; *History* 742; *Life Studies* 741; *Lord Weary's Castle* 741; *Notebook, 1967–68* 741; *Old Glory, The* 741
Lowry, Malcolm **880–2**; and Aiken 882; biography 881; creation and chaos in 880; drinking in 880; landscape 881; poetry 882; *Lunar Caustic* 880; 'Poems from Mexico' 882; *Under the Volcano* 880, 881–2
Lowth, Robert 376, 394, 471; universal grammar 8
Loy, Mina 737–8, 747; 'Anglo-Mongrels and the Rose' 692
Loyola, Ignatius: 'Principle of Foundation' 578; *Spiritual Exercises* 477
Lubbock, Percy: *Portrait of Edith Wharton* 760
Lucan 315; *Pharsalia* 343
Lucretius: *De rerum natura* 440
Lucy, St 153
Luganda theatre 833
Luhrmann, Baz 269
Lukács, Georg 658–9
Lumbee Indians 82
Lumet, Sidney 786
Lumley, Jane Lady 313
Lurie, Morris 866
Lust's Dominion 309–10
Luther, Martin 213, 479
Lydgate, John 161, **171**; and Chaucer 171, 193, 208; love poetry 171; *Fall of Princes* 171; *Siege of Thebes, The* 171, 193; *Temple of Glas, The* 171; *Troy Book* 171
Lyell, Charles: *Principles of Geography* 725
Lyly, John 307; *Campaspe* 309; *Endymion* 307; *Gallathea* 222; *Sapho and Phao* 315
Lynam, Desmond 644
lynching dramas 802

Lyotard, Jean-François 694; avant-garde 608; *Postmodern Condition, The* 448
lyric poetry: 17C 336
lyricism: Romanticism and 443–5
Lyttleton, George 471

Mabinogi 208
macaroni dress 420–1
Macaulay, Catherine 395, 446, 491
Macaulay, Thomas Babington, 1st baron 533
Macchiavelli, Niccolò: *Vita di Castruccio Castracani* 223–4
MacColl, Ewan: *Uranium* 235 673
MacDonald, Ann-Marie: *Fall On Your Knees* 883
MacDonald, George: *At the Back of the North Wind* 580
Machaut *see* Guillaume de Machaut
Macherey, Pierre 200, 510
Machiavelli, Niccolò 213, 231, 232, 315; gender and politics in 163
MacInnes, Tom 889
MacIntyre, Alisdair 688
Mackenzie, Henry: *Man of Feeling, The* 507
Mackenzie, Kenneth Seaforth: selected writings 862; unpublished novel 862; 'Frontispiece' 862
Mackey, Nathaniel 745
Macklin, Charles 419, 424
Macklin pamphlet 252
Macmillan, Alexander 578–9
MacNamara, Francis 856
MacNeice, Louis **689–90**, 693; influence of 689–90
Macpherson, C.B.: *Political Theory of Possessive Individualism* 412
Macpherson, James **391–2**, 448, 454, 533; and Johnson 390; reception of 391–2; *Fingal* 392; *Ossian poems* 391–2; *Temora* 392
Macready, William: *Irishman in London, The* 520
Macready, William Charles 373, 726
Macrobius 175, 207
Macy, George 652
madhouse: in Australian drama 854
Madison, James 377
madness: in Australian literature 853
magazines, women's: female body in 592
Maghrebian literature: boundaries and 839
magic realism 883
Magner, James Jr 746
Magnificent Entertainment, The 303
Mahon, Derek 690, 740
maidservants 217
Mailer, Norman 767
Maitland, Frederic William 136
Major, Clarence: 'Slave Trade, The' 802
Makerere Free Travelling Theatre 833
Makin, Bathsua 330
Malamud, Bernard 764, 765, 793
Malay language 23
Malaysian English 88
Malcolm X 793
Malet, Lucas: *Sir Richard Calmady* 592
Mallarmé, Stéphane 615, 656
Malone, Edmond 245, 252, 391
Malory, Thomas: Arthurian romances 165–6; language 54; 'Fair Maid of Astolat, The' 169; *Tale of Sankgreall* 54
Malouf, David: fiction 864; male body in 854; *Imaginary life, An* 864; *Remembering Babylon* 863
Malthus, Thomas: *Essay on the Principle of Population* 350, 517
Mamet, David 781, 782, 785, **790–1**, 793; ethics 790; *American Buffalo* 790; *Cryptogram, The* 790–1; *Duck Variations* 790; *Homicide* 790; *Marranos* 790; *Oleanna* 790; *Things Change* 790
Mammeri, Mouloud 821
Mammo (film) 896
Man for All Seasons, A (film) 676
Mandelstam, Osip 736
Mandeville, Bernard 404
Manet, Édouard 614
Mangan, James Clarence 655; *Poems* 917
Maniam, K.S.: *Cord, The* 894
Manley, Delariviere 411
Manly, John M. 193
Mann, Emily: *Annulla* 781
Mann, Thomas 615, 912
mannerism: and Montgomerie 176
manners: genealogy of 163–4
Manning, Frederic: *Middle Parts of Fortune* 648, 649
Mansfield, Katherine 609, 674; and Lawrence 633; *Notebooks* 914
Mantell, Gideon 533–4
manuscript studies: OE **124–5**
manuscripts: enduring prevalence of 362, 385; medieval 917
Manutius, Aldus 911

Maori: study of 534
Maori English 86
maps and mapping: 18C novels and 413; African literature 821–2
Marachera, Dambudzo **834–7**; carnival in 836; as dissident writer 835–6; poetry 836; politics 836; psychological slant to 836; review 836–7; social banditry in 837; universal humanism in 837; *Black Insider, The* 835, 836; *Black Sunlight* 835, 836; *House of Hunger, The* 835–6; 'My Arms Vanished Mountains' 836; 'Throne of Bayonets' 836
Marchand, Hans 69
Marcus, Jane 657, 662
Marcus, Leah 247
Marcuse, Herbert 514
Marguerite de Navarre 218
Margulies, Donald 781
Maria Martens 588
Marinetti, F.T,: *Le Soir* 106
Maritime Polynesian Jargon 92–3
Markandaya, Kamala 894
marketplace: Australian literature and 850; women poets and 567
Markham, E.A. **844–5**
Markham, Kika 669
Markley, Robert 414–15
Marlatt, Daphne 873, 874
Marley, Bob 841
Marlowe, Christopher 107, 252, **314–17**, 339, 373; and Shakespeare 905; and emblem books 315; authorship 254–5, 255–6; identity 314–15; influences on 315; *Dido Queen of Carthage* (with Nashe) 256, 315, 316; *Doctor Faustus* 303, 315, **317**; *Edward II* 238–9, 303, **316**, 317; *Hero and Leander* 282; *Jew of Malta, The* 309, 315–16, 317, 905; *Massacre at Paris, The* 315, 316; *Tamburlaine* 222, 256, 260, 315, **317**; *Tamburlaine 2* 256, 295
Marranca, Bonnie 667
marriage: Anglo-Saxon 134; anti-feminism and 543; historical thesaurus 68; royal 336
marriage acts: 18C 420
Marryat, Frederick: naval heroes 479
Marsden, John 857
Marsh, Edward 683
Marsh, Narcissus 908
Marshall, Paule **796**, 840; *Brown Girl, Brownstones* 796, 842; *Daughters* 796
Marshall, William 353
Marsland, Elizabeth 684
Marson, Una 843
Marston, John: *Eastward Hoe* (with Chapman and Jonson) 256; *Histriomastix* 310; *Jack Drum's Entertainment* 259; *Malcontent, The* 307; *What You Will* 305
Marten, Henry 335
Martin, Benjamin 8
Martin, Catherine: *Australian Girl, An* 861
Martin, Thomas 908
Martineau, Harriet 448, 451, 502, 566; and political economy 539; rhetorical devices 565–6; 'Biographical Sketches' 592
'Martyrdom of St Apollonia, The' 178
martyrs and martyrdom 544; royal 363
Marvell, Andrew 336, **368–9**; Cromwell poems 335; Mower poems 352; pastoral in 352; patriarchy 368; 'Charles I' 368; 'Flecknoe, an English Priest at Rome' 368; 'Garden, The' 368; *Mr Smirke* 355; 'Picture of Little T.C.' 368; Rehearsal Transpros'd, The 368, 370–1; 'Upon Appleton House' 368
marvellous: in ME romance 168
Marx, Karl 297–8, 538, 553, 554, 605, 688; capitalism and 726
Marxism: African literature and 820; identity politics and 792–3
Mary Magdalene 279
Mary of Egypt, St 153
Mary, Queen of Scots 214, 216–17, 674; needlework 329
Marzani, Carl 767
masculinity: 18C 382–3; Anglo-Saxon 137; Gothic and 542; Victorian 531, 572
Mason, Bobbie Anne 768; post-South world of 773
mass press: in France 591
Massachusetts 904
Massinger, Philip: plays 307–8; *Believe as You List* 314; *Custom of the Country, The* (with Fletcher) 305; *New Way to Pay Old Debts, A* 312
'Master Mariner' 861
masturbation 535
materialism: Canadian literature and 875
Mather, Cotton 703–4

Mather, Increase: election sermon 706
Mathews, Samuel Augustus: texts 91
Mathias, T.J. 498
MathSciNet Database 905
Matilda of Essen 130
Matisse, Henri 608, 652
Mattawa, Khaled 811
Matthews, Charles 552
Maund, Alfred 767
Maupin, Armistead: *Tales of the City* 774
Mauss, Marcel 145
maximizers 69
maxims: in OE poetry 139
May, Thomas 252; *Continuation of Lucan's Historicall Poem* 343
Mayle, Peter: *Year in Provence, A* 611
Mazzoni, Jacopo 364–5
McArthur, Tom: *English Languages, The* 85
McAuley, James 856; biography 866–7
McCarthy, Justin 858
McCarthy, Mary 767
McCarthyism: dramatizing 778
McCuaig, Ronald 868
McCullors, Carson: queer fiction 774; *Clock Without Hands* 774; *Member of the Wedding* 774
McGann, Jerome 448, 462
McGarvie, William 860
McGough, Roger 692
McGrath, John: papers 673; *Border Warfare* 675; *Cheviot, the Stag, and the Black, Black Oil, The* 675; *John Brown's Body* 675
McGraw, DeLoss 744
McGuckian, Medbh 693
McHale, Tom 812
McKay, Claude 792, 843; *Banana Bottom* 799; *Harlem Shadows* 607
McKay, Malcolm 268
McKeon, Michael 411
McKerrow, R.B. 250, 904, 908
McLeod, Randall 246
McLuhan, Marshall 873, 876, 877
McNeill, Anthony 842
McNickle, D'Arcy **805**; *Surrounded, The* 805; *Wind from an Enemy Sky* 805
Meador, Clifton 614
Meads, Dorothy M. 328
meaning: truth and 59; use theory of 60
Medea: treatments of 171
medical authority: in dreams 191
medical discourse: medieval 175
medical education: women 535
medical euphemisms 68
medical prose: Victorian 535
medical writing: dialogues in 95
medicine: 18C 378–80; patent 535; Romantic period 429; Romanticism and 450
Medoff, Mark: *Children of a Lesser God* 613
Mehrotra, A.K. 891
Mehtaab company 678
Melanesian Pidgin 93
Melchiori, Giorgio 260
Mellor, Anne 462
melodramas: 19C Victorian 587–9; Australian 870
Meltke, Martin 264
Melville, Herman 707, **724–6**, 812; and Wharton 760–1; civil war poetry 711; dialect in 714, 715; folk roots 724–5; Gothicism in 796; solitude and society in 725–6; 'Benito Cereno' 725; *Billy Budd* 715, 725–6, 761; *Clarel* 724; 'Encantadas, The' 725; *Moby-Dick* 724, 725, 801; *Pierre* 725–6; *Redburn* 711; 'Story of Wall Street' 726; 'Two Temples, The' 726
Melville, Pauline 843; *Ventriloquist's Tale, The* 841, 847
Memmi, Albert: autobiographical novels 839–40
memory: oral tradition and 126
men: defects of 162–3; in love 382–3, 415; *see also* masculinity
men novelists 649
Mencken, H.L. 67
Mendel, Gregor 538
Mendes, Sam 243
Mendoza, Diego Hurtado de 912; *Fiestas de Aranjuez* 337; *Querer Por Solo Querer* 337
menopause: 18C 379
menstruation: 18C 379
mental processes: language and 25–6
mentors: literary 709
Mercer, David: and nuclear age 673; *Generations, The* 671
Mere, Francis: *Palladis Tamia* 263
Meredith, George 641, 798; Prosperine in 582
merkabah tradition 351
Merrill, James: and Wordsworth 481; 'To a Butterfly' 481
Merritt, Robert: *Cake Man, The* 870

Mersey poets 692
Messahala: *Compositio et operatio astrolabi* 208
metacanon, theory of 222
metaphors 100, 104–5, 114–15; dictionaries and 66
metaphysics: fiction and 608
Method 225
Methodism 430
Mexican American English 48, 83
Meynell, Alice 679
Michael, Walter Benn: *Gold Standard and the Logic of Naturalism, The* 726
Michaels, Anne: *Fugitive Pieces* 885
Michigan 80
Middle East: illustrated books 910
middles: language 49
Middleton, Thomas 259; anti-Catholicism 214; editions 302–3; as Puritan dramatist 312; *Changeling, The* 302, 303, 311; *Chaste Maid in Cheapside, A* 268, 302, 303, 304; *Family of Love, The* 903; *Game at Chess, A* 302–3; *Ihengist, King of Kent* 168; *Michaelmas Term* 307, 312; *Revenger's Tragedy, The* 302, 311, 314; *Roaring Girl, The* (with Dekker) 303, 308, 312; *Triumphs of Honor and Virtue, The* 903; *Witch, The* 312; *Women Beware Women* 302, 303
midwifery: 18C 378–9
Miles, John Bramwell 858
Mill, John Stuart 443, 534; in periodical press 594–5; *On Liberty* 918; *System of Logic, A* 594, 907
Millay, Edna St Vincent 453, 737
millenium: in Romantic poetry 436–8
Miller, Alex: *Ancestor Game, The* 864
Miller, Arthur 764, 765, 777, **788–9**; fiction 788; *After the Fall* 778; *Broken Glass* 789; *Crucible, The* 778; *Death of a Salesman* 781–2, 788; *Hook, The* 778; *Incident at Vichy, The* 778; *Playing for Time* 789; *Ryan Interview, The* 788; *View from the Bridge, A* 778
Miller, J. Hollis: *Disappearance of God, The* 574
Miller, Perry 705
Miller, Samuel: *Brief Retrospect of the Eighteenth Century, A* 812
Miller, Warren 767
Millett, Kate 630
Milsark, J. 44
Milton, John 107, **343–56**, 359, 453, 477, 533, 913; and Blake 347; and Cary 354; and Euripides 352; and Hardy 355; and Hume 350; and Keats 486; and Lanyer 347; and Shakespeare 352; and Spenser 230; and Virgil 347; and architecture 346, 377–8; and China 349; and civil wars 349–50; and English Republic 335, 343; and imperialism 348; and India 351; and Ireland 348–9; and natural world 343; authorship 343–4; bodies in 344; companion to 344–5; divorce tracts 353–4; dreams 191; early editors 350; on education 349; forgery of 390; gender and 347; ideological fantasies 333; influence 349, 355; lyric poetry 336; pastoral in 352; printing history 353; prose 354; prosody 351; readers 345–6; regicide tracts 349; religious verse 330; water imagery 352–3; *Ad Joannem Rousium* 352; *Areopagitica* 343, 347, 355–6, 911; *Comus* 322, 344, 347, 352, 353; *De Doctrina Christiana* 354–5; *Defences* 343; *Eikonoklastes* 348–9, 350; 'Epitaph on the Marchioness of Winchester' 347; *History of Britain* 348, 349, 354, 464; *Lycidas* 344, 345, 353; *Nativity Ode* 352, 355; *Observations upon the Articles of Peace* 348–9; *Of Education* 349; *Of True Religion* 355; 'On Shakespeare' 352; *Paradise Lost* 340, 343, 344–5, 346–7, 348, 349, 350–1, 355, 378, 400, 486, 575, 885; *Paradise Regained* 348, 349, 351–2; *Poems* 1645 343, 344, 345, 353; *Readie and Easie Way, The* 371; *Reason of Church-Government, The* 356; *Samson Agonistes* 344, 345, 347–8, 349–50, 354; *Tenure of Kings and Magistrates, The* 345; *Tetrachordon* 354; *Treatise of Civil Power* 355
Milton Keynes 74
Mind 593
minimalism: language 19–20, 28–9
Minnis, A.J. 168
Miracle, Lee 803
Mirikitani, Janice 809
Mirror Principle 11–12
Misfortunes of Arthur 168
misogyny: ME 184–5; in Scottish manuscript culture 174–5

Mistry, Rohinton 871; fiction 878, 894–5; *Fine Balance, A* 895; 'Such a Long Journey' 872; *Tales from Firozsha Baag* 894
misunderstandings 102
Mitchell, Joseph 389
Mitchison, Naomi 612
modernism: American fiction and 746–7; companion to 605–6; Dostoevsky and 640; World War I and 648
modernist poetry: Canadian 887–8
modernity: Conrad and 616–17
Modjeska, Drusilla 865; *Poppy* 853, 863
Moffitt, William 860
Mohl, Mary Clarke 559
Moi, Daniel Arap 831
Moi, Toril 662
Moir, David Macbeth 477
Moir, Jack 859
Mokonyane, Dan: *Bus Boycott in South Africa, The* 836–7
Molière: Tartuffe 678
Molyneux, William 399
Momaday, N. Scott 806, 807; *House Made of Dawn* 803
monastic production 161
Monboddo, Lord 8
money novels 759–60
Monk, Geraldine 693
Monmouth, James Scott, Duke of 366
monsters: Victorian culture and 535
Montagu, Mary Wortley 491; *Letters* 381
Montagu, Walter: *Shepherd's Paradise* 314
Montague, John 740
Montague, Mary Seymour: *Original Essay on Woman, An* 395, 491
Montaigne, Michel Eyquem de 256, 370
Montgomerie, Alexander **175–6**; flyting in 175–6; love lyrics 176; poetics 175; translations 176
Montgomery, Michael 81
Montgomery, William 237–8, 239
Monthly Chronicle 592
Monthly Magazine 904
Monthly Repository, The 594–5
Monument of Matrones, The 217–18
mood: language 38
Moodie, Susannah: *Roughing It in the Bush* 880
Moore, George 532, 660; Wagnerian leitmotif 609; *Evelyn Innes* 609; *Lake, The* 609
Moore, George Edward 658
Moore, John McDermott 811–12
Moore, Marianne **736**, 737; and orientalism 736
Moorehead, Alan: Australia in 863
Moors: in Renaissance England 326
moral philosophy: and Trollope 544
Morales, Alejandro 767
morality plays 177
Morant, Philip: *History of Colchester* 904
Morath, Inge 788
More, Hannah 376–7, 395, 431, 442, 517; and Yearsley 491–2; *Cheap Repository Tracts* 502; 'Slavery' 503
More, Henry 351
More, Thomas: prose **213–14**; *Confutation of Tyndale's Answer, The* 213; *History of Richard III* 294–5; *Responsio ad Lutherum* 213; *Utopia* 211, 213, 326–7
Moremi legend 830
Morgan, Elaine: and nuclear age 673
Morgan, Lady (Sydney Owenson) 506, **509**; *O'Brians and the O'Flahertys, The* 509; 'Joy' 442
Morgan, Sally 866; *My Place* 853
Morgan Library 906
Morison, Stanley 908
morpheme orders 16
morphology **11–17**; syntax and 11–12, 32–3
Morris, Ira 767
Morris, John 578
Morris, William: dramatic monologues 572; politics 539
Morrison, Sally: *Mad Meg* 865
Morrison, Toni 720, 767, **796–8**, 824; and Emecheta 827–8; Gothicism in 796; survival in 762; *Beloved* 796–7; *Bluest Eye, The* 798, 827–8; *Jazz* 797–8; *Song of Solomon* 797; *Sula* 797; *Tar Baby* 797
Morse, Jedidiah: and print culture 707–8
Mortimer, John Hamilton 457
Morton, A.L. 668
Morton, Andrew Q. 254
Moseley, Humphrey 343
Mosley, Walter 801
Moss, John 884
Mosse, George 873
mother legacies 327–8
mother-daughter writing: Asian American 809
motherhood: angelic, in colonial women's writing 862
Mothertalk 874

Moulsworth, Martha 336
Mountsier, Robert 639
Mourão-Ferreira, David 107
Mouré, Erin 889
Mourning Dove 803; *Cogewea* 805
Moxon, Joseph 253
Mozambique 839
Mucedorus 307, 309
Mudimbe, V.Y.: *Écart, L'* 821
Mudrooroo 865; stylistics 114; *Aboriginal Protesters Confront the Declaration of the American Republic, The* 870
Muecke, Stephen: *No Road* 863
Mugabe, Robert 835
Muir, Edwin 683
Muir, Percy 908
Mukherjee, Bharati 894; *Jasmine* 808, 810, 896–7
Mulcaster, Richard: *Queen's Majesty's Passage, The* 303
Müller, Heiner: *Hamlet/Maschine* 264
multiculturalism: Australian 868
multiple dialogue introducers 95
Munby, A.N.L. 908
Munch, Edvard: *Woman in Three Stages* 863
Munday, Anthony 214, 310; *Triumphs of Reunited Britannia* 303–4
Mundus et Infans 177
Munro, Alice **879**; letters 879; short stories 886; 'Carried Away' 879; 'Children Stay, The' 879; *Friend of My Youth* 879; 'Lichen' 879; 'Love of a Good Woman, The' 879; *Open Secrets* 879; 'Vandals' 879; *Who Do You Think You Are?* 886
Mura, David: *Turning Japanese* 808
Murdoch, Iris 107
Murnane, Gerald: *Emerald Blue* 864; *Plains, The* 864
Murphy, Richard 693
Murphy, Robert 766
Murphy, Tom: *Whistle in the Dark, A* 677
Murray, J.A.H. 913
Murray, James 66
Murray, John, of Sacombe 260
Murray, Les 691, 692, 857; biography 866; 'Steel, The' 866
Murray, Lindley: prescriptiveness 8; *English Grammar* 8
Murry, J.M.: and Lawrence 633, 637
Muschamp, Margaret 332
music 160; fiction and 614–15; gender and 544; for Henrietta Maria 336; Romantic period 429–30; in Vercelli Book 144
musical instruments: in medieval drama 178
musical theatre 777
Musil, Robert 659
'Musing vppon the mutabilite' 172
Muslims: in Renaissance England 326
Mwangi, Meja 832
Myer, Mitzi 508
Myers, F.W.H. 541–2
mystery fiction: guide to 914
mysticism: in Caribbean literature 841–2
mythology: classical, in Ireland 128; Romantic period 430
myths: Blake and 464–5

Nabokov, Vladimir 6, 913; Lolita 774; 'Signs and Symbols' 105–6
Naden, Constance: *Lady Doctor, The* 566
Nagenda, John 830
Nagy, Phyllis: fatal women in 792
Naidu, Sarojini 568, 893
Naipaul, V.S. 841, 894; life and work 848; literary authority in 842–3; *House for Mr Biswas, A* 846, 848; *Mr Stone and the Knights Companion* 845–6
name dictionaries: Arthurian 166
names **70–3**; animal 128; in *Beowulf* 147; in Chaucer 184, 198
Namjoshi, Suniti 892
Nanook of the North (film) 607
Narayan, R.K. 892, 898; *Guide, The* 897
narration: gender and 542
Nashe, Thomas 259; and Shakespeare 287–8; *Anatomie of Absurditie, The* 216; *Christ's Tears Over Jerusalem* 263, 287–8; *Dido Queen of Carthage* (with Marlowe) 256
Nathan, I. 487
nation building: Canada 884
National Gallery 429
national identities: racism and 116
National Trust: country houses 910
nationalism: Australian 852, 853–4; Canadian 872; Indian 895; Romanticism and 447–8
Native American English 81–2
Native American literature **803–8**; encyclopedia 804
Native Americans: classical poetry of 746; *see also* First nations

nativism: in Indian literature 891–2
natural language semantics 55–6
natural philosophy: Romantic period 430
nature: Anglo-Saxon concept of 140
Naylor, Gloria 270; *Mama Day* 273; *Women of Brewster Place, The* 798
Nazareth, Peter 830
Nduthu, Karimi 831
Neagroe, Peter: *Storm* 903
necrophilia: 17C 311
needleworkers: 17C 216–17, 329–30
Neel, Philippe 621
negation 61, 115; language 53
negative polarity idioms (NPIDs) 39
negative polarity licensing 61
Negt, Oskar 514
Neilson, Anthony: Penetrator 678
Neilson, John Shaw: biography 867
Nelson, Cary 745
Nelson, Horatio 487
Nemade, Bhalchandra 891
Nennius 141
neologisms 68
neoplatonism 225–6
nerd girls 84
Nesbit, E. 566
neurocognition: language 25
neurolinguistics 2–3
Nevill, Ralph 168
Neville, Jill 868
New England: intellectuals 704; literature 704–5; print culture 707–8
New Englishes **84–9**
new literatures in English **819–902**
New Method English Dictionary 64
New Monthly Magazine 452
New Negro Movement 780
New Oxford Dictionary of English 66
New Playwrights Theatre 777
New Woman 535, 543, 566
New York: women writers 737
New Yorker 879
New Zealand: Maori translation 534; text in 909
New Zealand English 69, **86–7**
Newark Public Library 911
Newbolt, Henry 681
Newcastle *see* Cavendish, Margaret and William
Newcastle: language 75–6
Newcastle, New South Wales 856
Newfoundland Vernacular English (NVE) 83
Newland, Courtia 846
Newman, Jane 290
Newman, John Henry 534, 892
Newsagents' Chronicle 590–1
newspaper language 68–9
newspaper poetry: in Nigeria 829–30
newspapers: Jamaica 89; language 111, 116
Newton, Humphrey 203
Newton, Isaac 400, 404
Ng, Fae Myenne 809; *Bone* 810
Ng, Lucy 888
Ngema, Mbongeni: *Zulu, The* 838
Ngugi *see* Thiong'o, Ngugi wa
Nicholls, Arthur Bell: life of 546
Nichols, Grace 846
Nichols, John 767
Ni Chuilleanáin, Eiléan 693
Nicolson, Violet *see* Hope, Laurence
Niedecker, Lorine 734, 743
Nietzsche, Friedrich 605, 759; and Faulkner 757; and Lawrence 635
Nigeria: cinema 830–1; newspaper poetry in 829–30; student slang 88
Nigerian dramatic literature 828–9
Nightingale, Benedict 264
Nimbus 670
Nimrod Theatre Company 267
Ninagawa, Yukio 264, 265
1922: reading 607
Nineteenth-Century Short Title Catalogue 591
Nivedita, Sister (Margaret Noble) 893
Nixon, Howard M. 908
Noble, Adrian 268
Noble, Margaret 893
Noda, Hideka 265
Noh 264–5
nominalist fiction: Chaucer and 187–8
nominalizations 14, 15, 49
Nonnos of Panopolis 355
nonstandard English 110–11
Nora, Pierre 227
Norfolk 54
Norman Conquest 130–1, 137
Norman, Marsha 101, 779
Norris, Frank **726–7**; capitalism and 726; novels 726–7; sexual instinct 727; *McTeague* 727; *Pit, The* 759–60; *Vandover and the Brute* 555, 727
Northampton, John, mayor of London 170
Northman affair 906
Northumbria: Anglo-Saxon 138–9; Golden Age of 132–3

Norton, Caroline: factory/war poems 567; 'Picture of Sappho, The' 493, 567
Norton, Sally 761
Norton Anthology of African American Literature, The 802
Norton Anthology of Literature by Women 225
Norwich: language 75
Nottinghamshire: place-names 72
noun classes 15
noun phrases 34–5, 43, 61, 69
novels: 18C **409–16**; 19C Victorian **540–66**; 20C 1900–30 **639–50**; ethics and 608; Kenya 831–2; Romantic period 430
Nowra, Louis: Cosi 854; *Inside the Island* 870
nuclear age: in drama 673
numbers: in placenames 70
numerals 69
Nunn, Trevor 267, 269, 670
Nussbaum, Felicity 415

Oates, Joyce Carol: teachers in 613; 'Accursed Inhabitants of the House of Bly' 613
objectivism 734
objects: language 40
O'Brian, Richard: *Rocky Horror Show, The* 677
O'Brien, Flann 655
O'Brien, Tim: short fiction 774–5; *Going After Cacciato* 775; *Things They Carried, The* 774
O'Casey, Sean 673
O'Connor, Edwin 812
O'Connor, Flannery 720, 773
O'Faolain, Sean 655
Offa, King: law-code 136
Ogden, C.K. 66–7; *Foundations of Aesthetics, The* (with Richards) 607
O'Hara, Frank: film in 742–3
O'Hegarty, P.S. 908
O'Keeffe, Georgia 793, 804
Old English Martyrology 140
Oldcastle, John 245, 246
Oldman, C.B. 908
Oliphant, Margaret 542, 610; and Carlyle 537, 565; criticism 593; humour 542; journalism 592; rhetorical devices 565–6
Olivier, Laurence 269, 273, 676
Olivier, Richard 268
Olsen, Charles: 'Field' 743
Olsen, Tillie 767
On the Waterfront (film) 778
Ondaatje, Michael 883, 894; poetry 889; *English Patient, The* 885; *man with seven toes, the* 889
O'Neill, Eugene 777, **782–4**; and Ireland 782; biography 784; closure in 783–4; *All God's Chillun Got Wings* 783; *Anna Christie* 783; *Beyond the Horizon* 782–3; *Desire Under the Elms* 783; *Great God Brown, The* 783; *Hairy Ape, The* 783; *Hughie* 783; *Iceman Cometh, The* 783; *Lazarus Laughed* 782; *Long Day's Journey into Night* 783; *Moon for the Misbegotten, A* 783; *More Stately Mansions* 782; *Strange Interlude* 782
O'Neill, Hugh 238; and Harington 216
One Nation party 850, 855
onomastics **70–3**; *see also* names
Oodgeroo 867, 868
Opie, Amelia 454, 494–5; anti-slavery poetics 495; *Adeline Mowbray* 517; 'Black Man's Lament, The' 495; 'Negro Boy's Tale, The' 495
Oppen, George 734, 743
Oppian: *Halieutica* 342–3
opposition 101
Optimal Theory 11, 45
oral history: OE 126
oral literature: *Beowulf* and 149–50
oral traditions: Africa 820, 831; Homer and 143; Uganda 833
orality: in African cinema 825
oratory: American 710
Oregon 80
Orgel, Stephen 241, 242
Ornitz, Samuel 767
Ortiz, Simon 804
Orton, Joe 670; papers 672–3; *Erpingham Camp, The* 673–4
Orwell, George 541, **624–5**, 912; and Hitler 625; animals in 625; on East 625; *Animal Farm* 625; *Nineteen Eighty-Four* 625
Osborne, John: notebooks 672; *Entertainer, The* 671, 676; *Look Back in Anger* 670, 672, 676, 677
Osofisan, Femi 828–9; Moremi legend 830
Ostriker, Alicia 462, 738
Oswald, St 129; cult of 133
Others 903

Ouida 550, 566; publishing strategies 595; *New Woman, The* 566
Ousmane, Sembène 825, 835
outlaw narratives: Australian 855–6
Overton, Richard 371
Overton, Robert: 'Dissolution, The' 337
Ovid 338, 339, 342, 678; and Byron 486; translations by Rochester 367; *Metamorphoses* 207, 553
Ovidianism 195–6
Owayne Miles 165
Owen, Charles 185, 203, 204
Owen, Wilfred 606; structure 683–4; 'Dulce et Decorum Est' 684; 'Strange Meeting' 684, 685
Owens, Louis 803
Owenson, Sydney *see* Morgan, Lady
Oxford 911
Oxford Advanced Learners' Dictionary 64
Oxford Advanced Learners' Encyclopedic Dictionary 64
Oxford Dictionary of Slang 68
Oxford English Dictionary (OED) 66, 67, 68, 913
Ozick, Cynthia 764

Paccaud-Huguet, Josiane: *Women in Love* 627
Pacific creoles 92–3
Padua 911
Page, Myra 767
Page, P.K. 887, 888
Page, Thomas Nelson: *In Ole Virginia* 755
pageantry: civic 222–3
Paine, Thomas 377, 429, 431, 437
Painter, William: 'Infortunate mariage of a Gentleman called Antonio Bologna, The' 304; *Palace of Pleasure, The* 304
painters: as poets 868
painting: Romantic period 429; Victorian advice on 536
Pakeha English 86
Paley, William: *Natural Theology* 441
Palgrave, Francis: *Golden Treasury, The* 573, 680
Palmer, Geoffrey Molyneux 655
Palmer, Harold E. 63
Palmer, Kenneth 258
Palmer, Michael 742
Palmer, Samuel 67
Palmer, Vance 851
Palsgrave, John: *Lesclarcissement de la langue francoyse* 67
Paman, Clement 355
Pan-Africanism 824
Panama: creole 89
Panic in the Streets (film) 778
Pantheon Opera 424
papacy: in Middle Ages 130, 179
parables: medieval 140
Parameswaran, Uma: 'Meera' 892; 'Sita's Promise' 892
Paredes, Américo 767
Paretsky, Sara 906
Paris 912–13; apartment stories 530
Paris Psalter 154
parish guild plays 178
Parish, Cate: 'Ode to Somebody in the Pool' 484
Parker, Dorothy 107, 612, 737
Parker, Henry 369
Parker, John 487
Parker, Mary Ann 860
Parker, Matthew 908
Parker, Samuel 368, 370
Parks, Suzan-Lori 824
parodies: Romantic period 452–3
Parr, Catherine 217, 220
Parrish, Morris L.: 'Collection of Victorian Novelists' 555
Parrot, The 401
Parsons, Robert 161
particles: verbs 41–2
partisan theatre 520
partnerships: literary 571
Partridge, Eric 109
Pascoe, Judith: *Romantic Theatricality* 518
Pasquier, Etienne: *Monophile* 216
Passi, Giuseppe 162–3
passives: language 48–9, 53
past: attitudes to 126; national 530
Paston, George *see* Symonds, Emily Morse
pastoral: Australian 868
Pater, Walter 532, 660, 661; and Coleridge 481; *Renaissance, The* 534
Patmore, P.G.: *Rejected Articles* 452
patriotism: Milton and 349
Patten, Brian 692
Patten, Chris 102
Patterson, Lee 184
Paul the Apostle 706
Paulin, Tom 490
Pavier, Thomas 238
Payne, John: *Ali Pacha* 518
Paz, Octavio 695
p'Bitek, Okot: Acholi orality in 833

Peabody, Elizabeth 710
Peacham, Henry 340; emblems in 342
Peacock, Thomas Love 431, 451; and apocalypse 437; *Melincourt* 473
Pearl 191
Pearsall, Derek 168, 193
peasant poets 430
pedagogic discourse strategies 98
Peele, George 252, 307; authorship 255; *Battle of Alcazar, The* 261; *David and Bethsabe* 261
Peirce, C.S.: and Lawrence 638
Pembroke, Mary Herbert, countess of 218, 227; *Antonius* 313
Pembroke, William Herbert, 3rd earl 356–7
Penn, Irvine Garland 712
Penpoint 830
Pepys, Samuel 908, 911
Percy, Thomas 393, 465; *Reliques* 391
Percy, William Alexander: *Lanterns on the Levee* 755
performance texts: Australian 869–70
periodicals: 19C Victorian **590–5**; American 711
Perkins, Maxwell 749
Perkins, William 353
Persaud, Lakshmi 872
Persephone Books 906
Persians: representations of 308
Persons, Robert: polemical writing 214–15; *Brief Discourse* 215
Peter, St 130
Petrarch 207, 342, 465; and Donne 226; and Romantics 453; and transvestism 219; *Rime in Morte di Laura* 226; *Rime Sparse* 219; *Trionfi* 911
Petrarchan poetics 219
Petrina, Carlotta 351
Petry, Ann: *Narrows, The* 798
Pfeiffer, Emily 570
Pfister, Joel: *Staging Depth* 784
Phaer, Thomas: *Boke of Chyldren, The* 212
Phelps, Elizabeth Stuart 711, 714
Phelps, Samuel 589
Philadelphia: 18C theatre 424
Philip, M. Nourbese 745, 843
Philip, Maxwell: *Emmanuel Appadocca* 842
Philips, John: *Cyder* 394
Philips, Katherine 336, 362, 366; female friendship in 372
Philips, William: *Hibernia Freed* 419
Phillips, Caryl: Africa America in 846–7; *Final Passage, The* 846
Phillips, Mike 846
Phillips, Wendell 710
philology 905
Philp, Geoffrey 843
phonetics and phonology **9–11**
photography: fiction and 531–2
Physiologus 142
Pico della Mirandola, Giovanni 213, 225–6
Piercy, Marge 767
Pig Latin 17
Pilgrimage to Parnassus 237
Pilkington, Laetitia 381
Pindar, Polly: *Mousiad, The* 503
Pinget, Robert 615
Pinter, Harold 101, 107, **668–9**, 785; and Kafka 668–9; papers 672; *Ashes to Ashes* 668; *Birthday Party, The* 668; *Dumb Waiter, The* 668; *Family Voices* 669; *Homecoming, The* 668, 669; *Moonlight* 669
Piozzi, Hester Thrale 386, 432; *Observations and Reflections* 401–2; *Thraliana* 402
Pirie, Alexander 436
Pitman, Isaac 66–7
Pitt, George Dibdin 589
Pittsburgh 80
Place, Francis 446
place: in Australian literature 856–7
place names 70–2, 135; in *Beowulf* 147
Planché, Elizabeth 586
Planché, J.R. 585–6
Plath, Sylvia 612–13, 691, 694, **740–1**, 835; biography 740–1; *Ariel* 740
Plato 213, 224, 465, 476, 660; and Shakespeare 293; *Demiourgos* 438; *Phaedo* 293; *Politeia* 537; *Republic* 232; *Symposium* 293
Plautus: *Rudens* 281–2
Play of the Sacrament 177–8
Playwrights Canada Press 890
Pliny: *Natural History* 251, 252
Plotinus 213, 465
Plume, Thomas 908
Plümel, Johannes 911
plurals: ME 13–14
Plutarch 293
Pocahontas: Christmas masques and 322
Pocock, J.G.A.: *Virtue, Commerce and History* 412
Pocock, Richard: *Hit or Miss!* 478

Poe, Edgar Allan 541, 545, 547, 714, **727–8**; and de la Mare 682; and Hawthorne 710; arabesque in 714; detective fiction 727; film adaptations 727–8; Gothic tales 727; international voice of 728; 'Annabel Lee' 727; 'Bridal Ballad' 727; 'Eulalie' 727; 'Murders in the Rue Morgue, The' 728; 'Raven, The' 727; *Selected Poems* 727; 'Ulalume' 727
poetry: OE **150–2**; 16C **218–20**; early 17C **335–43**; later 17C **367–9**; 18C **387–97**; 19C Romantic 430, **455–503**; 19C Victorian **566–84**; 20C pre-1950 **678–90**; 20C post-1950 **690–5**; 20C American **734–46**; African American **801–2**; Australian **866–9**; Bahamian **845**; Canadian **887–9**; Caribbean **848–50**; public 889; stylistics 115; Ugandan 833
poets: Aboriginal 868; African 820
Pohl, Frederick 767
Poirier, Richard 609
Poke, Greville 672
Polack, Elizabeth 586; *Esther, The Royal Jewess* 519; *St Clair of the Isles* 519
Polanski, Roman 269
polarity: language 39, 61
policing: Romantic period 428
Polish language 12
Polish writing: on Chaucer 183
politeness: 18C 98–9
politeness theory 112
political economy: Romantic period 430
politics: 16C 224–5; 17C 113, 327, 336
Pollard, A.W. 245, 250, 908
Pollard, Graham 908
Pollio, Vitruvius: *De architectura* 346
Polonsky, Abraham 767
Polwhele, Richard: *Unsex'd Females, The* 451
Ponsonby, Sarah 381
Poole, Thomas 440–1, 467
Pope, Alexander 107, 376, 400, 432, 448, 908; and Donne 341; and Mitchell 389; and Voltaire 420; capital O in 106; cultural space in 364; forgery 914; *Dunciad, The* **387–8**, 390; *Epistle to Bathurst* 377; *Essay on Criticism, An* 388; *Essay on Man* 378, 395, 491
popular culture: Australia 853; Romantic period 430
popular fiction: Victorian 541
popular music lyrics 116
popular romance novels: discourse structure 101, 114
popular theatre culture: Australian 869
Poradowska, Marguerite 617
Port Folio, The 706–7
Porter, Dorothy 851
Porter, Katherine Anne 611–12, 767
Porter, Peter 868
Portland 907
Portugal: influence on Atlantic creoles 92
positive polarity 39, 61
postcolonialism: African cinema and 824–5; Australian drama and 870; contradiction in 826; India 897–8; Indian drama and 893–4
posterity: Romantic poets and 441–3
posthuman theory: bibliography of 906
postmodernism: ethics of alterity and 609; Romanticism and 448–9
postmodernity: ethics and 608
post-structuralism: Victorian poetry and 572
Potter, Dennis **669**; biography 669; *Double Dare* 669; *Moonlight on the Highway* 669; *Pennies from Heaven* 669; *Singing Detective, The* 669
Pound, Ezra 610, **735–6**; and Yeats 736; and German modernism 735; and occultism 736; capital O in 106; companion to 735; early poetry 735; as editor 735; glosses 607; letters 735–6; nature in 736; *Cantos* 735, 736; *Homage to Sextus Propertius* 736; 'Hugh Selwyn Mauberly' 735; *Lume Spento, A* 736; 'Return, The' 736; 'Threnos' 736
poverty: Romantic period 429; in Victorian melodrama 588
Powell, Anthony 107
Powell, Michael 556
power: American cultural studies and 705; language and 107
Powys, John Cowper 609
Praed, Rosa: biography 855, 857–8; as dramatist 858; outlaw narratives 855–6; *Ariane* 858; *Two Friends, The* 858
pragmatic hypothesis 102
pragmatic markers 95–6
pragmatics **94–103**; semantics and 56–8
Pratt, Mary Louise 508
prayer books: addressed to women 217–18
Praz, Mario: *Romantic Agony, The* 469
prepositions and prepositional phrases 53–4
Prescott, Anne Lake 262

Pressburger, Emeric 556
presses: Italian 912
presswork 904
Preston, Thomas: *Cambises* 314
presuppositions: language 58
Prezioso, Roberto 653
Price, James 533
Price, Mary 380
Price, Richard 383, 436, 437
Price, Vincent 728
Prichard, Katharine Susannah 851, 858, 865, 871; Katherine Susannah Prichard award 859
Prick of Conscience 199
Priestley, J.B. 677; and nuclear age 673
Priestley, Joseph 8, 376, 436; religion 440; *Letters to a Philosophical Unbeliever* 440
Primrose, Diana 330
Prince, Gerald 148
Pringle, John: *Observations on the Diseases of the Army* 465–6
print: 16C 224–5; 17C 327, 336; advent of 362, 385
print culture 445–6; early American 707–8
printers: lithographic 909–10
printing, public: Colorado Territory 903
prints: Romantic period 429
privacy: in Chaucer 205
Procopius 404
Procter, Adelaide 493, 566; solitude 570; 'Adventures of Your Own Correspondents in Search of Solitude' 570; 'Tomb in Ghent, A' 570
production, literary: American 710–11
Profeit-LeBlanc, Louise 803
prompting: medieval drama 178
pronounciation: 18C 65
pronouns 35–6
Propertius 338
property: women and 412–13, 506–7
prophecy: 17C 332; medieval 140
prose: OE **152–5**; 16C **212–18**; early 17C **326–7**; later 17C **369–71**; 18C **397–409**; 19C Romantic 430, **503–6**; 19C Victorian **534–40**; Caribbean **846–8**
prose fiction: Canadian 883–4; French 912
prosody 9–10, 103
Prosperine: in poetry 582
Proulx, E. Annie: *Shipping News, The* 775
Proust, Marcel 468, 608, 609; *Jean Santeuil* 557
proverbs: in Swahili literature 820
providence: Victorians and 541–2
Psalm 136: OE 151
Pseudo-Aristotle: *Secret of Secrets* 366
Pseudo-Bede: *Collectanea* 127
pseudo-clefts: language 30
Pseudo-Dionysius 143
psychoanalysis: Victorian masculinity and 572
psychology: Romantic period 430
public discourse: on empire 591
public sphere: Australian literature and 850–1; print culture and 445–6
Publishers' Circular 590–1
publishing: 19C Romantic 430; 19C Victorian **590–5**; academic and commercial compared 907; in Australia 853; scholarly 907–8
publishing strategies: Victorian 595
Puccini, Giacomo 791
Pufendorf, Samuel 404
Pughe, Owen 464
punishment: representations of 179
Puritanism: early 17C 325–6
Puritans: intellectuals 704
Purkiss, Diane 371–2
Puttenham, George: *Arte of English Poesie* 219–20, 221
Pye, Henry James: *Siege of Meaux, The* 520
Pynchon, Thomas 609, **775**; *Gravity's Rainbow* 775; *Lady of Shalott* 169; *Mason & Dixon* 775
pyrotechnics: ME 178

Quadrant 859
quantifier spreading 35
Quarles, Francis 336
Quartier Mozart (film) 825
Quednau, Marion: *Butterfly Chair, The* 875; *Crackpot* 875; *Sacrifice, The* 875
Queensland Theatre Company 267
queer poetics: American 737–8
queer theory: early American literature and 705; Canadian literature 872–4
quest romance: Victorian 649–50
quests, spiritual: American women writers and 766–7
Quiller-Couch, Arthur 273
Quinn, Peter 655
Quintilian 213
Quirk, R. 47

R.A.: *Valiant Welshman, The* 311–12
Rabelais, François 465

race: 18C novel 415; colonialism and 543; empire and 534
Rachewiltz, Prince Boris de 735–6
racial labels: South Africa 68
racism: national identities and 116
Radcliffe, Ann 386, 414, 507, 511; life 497–9; sonnets 453; *Italian, The* 498; *Mysteries of Udolpho, The* 498; *Romance of the Forest, The* 498
radio: Africa 829–30; Jamaica 89
railroads: Canadian 884
railway novels 544
railway rescue scenes: Victorian drama 587
Raine, Kathleen 683
Raj stories 541
Rakosi, Carl 734
Ralegh, Elizabeth 329; letters 217
Ralegh, Walter 218, 320, 840; *Discoverie of Guiana* 843; 'Farewell False Love' 218–19
Ramakrishna, Paramhansa 893
Ramanujan, A.K.: essays 893
Rampolokent, Lesego 836
Ramsay, Allan 396
Ramsay, John 455
Ramsey, Peggy 670
Ramus, Petrus 315
Rank, Otto 724
Rankin, David 868
Rankine, Claudia 843
Rannie, Mr 515
Ransom, John Crowe 611–12, 742; bibliography 915
Ransom Center 907
Rao, Raja: *Kanthapura* 895, 897
rape: in Anglo-Saxon England 136; colonialism and 543
Raphael, Lev 761
Rastell, John: *Nature of the Four Elements, The* 307
Raven, The (film) 727–8
Ravenhill, Mark: *Shopping and Fucking* 678
Ravescot, Ludovicus 911
Rawlinson, Richard and Thomas 908
Raworth, Tom 693
Ray, Satyajit 896
Raynal, G.T.: *Histoire des deux Indes* 912
Rayson, Hannie 865
Razaf, Andy 792
Read, Herbert 683
readers, publishers: 19C 594
Reading, Peter 691
reading 74; gentlewomen 160; in mass culture 536; pleasure of 905; silent 160; women 381
Reading Abbey collections 159
Reagan, Ronald 906
realism: Australia 859
realist fiction: and folk song 544
realist novels: women's troubled relationships in 543
Rebeiro, Angela 890
Rebolledo, Tey Diana: *Women Singing in the Snow* 811
reception: Romantic women poets 494–6
Red Shoes, The (film) 555–6
Reddick, Allen 408
Redford, John: *Wit and Science* 221–2
Redgrave, Vanessa 785
Redgrove, Peter 691
Reed, Isaac: diaries 424
Reed, J. 38, 102
Reese, Lizette Woodworth 709
Reeve, Clara: *School for Widows, The* 507
reflexives, intensive 103
Reformation: Catholic 164
reggae aesthetic: Caribbean 841–2
regional novels: Victorian 544
register: literature through 106, 107–8
Regius Psalter 53
Reid, Christina 675; *Tea in a China Cup* 677
Reilly, Catherine 684
Reinhardt, Max 264
relation algebra 27
relative clauses 43, 47–8, 54; functional 62
relevance theory 113
religion: female identity and 535; Romantic period 429; Romanticism and 436–41; women's roles in 378
religious drama: ME 177–8
religious writing: late Anglo-Saxon 152
Remarque, Erich Maria: *All Quiet on the Western Front* 649
repair: language 98, 101
Repton, Humphrey 454, 506
Republic, English 335, 343
republicans: in 19C Australia 855
research, literary: handbook 913
Resignation 67, 151–2
Retinger, Józef 622
Review of Reviews 590–1
reviewers, English: Japanese Shakespeare and 264–5

revolution(s): Romantic period 428; scientific 520–1; women novelists and 507–8
Reynolds, John Hamilton: *Peter Bell* 452
Reynolds, Joshua 487
Reynolds, Mack 767
Reznikoff, Charles 734, 743
Rhone, Trevor 843
Rhys, Jean 107, 841, 843, 845; *Wide Sargasso Sea* 548, 847
rhythm: in Victorian poetry 572
Ribman, Ronald 781
Rich, Adrienne 745
Richard II 236–7; revolution of 1399 163
Richard III: and Buckingham's rebellion 163
Richard of York 168
Richards, I.A.: *Foundations of Aesthetics, The* (with Ogden) 607; *Science and Poetry* 574
Richardson, Charlotte 491, 492
Richardson, Dorothy: art of memory 610; *Pilgrimage* 610
Richardson, Elizabeth 327–8
Richardson, Henry Handel **861–2**, 865; novels 563, 861; short stories 861; *Fortunes of Richard Mahoney, The* 861; *Getting of Wisdom, The* 861–2; *Growing Pains* 861; *Maurice Guest* 861; *Young Cosima, The* 861
Richardson, Major John: *Wacousta* 873
Richardson, Samuel: iconicity in 106; *Clarissa* 413, 507, 905
Richardson, Tony: *Taste of Honey, A* 676
Richter, Helene 263–4
Rickert, Edith 193
Ricks, Christopher 679
Ricoeur, Paul 193, 474
riddles 100–1; OE 141–2
Ridge, John Rollins 804
Ridler, Anne: *Shadow Factory, The* 671
Riemer, Andrew 866; *Hapsburg Café, The* 863
Rigby, S.H.: *Chaucer in Context* 193
Riley, Joan: *Unbelonging, The* 846
Riley, Peter 693
Rimbaud, Arthur 547, 746
Ripoli Press 910
Ripon 129
Ripon Jewel 133
Rippl-Rónaï, József 536
risk: 18C 383–4
Ritchie, Anne Thackeray 593
Ritson, Joseph 380
river imagery 352–3
road writers 765–6
Robert of Sicily 169
Roberts, Emma: and colonial disease 434
Roberts, Jeanne Addison 240
Roberts, Michèle: and Wordsworth 482; *Fair Exchange* 482
Roberts, Samuel 454
Robertson, J.M.: life and work 539–40
Robertson, Robert 843–4
Robespierre, Maximilien 468; Romanticism and 435–6
Robinson, A. Mary F. 679
Robinson, Emma: *Richelieu in Love* 586
Robinson, F.N. 187
Robinson, Harry 880
Robinson, Henry Crabbe 451
Robinson, Kim Stanley 767
Robinson, Lydia 548
Robinson, Marilynne: *Housekeeping* 775
Robinson, Mary 441, 475; and myth of Sappho 502; language of luxury 501; sensuousness in 491; *Sappho and Phaon* 453, 502
Robot, Théodule-Armand: *L'Hérédité psychologique* 562
Robynson, Ralph 211
Rochester, John Wilmot, 2nd earl of **367**; translations of Ovid 367
Rocking-Horse Winner, The (film) 629
Rocky Horror Show, The 677
Rocque, John 411
Rodgers, Thomas 320
Rogers, Samuel 442
Rohmer, Sax 606
Roland, Betty 870
Roland, Marie Jeanne 436
Rolewinck, Werner: *Paradisus Conscientiae* 910
Rolin Master: diptych 904
Rolls, Eric 857
Roman de la Rose 199, 205, 207
romance: medieval 161, **165–9**
Romance fragments: ME 904
Romance languages 33
romances: Caribbean 842–3
Rome 906; Australian poets in 868; Dickens and 552; Dryden and 365–6
Romulus and Remus: in Anglo-Saxon England 133
Ronsard, Pierre de 176; and Spenser 229–30

Rooke, Leon 878
Roosevelt, Theodore 644
Rooth, M. 61
Roper, Margaret 213
Roscoe, William 466
Rose, Gillian 659
Rose, Jacqueline: *Haunting of Sylvia Plath, The* 741
Rose, Robert: *Port Folio, The* 452
Rose, Wendy: *Bone Dance* 804
Rosenbach Museum 907
Rosenbaum, Thane: *Elijah Visible* 764
Rosenberg, Isaac 685
Rosicrucianism 544
Ross, R. 44
Ross, Sinclair: *As for Me and My House* 873
Rossetti, Christina 572, **578–81**; and Barrett Browning 579; and Dante 579; apocalypse in 566; culture of 579; grotesque bodies in 569; heavenly parables 580; Italy in 580–1; late poetry 581; letters 578–9; 'After Death' 579; *Called to be Saints* 578; *Face of the Deep* 566; *From House to Home* 493, 569; *Goblin Market* 569, 578, 579–80; *Monna Innominata* 454, 579; *Pageant and Other Poems, A* 578; 'Remember' 579; *Seek and Find* 578; *Sing-Song* 581; *Speaking Likenesses* 569, 578, 580; *Verses* 581
Rossetti, Dante Gabriel 450, 578–9; poetry **581**; 'Portrait, The' 581; 'Prosperina' 581
Rossetti, William: art criticism 540
Rossettis 570
Rota, Bertram 908
Roth, Henry 655, 764, 793
Roth, Philip 765, **775–6**, 793; Holocaust in 764; as Jewish American 763; survival in 762–3; *American Pastoral* 776; *Breast, The* 775–6; *Counterlife, The* 763, 776; *Facts, The* 776; *Goodbye, Columbus* 762; *I Married a Communist* 776; *Operation Shylock* 763, 776; *Patrimony* 766, 776; *Portnoy's Complaint* 762–3; *Zuckerman Bound* trilogy 776
Roubaud, Jacques 695
Round the Horne (radio series) 68
Rousseau, Henri Julien-Félix 536
Rousseau, Jean Jacques 377, 394, 468, 505; and Conrad 621–2; and Romanticism 435–6; *Confessions* 436; *Government of Poland, The* 622; *Nouvelle Héloïse, La* 488
Rowe, Elizabeth Singer 491
Rowe, Nicholas: *Fair Penitent, The* 420
Rowlandson, Mary: *Soveraignty and Goodness of God, The* 806
Rowley, William 302; *Birth of Merlin* 168; *Travels of the Three English Brothers, The* (with Day and Wilkins) 314; *Witch of Edmonton, The* (with Dekker and Ford) 304–5; *Witch of Edmonton, The* (with Dekker and Ford) 313
Rowley controversy 393
Rowton, Frederic: *Female Poets of Great Britain, The* 431
Royal Court theatre 671–2
Royal Geographical Society 910
Royal Psalter 152
Rubens, Peter Paul: *Four Philosophers* 340
Rubens, Philip 340
Rubenstein, Gillian 857
Rude Mechanicals 518
Rudkin, David **669–70**; *Afore Night Come* 669; *Ashes* 669; *Saxon Shore, The* 669; *Sons of Light* 669; *Triumph of Death, The* 669
Ruether, Rosemary 767
Rufus River conflict 856
Ruin, The 138
Ruiz de Burton, Maria Amparo: *Squatter and the Don, The* 712; *Who Would Have Thought It* 712
runes 134, 142
Rush, Florence 662
Rushdie, Salman 415, 872, 892, **895–6**; interview 896; *East, West* 895; *Jaguar Smile, The* 895; *Midnight's Children* 896, 898; *Moor's Last Sigh, The* 895
Rushton, Robert 487
Ruskin, John 534, 661, 759; and Carlyle 537; and Gaskell 559; and Wordsworth 481; and crisis of liberalism 540; aesthetics 447, 448; gender and 532; providence in 541–2; realism 560; *Fors Claveriga* 540; *Modern Painters* 481; *Sesame and Lilies* 448
Russell, Bertrand 633, 658, 687
Russell, Lucy, countess of Bedford 321
Russell, Willy: on South Bank Show 675; *Educating Rita* 613
Ruthwell Cross 133
Rutledge, Barbara 81

Ryga, George: *Ecstasy of Rita Joe, The* 890, 891
Rylance, Mark 268
Rymer, Thomas 365
Ryves, Elizabeth: *Hastiniad, The* 503
Saarikoski, Pentti 655
Sablé, Madeleine 560
Sacks, Oliver 112, 724, 766
Sackville-West, Vita 657, 906; bibliography 914
sacred: in Romanticism 536
Sade, Donatien, Comte de (Marquis de) 498
Said, Edward 510, 512, 516, 643, 736, 811, 892; *Orientalism* 208
St Kitts: creoles 91
St Petersburg/Leningrad Typology Group 22
St Vincent, Paul (E.A. Markham) 845
saint plays 178
Saint-Evrémond, Sieur de 365
Sainte-Maure, Benoît 205
saints: women 153
Salih, Tayeb: *Season of Migration to the North* 276
Salkey, Andrew 843
Salkie, R. 38, 102
Salmon, Thomas: *New and Accurate Description of the Coast of Guinea, A* 458
Salon 905
Salutati, Coluccio 213
Salvation Army 530
Salverson, Laura Goodman 878, 883–4; *Dove, The* 884
Samaná English 82, 93
Sancho, Ignatius 380
Sanders, George 487
Sanders, Norman 251
Sandford, Jeremy: *Cathy Come Home* 677–8
Sandford, Ron 844
Sandwell 75
Saner, Reg 746
Sanford, John 767
Sanguineti, Edoardo 695
Sans Souci company 273
Sansom, Martha 492
Santlow, Hester: *Harlequine* 421
Sappho: and Labé 224; Victorian 570–1
Sappho plays 586
Saramaccan Creole 90
Saro-Wiwa, Ken 821–2, 831
Sartre, Jean-Paul: *Altona* 670
Sasdy, Peter 449
Sassoon, Siegfried 681, 685; structure 640–1, 683–4
Satan: images of 461
sati 544
Saunders, J.W. 220, 258
Saunders, Matthew 254
Savonarola, Girolamo 558
Sawday, Jonathan: *Body Emblazoned, The* 163
Sayers, Dorothy L.: seven deadly sins in 610–11; *Unpopular Opinions* 611
Sayles, John 767
Scandinavian raiders: effect on English and Irish churches 130
Scandinavian settlement names 72
Scarry, Elaine: *Body in Pain, The* 634
scene painters: 18C 424
Schelling, Friedrich von 465, 479
Schiller, Johann von: aesthetics 447, 448; *Wallenstein* 521, 558
Schisgal, Murray 781
Schlegel, Friedrich von 449, 465
Schoemperlen, Diane 886
Scholderer, Victor 908
Scholes, Robert 752
Scholica graecarum glossarum 128
Schopenhauer, Artur: and Conrad 621; and Faulkner 757; 'Foundation of Ethics, The' 621
Schubert, Franz 615
Schulberg, Budd 767
Schultes, Henry: *Flowers of Fancy* 501
Schumann, Clara 674
Schumann, Robert 544
Schuyler, George: *Black No More* 799
science: 18C 385; Romantic 723–4; Victorian 533–4
Scogan, Henry: *Moral Balade* 190, 208
scope: language 32
Scotland: Acts of Union and 533; literatures of 161; lithographic printers 909–10; political history of 18C 383
Scots language 78; adverbial clauses 78; and English literature 6; English representations of 111
Scots poetry, Middle **173–7**
Scott, David 226
Scott, Dennis 842
Scott, Jane 532; as writer-manager 519; *Camilla the Amazon* 585
Scott, John 537
Scott, Laurence 735

Scott, Sarah 507; *History of Sir George Ellison, The* 414; *Millenium Hall* 507
Scott, Walter 107, 431, 465, **515–16**, 812; American marketplace 903–4; Waverley novels 515–16, 904; *Doom of Devorgoil* 521; *Talisman, The* 516; 'Two Drovers, The' 516
Scottish American literature **812**
Scottus, John 128
scribal culture: medieval 168–9, 904
scribes 154; rewritings of Chaucer 185–6; source book 124–5
Scriblerus, Martinus 912
scripts: guide to 160
sculpture: Anglo-Saxon 133, 134–5
Seafarer, The **142**
seamstresses: in Victorian literature 543
Seasons for Fasting, The 139
Seay, Jim 744
Sebastian, St 685
Secgan 129
second sight: Celtic bards and 454
second languages 96–7
secrecy: medieval uses of 188–9
secular: in Romanticism 536
Sedgwick, Catherine Maria 713
Sedgwick, Eve 415
Sedgwick, James 466
Sege of Melayne, The 167
Selden, John 354, 908; on cross-dressing 339–40; *Duello* 311
Selden scribes 174
self: modern, and the novel 410–11; Romantic women poets and 492
selfhood: OE poetry 141
Seltzer, Thomas 639
Selvadurai, Shyam 894
Selvon, Sam 843, 845; legacy of 846; *Lonely Londoners, The* 846
semantics **55–62**; pragmatics and 56–8
Sembene, Ousmane 820
Seneca: *Thyestes* 249
Senegal: cinema 830–1
Senghor, Lamine 821
Senior, Olive: identity in 849
sensation drama: 19C Victorian 587
sensation fiction 544
sensibility: 18C novels 414; Romantic period 429
sensuousness: in Romantic women poets 491
sentences: language 21
sentimentality: Victorian 536
Seres, William 217
series: fiction 610
Serote, Ongane Waly: *To Every Birth its Blood* 838–9
settlement names: Scandinavian 72
Seven (film) 727
Sévigné, Marie de Rabutin-Chantal 560
Seward, Anna: sensuousness in 491; sonnets 453
sex: historical thesaurus 68
sex trade: in postcolonial theatre 854
sexism: in dictionaries 66
Sexton, Anne 612–13, 740
sexual dissidence: Victorian 531
sexual refusals 97
sexual vocabulary 68
sexualities: 18C 382–3; Canadian literature and 872–4; in Victorian fiction 542
Seymour sisters 218
Seymour, Frances: *Story of Inkle and Yarico, The* 844
Shadow of a Doubt (film) 787
Shadwell, Charles: plays 419
Shaftesbury, Anthony Ashley Cooper, 3rd earl of 397
Shakespeare, William **236–301**, 330, 331, 359, 419, 913; and Atwood 882; and Auden 288; and Browning 273; and Chaucer 192; and Coleridge 465, 466; and Forster 641; and Johnson 409; and Marlowe 905; and Milton 352; and Nashe 287–8; and Plato 293; and Southwell 289–90; and appropriation 272–4; and carnival 278; and domestic loss 274–5; in Harlem 802; and law 290–1; and politics of culture 530; and postcolonialism 275–6; audiences 277; Biblical parallels in 258; bodies and 286; capital O in 106; comedies **282–4**, 307; companion to 270–1; criticism 540; dawn-songs 94; death of heroines 297; domestic loss in 290; dramatic discourse 116; dramatic language 111–12; editions **236–44**, 905; First Folios 250, 904; gender in 277; histories **290–6**; language 54; late plays 278–9; length of performance 268; maps in 275; meaning and 272–3; metaphors 104; narrative poems 289; non-standard language 111; performance 589; poems **285–90**; in print 244–5; reputation 341; rhymes in 286–7; sales and prices 250, 903;

Shakespeare, William (*cont.*):
on screen **269–70**, 273–4; sonnets 112, 453; textual matters **244–63**; in theatre **263–9**; tragedies **297–9**; unruly femininity in 216; use of Jews 67; *All's Well That Ends Well* 240, **277–8**; *Antony and Cleopatra* 104, 258, 260, **299**, 340; *As You Like It* 216, 273, 277, **284**; *Comedy of Errors, The* 261, 262, 279, 280; *Coriolanus* 252, 258–9, 372, 905; *Cymbeline* 268–9, 275, **279–80**; *Hamlet* 247, 252, 253, 256, 264, 267, 268, 270, 272, 273–4, 277, 290, **297–8**, 299, 309, 408, 540, 727; *Henry IV* 292; *Henry IV Part 1* 244, 245–6, 263, 275, 292–3; *Henry V* 116, 245, 247, 248, 254, 255–6, 260, 268, 291, 292, 293; *Henry VI* **294**; *Henry VI Part 1* 241, 254, 256, 260; *Henry VI Part 2* 236–9, 254, 294; *Henry VI Part 3* 254, 294; *Henry VIII* (with Fletcher) 112, 236, 243–4, 280, 291, **295–6**; *King John* 111, 254, **293–4**; *King Lear* 54, 112, 269, 273, 275, 295, 297, **298**, 675, 882; *Love's Labour's Lost* 112, 227, 259–60, 277, 284; *Lover's Complaint, A* 286; *Macbeth* 105, 258, 260, 261, 269, 270, 297, 667, 670; *Measure for Measure* 240, 264, 272, **278**; *Merchant of Venice, The* 112, 264, 268, **282–3**, 309, 417, 530, 905; *Merry Wives of Windsor, The* 245, 247, 258, 263; *Midsummer Night's Dream, A* 112, 192, 253, 265, 270, 272, 275, 283, 650; *Much Ado About Nothing* 112, **284**; *Othello* 112, 240, 251, 252, 256–8, 263, 269, 270, 272, 273, 276, 297, 299, 556–7; *Pericles* 262, 275, **279**; *Phoenix and the Turtle, The* 289; *Rape of Lucrece, The* 261, 275, 289, 290; *Richard II* 254, 261, **291–2**; *Richard III* 254, 256, 275, **294–5**; *Romeo and Juliet* 94, 115–16, 247, 248, 255, 262, 269, 284, 297; *Sonnets* 263, 275, **285–9**; *Taming of the Shrew, The* 261–2, 267; *Tempest, The* 236, 239–43, 264, 269, 270, 273, 276, **281–2**, 327, 843; *Timon of Athens* 112, 259; *Titus Andronicus* 254–5, 256, 261, 285, 295, 299, 314; *Troilus and Cressida* 245, 258, 277; *Twelfth Night* 264, 265, 269, 328–9; *Two Gentlemen of Verona* 240, 268, 284; *Venus and Adonis* **289–90**; *Winter's Tale, The* 240, 268, 279, **280–1**, 589
shame: in Australian autobiographies 866
Shange, Ntozake 780
Shapcott, Tom 853
Shapiro, James 264
Shapwick, Somerset 73
Sharp, Jane: *Midwifry* 329
Sharples, Eliza 441
Shaw, George Bernard: and nuclear age 673; *Buoyant Billions* 673; *Devil's Disciple* 589; *Farfetched Fables* 673
Shea, John Augustus 487
Sheffield 75
Sheikh, Farhana: *Red Box, The* 846
Shell, Marc 406
Shelley, Mary 431, 450, 484, 494, **515**; and apocalypse 437; and colonial disease 435; biographies 451–2; homosocial desire in 455; *Fortunes of Perkin Warbeck, The* 455, 515; *Frankenstein* 486; *Last Man, The* 435, 437, 515; *Mathilda* 515; 'Mourner, The' 515; *Prosperine* 518–19; *Rambles in Germany and Italy* 506; *Valperga* 455
Shelley, P.B. 431, 480, **482–5**, 488; and Keats 482–3; and apocalypse 437, 438; and colonial disease 435; atheism 440, 441; gypsies in 454; posterity 443; readers 482, reviewers 484–5; sonnets 454; *Adonais* 482–4; *Childe Harold* 484; *Defence* 485; *Julian and Maddalo* 441, 485; *Mask of Anarchy, The* 438; *On Life* 483; 'On Love' 484; 'Ozymandias' 442; *Peter Bell* 452; *Prometheus Unbound* 438, 482, 485, 518, 521; *Queen Mab* 435, 438, 482; *St Irvyne* 484; 'Triumph of Life, The' 450
Shenstone, William 391, 396
Shepard, Sam 101, 783, **789**; *Silent Tongue* 789; *True West* 789
Shepherd, Catherine 871
Shepherd, Luke 161; *Doctour Doubble Ale* 226
Sherborne Cartulary 125
Sheridan, Richard B. 376, 402
Sherlock Holmes in the Great Murder Mysteries (film) 727–8
Sherman, Martin 781; *Bent* 670
Shields, Carol 886
shipboard reading 910
shipbuilding: Anglo-Saxon 132
ships: of King Alfred 155
shipwrecks 910

Shirley, James 305; plays 307–8; *Hyde Park* 314; *Lady of Pleasure, The* 307; *Maid's Revenge, The* 308
shopping: in Victorian London 535
short stories: Canadian 886–7; Caribbean 844
short title catalogue 912
Showalter, Elaine 662
Siberry, Michael 267
Siddons, Sarah 421–2
Sidhwa, Bapsi: *Cracking India* 896
Sidney, Algernon 228
Sidney, Philip 227–8, 356; and Junius 228; letters 112; *Arcadia* 216, 219, 221, 304; *Astrophil and Stella* 216, 227, 228, 574; *Defence of Poetry, The* 216, 227, 228; *Lady of May, The* 303, 304; *New Arcadia* 227–8
Siebert sale 907
Sierra Leone English 93
Sierz, Aleks 668
Sigal, Clancy 767
Sigourney, Lydia 493, 569
Silko, Leslie Marmon **805**; survival in 762; *Almanac of the Dead* 804, 805; *Ceremony* 803, 805; *Storyteller* 803
Sillitoe, Alan: *Loneliness of the Long Distance Runner, The* 676
Simcox, Edith 593
Simkin, Stevie 316
Simmons, Samuel 343
Simms, William Gilmore 710
Simon, Claude 606, 615
Simpson, O.J. 793
Simpson, P. and E. 318
Sin Far, Sui 712, **810**; short stories 810; 'Autumn Fan, An' 810; 'Tangled Kites' 810; 'White Woman who Married a Chinaman, A' 810
Sinclair, Bertrand William: BC stories 884
Sinclair, May 542, 610, 647
Sinclair, Upton 750
Singapore English 10, 70, 87–8
Singleton, John 843–4
Sir Amadace 167
Sir Thomas More 260
Sir Triamour 165
Sisson, C.J. 244
Sitwell, Edith 679; 'Lullaby for Jumbo' 106
Skelton, John 67; misogyny in 184–5; *Magnyfycence* 278
Skinner, B.F. 5
Skinner, Mollie: war fictions 862; *Boy in the Bush, The* (with Lawrence) 862; *Letters of a V.A.D.* 862; *Tucker Sees India* 862
Skvorecky, Josef 872
slang: Nigerian student 88
slave literature 794
slavery: 18C 380; Romantic period 428; Romanticism and 455
slaves: gardens of 380
Slick, Sam 913
Slipperjack, Ruby: *Silent Words* 803
Smart, Christopher **393–4**; and Johnson 394; and Linnaeus 394; and Enlightenment 393–4; allusiveness of 394; rhetorical techniques 394; *Hop-Garden* 394; *Jubilate* 394; 'My Cat, Jeoffrey' 394
Smellie, William 915
Smiley, Jane: *Thousand Acres, A* 272, 273, 776
Smith, Adam 8, 377, **404**, 513; and economic science 404; *Lectures on Rhetoric and Belles Lettres* 376; *Theory of Moral Sentiments* 404; *Wealth of Nations, The* 404
Smith, Alexis 351
Smith, Bernard 866
Smith, Charlotte 441, 494–5, 499; and colonial disease 434; language of luxury 501; poetry **501**; Romanticism 445; self-presentation 495; sonnets 453; *Beachy Head* 501; *Desmond* 507; *Elegiac Sonnets* 395, 445, 453, 492, 495, 501; *Emigrants, The* 445
Smith, Dave 744
Smith, George M. 593
Smith, Hester Travis: *Psychic Messages from Oscar Wilde* 654
Smith, Irwin 241
Smith, John 705
Smith, John Raphael 913–14
Smith, Patti 746
Smith, William Gardner 767
Smollett, Tobias 488, 533
Snodgrass, W.D. **744**, 745; music 744; *Carnival* 744; *Death of Cock Robin, The* 744; *Each in his Season* 744; *Fuehrer Bunker, The* 744; *Heart's Needle* 744
Snyder, Gary: *Endless* 742
Snyder, John 659
Sobukwe, Robert 839
social background: OE literature **125–37**

society: language and 107
sociolinguistics **83–4**; historical 76
Socrates 293
sodomy: 17C 340; Shakespeare and 286
Sografi, Antonio Simone 520
Solomon and Saturn 67, **151–2**
Somali language 12
Sondheim, Stephen: *Into the Woods* 782
Sone, Monica: *Nisei Daughter* 809
sonnets: anthologies 573–4; Elizabethan 341–2; Romantic 453–4
Sons and Lovers (film) 629
Sontag, Susan 664
Sophocles: *Oedipus Rex* 727; *Philoctetes* 558
Sorel, Charles 915
Sotheby family 908
Soucy, Pete 890
souls: in medieval literature 215
South Africa: racial labels 68
South African English: Black 89
South Australian Pidgin (SAPE) 93
South Bank Show: Willy Russell on 675
South Africa: literature **834–9**
Southerne, Thomas: *Oroonoko* 373–4
Southey, Caroline Bowles: and *Blackwood's* 592; biography 496–7; factory/war poems 567; *Birth-Day, The* 496–7; *Cat's Tail, The* 497; *Ellen Fitzarthur* 497; 'Last Journey, The' 497; *Robin Hood: A Fragment* 497; 'Sea of Life' 497; *Solitary Hours* 497; *Tales of the Factories* 497; *Widow's Tale, The* 497
Southey, Robert 431, 465, 480, 504, 533; and Caroline Southey 497; and apocalypse 437; naval heroes 479; politics 435–6; religion 440–1; sonnets 454; *Joan of Arc* 437
Southwell, Elizabeth 330
Southwell, St Robert 331, 336; and Shakespeare 289–90; religious poetry 214; 'Meditation 56' 578; *Saint Peter's Complaint* 289–90
Sow fall, Aminata 821; *Appel des arènes, L'* 828, 829
Soyinka, Wole 820, 823, 830, 832; poetic development 830; teaching plays of 828, 829; *Death and the King's Horseman* 829; *Lion and the Jewel, The* 829
space: 18C novel and 411–13
Spark, Muriel: teachers in 613; *Prime of Miss Jean Brodie, The* 613
Spears, Stephen: *Elocution of Benjamin Franklin, The* 854
Spectator, The 408
spectrality: in Romanticism 449–51
Speculum Theologie 903
speech acts 114
Speech Made by a Black of Guardaloupe, A 844
Speech of Moses Bon Sàaam, The 844
Speght, Thomas 187
Speirs, John: *Poetry Towards Novel* 488
Spektakle of Luf 174
Spelman, Ken 906
Spence, Catherine Helen 865
Spence, Janis 890
Spence, Thomas: *Grand Repository* 65; 'Receipt to Make a Millenium or Happy World, A' 437
Spencer, Charles 3rd earl of Sutherland 908
Spencer, Thomas: *Art of Logic* 355
Spenser, Edmund 208, **228–33**, 330, 331, 336, 346, 453; and Chaucer 193, 195; and Lanyer 230; and Milton 230; and Ronsard 229–30; and Wroth 230; and canon 233; Biblical poetics 228–9; British identity of 230; decanonization 229; ethics 232; female piety in 232; images of beauty 231–2; imitations and adaptations 233; republicanism of 231; sexual politics 232; water imagery 352; *Amoretti* 227, 232; *Complaints* 904; *Daphnaida* 904; *Faerie Queene, The* 228–9, 230–1, 231–2, 232–3, 284, 289; *Prothalamion* 232; *Ruines of Rome* 258; *Shepheardes Calender* 193, 232; *Teares of the Muses, The* 232; *View of the Present State of Ireland* 229, 230, 231, 233
Spilka, Mark: *Hemingway's Quarrel with Androgyny* 752
spirituality: Anglo-Saxon 138–9; early English 131
Spivak, Gayatri 402
Spong Hill 132
sponsorship: Anglo-Saxon 134
Spurgeon, Caroline 486
Spyrou, Arthur 868
Sri Lanka: theatre 894
Staël, Germaine de 436; *Corinne* 502
Stafford-Clark, Max 668, 672
stage directions 308; ME 178
Stallybrass, Peter 246

Standard English 84, 85, 106, 108–10; spoken 109
standardization: in descriptive linguistics 109
Stanford, Henry 342
Stanley, E.G. 141, 151
Stanley, Henry Morton 906
Stanley, Thomas 352
Stanyhurst, Richard 212
Starke, Mariana: *Sword of Peace, The* 522
Stationers' Company 224
Stationers' Stock 904, 905
Staves, Susan: *Married Women's Separate Property in England* 412
Stavis, Barrie 778
Stead, Christina 851, **860**, 865; English fiction 860; place in 860; *Cotters' England* 860; *Little Hotel, The* 860; *Man Who Loved Children, The* 860; *Miss Herbert (The Suburban Wife)* 860
Stedman, Edmund Clarence 709
Steel, Flora Annie: 'Lal' 541; 'Mussumat Kirpo's Doll' 550
Steele, Richard 432
Steevens, George 252
Steiglitz, Alfred 793
Stein, Gertrude 611–12, 737–8, 746; and Crane 737; and Hemingway 748; and modernism 747; letters 747; *Autobiography of Alice B. Toklas, The* 747; 'Melanctha' 747
Stendale, Handley Bathurst 861
Stephen, Julia 657
Stephen, Leslie 657, 659, 660; *Dictionary of National Biography* 659
Stephens, Michael: Irish Americans in 776
Sterling, Bruce: *Difference Engine, The* (with Gibson) 771
Stern, Steve: *Plague of Dreamers, A* 763
Sterne, Laurence 379, 554; sexuality 383; *Tristram Shandy* 614, 882, 896
Steuart, David 908
Stevens, Wallace 480, 510, 609, 685, 738–9; and messianic time **738–9**; and photography 577; biography 739; late poetry 739; 'Auroras of Autumn, The' 738; 'Comedian as the Letter C' 738; 'Haunt of the Prophecy' 738; 'Notes Toward a Supreme Fiction' 738–9; 'Of Mere Being' 739; 'Owl's Clover' 739; 'Theses on the Philosophy of History' 738
Stevenson, Anne 691
Stevenson, Philip 767
Stevenson, Robert Louis 107, 541, **563**, 721; and Gaskell 559; critical essays on 563; gender 550; masculinity in 542; 'Body-Snatcher, The' 563; *Dr Jekyll and Mr Hyde* 534, 541, 563, 650; *Kidnapped* 563; 'My First Book' 563; *Tales of a Traveller* 563; *Treasure Island* 563
Stewart of Baldynneis, John: lyrics 176; translations 176
Stewart, Michael 787
Stillingfleet, Edward 460
Stoddard, Elizabeth Barstow: *Morgesons, The* 720
Stoker, Bram 541; masculinity in 542; *Dracula* 534
Stollery, Christopher 267
Stone, Lawrence 381–2
Stone, Robert: *Flag for Sunrise, A* 770
Stonehenge 378
Stoppard, Tom: and chaos theory 678; papers 672; *Arcadia* 678
Stothard, Thomas: *Chaucer's Canterbury Pilgrims* 460
Stow, John: Annales 304; 'History of a Most Horrible Murder, The' 304; 'Life and Raigne of King Edward of Carnavan, The' 304
Stowe, Harriet Beecher 720, **728–9**; *Dred* 713, 728; 'Freeman's Dream, A' 728; 'Key to 'Uncle Tom's Cabin', A' 728; *Uncle Tom's Cabin* 728
Strachey, Lytton 657; *Eminent Victorians* 574
Strangelove effect: Hogarth and 383
Strauss, David Friedrich 556; *Das Leben Jesu* 439
Straw, Jack 237
Strawson, P.F. 57
street harassment: in Victorian London 535
street names 70
streetwalking: in Victorian London 535
stress system: language 10
Strindberg, August 531
structure: in English writing 640–1, 683–4
Stuart, Arbella 319
Stuart, Esmé 325
Stukeley, William 378, 464
Sturgess, Keith 240
stylistics **103–16**
Styron, William: *Darkness Visible* 612–13

subjects: language 2, 36–7
sublime: Romantic 431
subordinate clauses 54
subversion: in fiction 747
Suckling, George 336
suffrage: feminism and 543
suicide: literary 612–13
Suleri, Sara: *Meatless Days* 896–7
Sulpitius 315
Summers, Jill Faulkner 756
Sunday Telegraph 15
Sunshine Theatre Company 267
supernatural: in Victorian fiction 541
supernatural fiction: rise of 414
supernaturalism 431
Surinam creoles 92
Surrey, Henry Howard 219
Sutherland, James 387
Sutherland, John 887–8
Sutton Hoe 132, 133
Suzuki, Tadashi 265
Swados, Elizabeth 781
Swados, Harvey 767
Swahaili literature 820; novels 832
Swedenborg, Emanuel 437, 456
Swedenborgians 437
Swetnam, Joseph: *Arraignment of Lewd, Idle, Froward and Inconstant Women* 371–2
Swetnam the Woman-Hater 312–13, 371–2
Swift, Jonathan 107, 364, 376, 377, 381, 420; correspondance 403; Ireland and 402–3; language 15; pastoral 388–9; poetry **388–9**; prose **402–3**; *Gulliver's Travels* 45
Swinburne, Algernon 448, 481, 531, 570, **581–2**; and Sappho 570; German reception 532; photograph albums 582; Prosperine in 566, 582; 'Anactoria' 570; *Atalanta in Calydon* 582; 'Ave Atque Vale' 582; 'Itylus' 581–2; 'Notes on Designs of the Old Masters of Florence' 582; 'On the Cliffs' 570; 'Sapphics' 570
Switchboard Corpus of English Telephone Conversations 36
Syal, Meera: *Anita and Me* 897
Sydney: bookshops in 1830s 860
Sykes, Roberta 865, 868; *Snake Cradle* 852
Symonds, Emily Morse (George Paston): *Writer of Books, A* 565
Symonds, John Aldington: letters 539
Symons, Arthur 454, 534
Symons, Scott 873
Symphosius 141–2
syntactic theory 19–20
syntax: early **50–5**; modern English **17–50**; morphology and 11–12, 32–3

Taam Sze Pui: *My Life and Work* 856
Tablet for Gentlewomen, A 217
Tabucchi, Antonio 555
Tacitus: and Hobbes 370; *Germania* 145
tag questions 99
Tagore, Rabindranath 894
Tain, The 693
Tairov, Alexander 779, 783
Talbot, Elizabeth, countess of Shrewsbury 216–17; needlework 329
Talfourd, Thomas 467
talk shows 101
Tam Sie: memoir 856
Tamasha company 678
Tan, Amy 809; *Joy Luck Club, The* 808
Tanner, Edwin 868
Tanner, Thomas 908
Tanner, Tony: *Venice Desired* 722
Tanselle, G. Thomas 246, 249
Tansi, Sony Labou 821
Tapahanso, Luci 803
Tara Arts 678
Tarleton 70
Tarlton, Richard 309
Tasmanian Aborigines 856
Tasso, Torquato 346–7
Tate, Allen 611, 742
Tate, Nahum: *Coriolanus* 372; *King Lear* 258; 'Song of the Angels at the Nativity of Our Blessed Saviour' 355
Tatian 146
Tax, Meredith 767
Taylor, A.B. 283
Taylor, Gary 243, 245–6, 248
Taylor, John, the water poet 327, 336
Taylor, Paul 264
teachers: in fiction 613
teaching: OE 124; American literature 703–4
Tecosa Cormaic 127
teenagers: fiction for Australian 857
Tegg, James 860
television representations: of theatre 674–5
Tennyson, Alfred, 1st baron **582–3**; dramatic monologues 572; Prosperine in 582; rhythm in 572; supernatural

in 541; 'Armageddon' 566; 'Charge of the Light Brigade' 497; 'Crossing the Bar' 583; *Enoch Arden* 583; 'Gardener's Daughter, The' 583; *Idylls of the King* 583; *In Memoriam* 582–3; *Lady of Shalott* 169; *Lotos-Eaters* 497, 583; 'Maud' 583; 'Oenone' 583; *Princess, The* 584; 'St Simeon Stylites' 573; 'Ulysses' 583
tense: inflection and 13
terminology, language 5–6
Terry, Ellen 280, 589
Terry, Garnet 436
text worlds 103–4
textile production: Anglo-Saxon 133
texts: sociology of 386, 909; visuality and 614
textual criticism **903–21**
textual theory 909
Thackeray, W.M. 107, 488, 542, **564**, 570, 576; and *Cornhill Magazine* 593; *Catherine* 564; *Luck of Barry Lyndon, The* 564; *Vanity Fair* 564
theatre: African 824; Canadian working class 890; Romantic period 429; Victorian, and classical mythology 532; Zimbabwe 837
Theatre Guild 777
theatre history: Renaissance **306–7**
Theatre in Education company 667
Theatre passe Muraille 875, 890
Thelwall, John 440–1, 453; public sphere 447; 'Lines, Written at Bridgewater' 447; *Poems* 473; *Rights of Nature, The* 447; 'To the Infant Hampden' 447
Thibodeau, Serge Patrice 878
Thiong'o, Ngugi wa 276, 674, 820, 830
Thomas, Adrienne: *Katrin wird Soldat, Die* 647
Thomas, Audrey 886
Thomas, Caitlin 690
Thomas, D.M.: *White Hotel, The* 609–10
Thomas, Dylan 690; biography 690; companion to 690; *Under Milk Wood* 690
Thomas, Edward 683; structure in 640–1, 683–4
Thomas, Frederick William 487
Thomason, George 908
Thompson, Benjamin: *Oberon's Oath* 518
Thompson, E.P. 462; *Witness against the Beast* 460
Thompson, Emma 269, 513
Thompson, James: *Models of Value* 414
Thompson, Paul 890–1
Thomson, George: *Collection of the Songs of Burns, Sir Walter Scott, Bart* 500–1
Thomson, James 420, 500; *Seasons, The* 392–3
Thoreau, Henry David 707, 717; and Auster 768; oratory 710; *Walden* 768
Thorkelin 149
Thornton, Robert John: *Temple of Flora* 843
Thorpe, Thomas 254, 288
thought: late medieval 212–13
Thrale *see* Piozzi, Hester
Throckmorton, Elizabeth: letters 217
Through the Eyes of the Phoenix 869
Thucydides 370; *Peloponnesian War* 150
Thynne, William: editing of Chaucer 186, 187; *Canterbury Tales* 916
Ticknor and Fields 711
Tighe, Mary 494–5, 502; sonnets 453; *Psyche* 441, 485–6, 495
Tigre people 834
Tillyard, E.M.W. 236
Times Literary Supplement 607
Times, The 593; and Trollope 592
Tinker, Jack 264
Tituba: 'Confessions' 806
Tocqueville, Alexis de 795
Tok Pisin 93
Toklas, Alice B. 611–12, 747
Toland, John 464
Tolkien, J.R.R. 107; and *Beowulf* 149
Toller, Bosworth 151
Tolson, Melvin B. 801; *Harlem Gallery* 802
Tom of Lincoln 168
Tomahawk 591–2
Tomalin, Claire: *Winter Wife, The* 674
Tomlinson, Charles 695; and Williams 736–7; *Renga* 695
Tompson, Benjamin 705
Tomson, Graham R. 592
Tonna, Charlotte Elizabeth 565
Tonson, Jacob 350; *Works of the Late Famous Mr John Dryden, The* 367
Tooke, Horne 477
Toomer, Jean: *Cane* 798
Torok, Maria 502
Toronto Playwrights Union 890
Toswell, M.J. 151
trade: role of poets 363
trade periodicals: Victorian 590–1

tragedy, theory of: Renaissance theatre and 308
Traherne, Thomas 362
Trakl, George 606
Tramway theatre, Glasgow 674
transition 607
transitivity: language 41
Translation of St Lewinna 130
transvestism: Petrarch and 219
Transylvania: English travel writing in 534
Trapnel, Anna **332**; Folio songs 332
travel: book trade and 910
travel writing: by African Americans 793; by Australian women 860; reading 611; in Transylvania 534
Travis, David 782–3
Treadwell, Sophie: *Machinal* 779, 783
treasure: representations of 137
Tree, Beerbohm 280, 589
Trefusis, Charlton and Mary 220
Tremblay, Michel 873, 874
trial plays 178
tricksters: animal 828; discourse 874
Trilling, Leonard 642
trisyllabic shortening 9
Trnka, B. 39
Trnka, Jiri 270
Trollope, Anthony 530, 542, **564–5**, 610; and magazines 564; and moral philosophy 544; and *The Times* 592; companion to 564; on Internet 564; *Cousin Henry* 564; *Warden, The* 564–5, 592
Trollope, Frances 565
Trotter, David 746
Trusler, John: *William Ramble* 507
Truth 208
truth: meaning and 59; in Ricardian England 189
Truth and Reconciliation Commission 838
Tryon, Thomas 380, 843–4
Tsiolkas, Christos 859
Turks: in Renaissance England 326
turn-bidding 97
Turner, Charles: 'On Board a Jersey Steamer' 583
Turner, George: biography 857
Turner, J.M.W. 438; Romanticism 449; *Angel Standing in the Sun, The* 439
Turner, Mark 115
Turner, Matthew: *see* Hammon, William
Turner, Victor 478, 674, 778
tutorial discourse 98
Tutuola, Amos: *Palmwine Drinkard, The* 825
Twain, Mark 727, **729–30**, 903; articles and sketches 729–30; dialect in 714, 715; film adaptations 730; language 111; *Connecticut Yankee in the Court of King Arthur, A* 730; *Huckleberry Finn* 111; *Pudd'nhead Wilson* 713; *Roughing It* 711; 'Salutatory' 730
Twentieth Century 670
Twine, Laurence: *Pattern of Painful Adventures, The* 262
2001: A Space Odyssey (film) 610
Twyford, John 226
Twysden, Roger 908
Tyler, Wat 237
Tyndale, William 213, 226, 294
Tyndall, John 550
Tynes, Maxine: and politics of popular 888
typesetting 904
typography: early 910
typology, language 21–2, 27

Uchida, Yoshiko: *Desert Exile* 809
Uganda: art 833; book industry 833; cultural landscape of 832–3; fiction 833; poetry 833
Uhry, Alfred 781
Unaipon, David 856
uncanny: in *Beowulf* 149
underground: 19C reception of 587–8
United States *see* USA
universal grammar 4–5, 7–8, 18
universals, language 3–4
University Herald 830
university education: New Woman and 535
Unwin publishers: readers 594
Upfield, Arthur: detective fiction 862–3
urban dialects 74
Urkowitz, Steven 237, 238
Urquhart, Jane: *Away* 883; *Changing Heaven* 547
Urry, John 187
USA: Lawrence in 630–1; Southern poets 743–4; Southwest, American Indian literature and 804; Standard English 109–10
Usk, Thomas 916; and Chaucer 187; *Testament of Love* 170, 187
Ussher, James 908
utopia: colonial promotional literature in 213; indefinite article with 214

Utopian literature 326–7
utopianism: Romantic period 429

Valentine and Orson 167–8
Valéry, Paul 728
Valgardson, W.D. 878
validity claims 115
Valla, Lorenzo 213
values: public 376–7
Vanburgh, John 377, 378; *Provok'd Wife, The* 378
Vanderhaeghe, Guy: *Englishman's Boy, The* 883
van der Sandt, R. 58
van Toorn, Penny: interview 865
variables: language 62
Vassanji, M.G. 871, 894; *Book of Secrets, The* 872
Vaugelas, Claude Favre de: and Baker 8
Vaughan, Henry 336; 'Regeneration' 471; *Silex Scintillans* 337
Vaughan, Robert 908
vegetarianism: 18C 380
Veiras, Denis: *Histoire des Sévarambes* 912
Vendler, Helen 745
Venice: James and 722; revolutionary theatre in 520
ventriloquism: Romantic period 514–15
Vera, Yvonne: *Without a Name* 837
verbal argument 25
verbs and verbal groups 38–40, 52, 53
Vercelli Book **143–4**
Verch, Maria 264
vernacular writing: Middle Scots 173–4
verse epistle: Georgic 492
Very profitable boke, A 94–5
Vestris, Lucia Elizabeth 585–6
veterinary surgeons 906
Vickers, Brian 278
Victoria, Queen 531; diaries 566; writers and 536
Victorian Almanac 913
Victorian Magazine, The 593
Vignali, Antonio: *Cazzaria, La* 224
Villon, François: biography 162
Vincent of Beauvais 175
violence: 19C women poets and 567; medieval 164
Viramontes, Helena: 'Cariboo Caf,, The' 811; *Moths, The* 811
Virgil 137, 193, 311, 365; and Milton 347; and French literature 615; apocalypse in 437; translated by Dryden 366; *Aeneid* 207, 583, 615; *Eclogues* 232
Virginia: Donne and 339
virginity: in Chaucer 201; in middle ages 200
Virilio, Paul 664
visual arts: modernism and 606
visuality: text and 614
Vita Aedwardi Regis 137
Vita Ceolfridi 129
Vita Willibrordi 130
Vivekananda, Swami 893
Vives, Juan Luis: *Instruction of a Christen Woman* 223
Vizenor, Gerald 804, 806–7; bibliography 806–7; *Bearheart* 806; *Fugitive Poses* 806; *Hotline Healers* 806
vocabulary-control movement 66–7
Vogue 663
voice quality: Glasgow 78
voices: women 223
voicing assimilation 10
Voigt, Ellen Bryant 744
Voltaire 377; and Congreve 374; and 18C theatre 419–20
Vonnegut, Kurt: *Galápagos* 776–7; *Slaughterhouse-Five* 105
Vox Populi 161

W.W. *see* Fortune, Mary Helena
Wace 165
Wagamese, Richard 804
Wagner, Richard 478
Wah, Fred 874
Waif Wanderer *see* Fortune, Mary Helena
Wake, William 400
Walcott, Derek 691, 841, 843, **848–9**; life and work 848–9; *Omeros* 845; 'Spoiler's Return, The' 849
Waldburga 130
Wales, Princess of, Diana 115
Wales: *Battle of Brunanburh and* 151; literatures of 161
Walker, Alice 767, 801, 839, 908; *Meridian* 798
Walker, George 507
Walker, John: *Factory Lad, The* 588
Walker, Margaret 767
Walker, W.S. 244
walking: poetry and 536
Wallace, Bronwen 889
Wallace, David: *Chaucerian Polity* 193
Wallam Olum 803–4

Waller, Edmund 335, 342, 363
Wallis, John 8
Walpole, Horace 377, 390–1, 414, 415, 420, 908; and chinoiserie 517; sexuality 382–3; *Castle of Otranto, The* 378, 513
Walpole, Robert 389
Walrond, Eric: *Tropic Death* 799
Walton, Izaak 356, 908
Wanderer, The 138, 142
Wang-Chu, Jim 888
Wanley, Humfrey 908
Wantling, William 746
war: Romantic period 428; *see also* civil; World War I
war novels: by men 649
war plays: by women 646, 647
war poetry 684
Ward, Edward: *Trip to Jamaica, A* 844
Ward, Glenyse: *Wandering Girl* 865
Ward, John 390
Ward, Mary Augusta (Mrs Humphry) 332–3, 566; *Robert Elsmere* 439, 644
Ward, Nathaniel: *Simple Cobbler of Agawam, The* 706
Ward, Roger 251
Ward, William: universal grammar 8; *Essay on Grammar* 8
Warly, John: *Reasoning Apostate, The* 355
Warner, Marina 270
Warner, Sylvia Townsend 647
Warren, Albertus: *Apology for the Discourse of Humane Reason, An* 355
Warren, Robert Penn: and Romantic tradition 742; and Romantics 481; *Audubon* 481
Warren, Roger 238, 239
wars: 20C 606
Warton, Thomas 389, 393
Warwickshire: charter bounds 72–3
Wasserstein, Wendy 779, 781
water imagery 352–3
Watriquet de Couvin 171
Watson, E.L. Grant: desert novels 864–5
Watson, Richard 460
Watt, Ian: *Rise of the Novel* 411
Waugh, Evelyn 107
waxwork shows: Australian 869
Wayman, Tom 889
Weardale: place-names 72
Weatherby, Harold 228
Weaver, Harriet Shaw 653
Webb, Francis: 'Canticle, The' 868
Webb, Mary 609
Webster, Augusta 569–70
Webster, Benjamin 585
Webster, John **310–11**, 314, 336; anti-Catholicism 214; *Devil's Law-Case, The* 306, 311; *Duchess of Malfi, The* 303–4, 308, 310–11; *Westward Ho* (with Dekker) 310; *White Devil, The* 311
Wedgwood, Tom 476
Weglyn, Michi Nishiura: *Years of Infamy* 810
Weimann, Robert 264
Weiss, Peter: *Investigation, The* 877
Welch, James 804; *Winter in the Blood* 803
Weller, Archie 865–6
Welles, Orson 269–70
Welles Anthology 172
Wellington Corpus of Spoken English 87
Wells, H.G. 541, 606, 640, 641; *Croquet Player, The* 650
Wells, Ida B. 712
Wells, Stanley 242, 243, 245
Welsh, Irvine: *Trainspotting* 678
Welsh: English literature and 6
Welsh English 79
Welsh writers: and Chaucer 195
Werstine, Paul 239, 246, 251, 252
Wertenbaker, Timberlake: *Loves of the Nightingale, The* 673–4, 678
Wesker, Arnold 672, 674; *Chips with Everything* 671
West Thorney 70
West, Benjamin 457
West, Dorothy: bibliography 906
West, Jane 507
West, Michael 63
West, Nathaniel 750
West, Rebecca 641, 643
West Saxon Gospels 154
Westminster Abbey 160
Weston, Jessie: *From Ritual to Romance* 685
Wharton, Edith 714, 720, 721, **758–62**; and Chopin 759; and James 759, 761, 762; and Longfellow 758; and Melville 760–1; biographies 760; on France 760; ghost stories 758; intertextuality 761; library 761–2; as mentor 762; money novels 759–60; non-fiction 759; solitude and society in 725–6; *Age of Innocence, The* 761; 'Beatrice Palmato' 761; 'Blond Beast, The' 759; *Buccaneers, The* 761; *Custom of the Country, The* 759; *Ethan Frome* 759; 'Eyes, The' 761; *False*

Dawn 761; *French Ways and Their Meaning* 759; *Fruit of the Tree, The* 758, 760; *Glimpses of the Moon, The* 761; *House of Mirth, The* 759, 760, 762; *In Morocco* 759, 760; *Son at the Front, A* 760; *Summer* 725–6, 761; *Tuscan Shrine, A* 759
Whately, Thomas: *Observations on Modern Gardening* 376; *Remarks on Some of the Characters of Shakespeare* 376
Wheatcroft, John Stewart: *Catherine, her Book* 547
Wheathill, Anne: *Handfull of Holesome* (though Homelie) Hearbs 218
Wheatley, Nadia 857
Wheatley, Phillis 458, **708**; marketing 708, 801; 'Ocean' 708
Whigs 558
Whistler, J.A.M. 540
White, Andrea: *Joseph Conrad and the Adventure Tradition* 618
White, Hayden 516
White, Patrick 871; *Fringe of Leaves, A* 863; *Netherwood* 854
Whitehead, Alfred 658
whiteness: Australian literature and 866
whiteness theory 851
Whiting, John **670**; *Art of the Dramatist, The* 670; *John Whiting on Theatre* 670; *Saints Day* 670
Whitlam, Gough 867
Whitman, Walt **730–1**; and Emerson 711, 717; biography 731; civil war poetry 711; oratory 710; 'Death of Abraham Lincoln' 710; *Leaves of Grass* 711, 730, 731, 918; *Selected Poems, 1855–1982* 918
Whitney, Isabella: 'Modest meane for Maids, A' 217
Whythorne, Thomas: autobiographical writings 328–9
Wideman, John Edgar 793, **800**
widows 205; lawcode 136
wife pandering 372
Wife's Lament, The 142
Wifrid, St 71
Wik debate 851
Wilberforce, William 459
Wilde, Oscar 286, 531, 542, **583–4**, 592, 654, 873; and Browning 565; and James 723; and America 565; and American culture 534; German reception 532; as humanist critic 565; *De Profundis* 565; *Importance of Being Earnest, The* 589; *Picture of Dorian Gray, The* 531, 534, 541, 589; *Salome* 583–4
Wilder, Amos 787
Wilder, Thornton 777, **786–7**; *Alcestiad, The* 787; *Angel That Troubled the Waters, The* 787; *Matchmaker, The* 787; *Our Town* 787; *Seven Ages of Man, The* 787; *Seven Deadly Sins, The* 787; *Skin of Our Teeth, The* 787
Wilding, Michael 853; interview 859; short stories 859
Wilkes, Gerry 853
Wilkins, George: *Travels of the Three English Brothers, The* (with Day and Rowley) 314
Wilkins, John 8; *Essay Towards a Real Character and a Philosophical Language* 63
Wilkinson, Tate: and marriage acts 420
will: in Victorian poetry 572
William of Malmesbury: *Vita Wulfstani* 137
William the Conqueror: ship list of 130
Williams, Edward 464
Williams, Francis: 'Carmen, or, an Ode' 844
Williams, George 193
Williams, George Walton 243
Williams, Hank 903
Williams, Helen Maria 431, 436, 453, 454; 'Farewell, for Two Years, to England, A' 503
Williams, Jane: and Shelley 484
Williams, John Hartley: 'Blaze, The' 484
Williams, Raymond 512; *Country and the City, The* 683
Williams, Samuel 489
Williams, Sherley Anne 767
Williams, Tennessee 783, **784–6**; biography 784–5; humour in 786; later plays 785; reception 785; *Camino Real* 786; *Cat on a Hot Tin Roof* 785, 786; 'Catastrophe of Success, The' 786; *Eccentricities of a Nightingale* 786; *Fugitive Kind, The* 785–6; *Glass Menagerie, The* 777, 785, 786; *Not About Nightingales* 785–6; *Red Devil Battery Sign, The* 786; *Streetcar Named Desire, A* 785, 786; *Suddenly Last Summer* 786
Williams, William Carlos **736–7**; and Tomlinson 736–7; iconicity in 106
Williamson, David 854, 857
Willibald 130

Willibrord, St 132
Wilson, A.N. 642
Wilson, Angus 788; *Age of Mrs Eliot, The* 666
Wilson, August: interview 803; *Joe Turner's Come and Gone* 803
Wilson, Edmund 645
Wilson, F.P. 908
Wilson, Harriet E.: *Our Nig* 714, 794
Wilson, John: *Cheats, The* 372
Wilson, John Dover 243, 908
Wilson, Keith 746
Wilson, Richard: *Three Ladies of London, The* 308–9
Wilson, Snoo 670
Wilson, Stuart: 'Blue Domain, A' 484
Windrush 845
Winkfield, U.E.: *Female American, The* 415, 507
Winnemucca, Sarah **804–5**; *Life among the Piutes* 804–5
Winnicott, D.W. 613; self 358–9
Winship, George Parker 907
Winstanley, Gerard **371**; and Blake 371; and liberation theology 371; and women 371; Jewishness in 371; *Law of Freedom, The* 371
Winters, Jay: *Sites of Memory, Sites of Mourning* 685
Winterson, Jeanette 608
Winthrop, John 705
Winton, Tim: *Cloudstreet* 863
Wirral 75
Wisdom 177
wisdom texts: Irish 127
Wise, Thomas James 466
witchcraft: 17C 332
Withal, John: *Shorte Dictionarie for Yonge Beginners* 63
Wither, George 335, 336; *Collection of Emblemes, A* 342
Wittgenstein, Ludwig 60, 555, 658; and Lawrence 632; and LANGUAGE poets 743; *Tractatus* 607
Wittreich, Joseph 462
Wodehouse, P.G. 107, 913
Wolcot, John: *Bozzy and Piozzi* 452
Wolff, Milton 767
Wollstonecraft, Mary 376–7, 431, 498, 502, **505–6**; and Blake 457, 458; and Burke 401; and Rousseau 435; and revolution 507–8; apocalypse in 437; biographies 451; educational theories 436; feminism and 429; life and work 508; marriage 401; misogyny of 505–6; public sphere 446, 447; trauma 505, 508; *Female Reader, The* 505; *Letters Written during a Short Residence in Sweden, Denmark and Norway* 454, 505; *Original Stories* 458; *Vindication of the Rights of Woman, A* 455, 458, 505; *Wrongs of Woman, or Maria, The* 447, 505, 508, 514
women: absence of religious 126; in African cinema 825; alliances 371–2; Bangladeshi, in Birmingham 98; books and 823; Catholic 332–3; Chaucer and 193–4; excellence of 162–3; foreign, in British literature 611; in humanist drama 222; Japanese American 809; language 83–4; literary influence 332; lower-class, in melodramas 588; medical education 535; medieval 130, 131, 162–3; narration and 542; prayerbooks addressed to 217–18; property and 412–13, 506–7; recusant 333; Renaissance drama and 308; roles in religion 378; Romantic period 428; troubled relationships in realist novels 543; voices 223; *see also* mother
women artists: Victorian 543
women audiences: Shakespeare 277
women autobiographers 571
women critics: Victorian 593
women diarists: 17C 328
women directors: Jonson 319
women editors: Victorian 593
women grammarians 9
Women in Love (film) 629
women journalists: Victorian 592
women novelists: 18C stage and 521
women playwrights: Renaissance 313–14; 19C 532; 19C Romantic 519, 521–2; 19C Victorian 584–7; African American 780; American 778–80; Australian 870–1
women poets: early 17C 332; 19C Romantic 431, **490–503**; 19C Victorian 566, 566–71; 20C 679; American 745; anthologizing 573; Enlightenment 394–5; posterity and 442; South Asia 892
women prose writers: Victorian 543
women readers: 18C 381
women saints 153
women speakers: class and 87

women travellers: Victorian 535, 611
women war writers 646–7
women writers: 17C **327–33**; 19C Victorian 542–3; African 822; American 713–14, 766–7; American fiction 712; Australian 853, 864–5; Caribbean 841, 842–3, 847; colonial, child death in 862; history 535; New York 737; queer poetics 737–8; World War I 648
women's biographies: in drama 674
women's fictions: middle class subjectivity and 855
Wonders of the East, The 138
Wood, Anthony **368**, 904, 908; manuscripts 368
Wood, William 705
Woolf, Leonard 657, 659
Woolf, Sue 853
Woolf, Virginia 609, 640, 641, **656–66**, 720, 746; and G. Eliot 661–2; and Forster 642; and Wollstonecraft 508; and age of mechanical reproduction 663–5; and Great War 606; and modernism 648, 661; and psychoanalysis 662–3; in canon 494; companion to 659–63; early novels 660; eating in 659; essays 658–9, 660; feminism 662; glosses 607; on Greece 611; language 661; letters and diaries 660–1; literary suicide in 612; revision 905; series's remnants in 610; *Between the Acts* 642, 657, 660, 663, 664, 665; *Jacob's Room* 657, 665; 'Movies and Reality, The' 608; 'Mr Bennett and Mrs Brown' 640, 666; *Mrs Dalloway* 648, 657, 660, 665; *Night and Day* 665; *Orlando* 657, 660, 665; *Pargiters, The* 607; *Room of One's Own, A* 607, 747; 'Searchlight, The' 664; 'String Quartet, The' 614; 'Symbol, The' 664; *Three Guineas* 607, 663; *To the Lighthouse* 609, 657, 658, 659, 660, 661, 665–6; *Voyage Out, The* 657, 660, 665; *Waves, The* 642, 657, 659, 660, 665, 666; *Years, The* 657, 659, 660
word formation 12–13, 69
Word Grammar (WG) 13, 40
word order 54–5
word structure 11
words: gestures and 103; impossible 12
Wordsworth, Dorothy 471; and Wordsworth 470; religion 440–1; Romanticism 445; *Journals* 448
Wordsworth, William 430, 431, 452, **467–74**; and Ammons 481; and Ashbery 481; and Bishop 481; and Burnet 437; and Byron 480; and Hardy 481, 562–3, 681; and Merrill 481; and Roberts 482; and Rousseau 435; and Ruskin 481; and C. Southey 497; and Dorothy Wordsworth 470; and colonial disease 434, 435; and idolatry 469; and place 468; apocalypse in 437–8, 472–3; biographies 467; castles in 467; classicism 469; editions 465, 466; elegiac poems 468; epiphanic mode 609; gypsies in 454; influence of 480–2; poems of travel 473–4; politics 435–6; posterity 442–3; providence in 541–2; religion 438, 439, 440–1, 468; Romanticism 444, 445, 449; sonnets 453–4, 471–2; *Adventures on Salisbury Plain* 435; *Benjamin the Waggoner* 473; 'Blind Highland Boy, The' 454, 472; *Borderers, The* 465, 518; 'Cuckoo-Clock, The' 465; 'Discharged Soldier, The' 435; *Egyptian Maid, The* 465; *Elegiac Stanzas* 470; 'Essay on Epitaphs' 442–3; *Excursion, The* 437, 441, 473, 481; 'Gipsies' 471; *Guilt and Sorrow* 465; 'Hart-Leap Well' 450; *Home at Grasmere* 469; 'I Wandered Lonely as a Cloud' 104–5, 472, 474; 'Idiot Boy, The' 480; *Last Poems* 465; Lucy poems 471; *Lyrical Ballads* 441, 445, 450, 468, **469–71**, 480, 481, 500, 504, 562–3, 681; 'Nutting' 469, 471; 'On Seeing a Needlecase in the Form of a Harp' 465; 'On the Power of Sound' 465; 'On Westminster Bridge' 470; *Prelude, The* 437–8, 439, 441, 456, 465, 467–8, 472–3, 474, 481, 571; 'Resolution and Independence' 468, 472; *Ruined Cottage, The* 435, 474; *Russian Fugitive, The* 465; *Salisbury Plain* 469; 'Scorn not the Sonnet' 465; 'Simon Lee' 470; *Somersetshire Tragedy* 467; 'There was a Boy' 469; 'Thorn, The' 469; 'Tintern Abbey' 442, 445, 470–1, 474, 542; 'What is Poetry?' 443; *Yarrow Revisited* 480
Wordsworthianism: Victorian 542
working-class theatre: Canada 890
World Standard Printed English (WSPE) 85
World Standard Spoken English (WSSE) 85

World War I: Brittain's letters 647–8; modernism and 648; women writers 646–7, 648
Worlde and the Chylde, The 177
Wormsley Library 906, 909
Worsley, Giles 378
Woudhuysen, H.R. 243
Wouk, Herman 778
Woverius, Johannes 340
Wren, Christopher 363, 365, 908
Wright, Alexis: *Plains of Promise* 865
Wright, Charles 744
Wright, Jay 801
Wright, Judith 851, 868; biography 869
Wright, Richard **800–1**; intertextuality 801; 'Fire and Cloud' 800; *Long Dream, The* 800–1; *Native Son* 800; *Savage Holiday* 801
Wright, Thomas 195
writing: developments in 916–17; survey of 160
Wroth, Mary 321, **331**; and Spenser 230; marriage in 331; poetic voice 331; *Love's Victory* 313; *Pamphillia to Amphilanthus* 331; *Urania* 331
Wulfstan 127, 136; prose 152; *Canon Law* 135; *De Falsis Dies* 153; *Institutes of Polity* 153; *Sermo Lupi* 140
Wulfwinus 154
Württembergische Landesbibliothek 911
Wyatt, Thomas 219, 453; 'Iopas's Song' 226; 'Robyn, A' 220
Wylie, Elinor 453
Wynkyn de Worde 165, 208
Wynnebald 130

Xenophon 295; *Cyropedia* 261

Yahp, Beth: *Crocodile Fury, The* 863–4
Yamada, Mitsue: 'Mrs Higashi is Dead' 810
Yamada, Mitsuye 809
Yamamoto, Hisaye: *Seventeen Syllables* 809
Yamashita, Karen Tei: *Through the Arc of the Rain Forest* 808
Yamauchi, Wakako: *Songs My Mother Taught Me* 808
Yaqui language 23
Year Book of Daily Recreation and Information 489
Yearsley, Ann: and More 491–2; poetic identity 395; sensuousness in 491
Yeats, W.B. 448, 548, 610, **681–2**, 693; and Berryman 740; and MacNeice 689; and Pound 736; biography 681–2; poetic structures 682; 'Coole Park, 1929' 682; 'Second Coming, The' 690; *Winding Stair, The* 682
Yeger, Shiela 675; *Variations on a Theme by Clara Schumann* 674
Yeh, Max: *Beginning of the East, The* 810
Yellow Book, The 543, 592, 914
Yellow Wolf: *His Own Story* 804
Yglesias, Jos, 767
Yonge, Charlotte Mary 542, 565, 610; *Dynevor Terrace* 565; *My Young Alcides* 565
York: guild dramas 179; history sources 133–4
York cycle 178
Yorkshire: bibliographical account 909; forenames 73
Yoruba 88, 96–7
Young, Arthur 410, 454, 506
Young, Edward 420, 448; *Night Thoughts* 392–3
Young, Mrs Henry: and East End 586–7
Young Folks Paper 563
Yume no Yuminsha company 265
Yung, Judy 809–10

Zagarell, Sandra A. 712
Zambia: national literature 833–4
Zandvoort, R.W. 39
Zeffirelli, Franco 270, 273–4
Zelazny, R.: *Lady of Shalott* 169
Zephaniah, Benjamin 692
Zimbabwe: theatre and performance in 837
Zimbabwean writings: gender in 837
Zinneman, Fred: *Man for All Seasons, A* 676
Ziyalan, Nihat 868
Žižek, Slavoj 885
Zola, Émile: *Germinal* 562
Zukofsky, Louis 734, 743